

MICHEL de KERDOUR
Plus de 28 ans d'expérience
● Peintures et sculptures d'artistes canadiens et internationaux ● Expertise et évaluation ● Restauration, tableaux et cadres.
4, Place Québec 522-4341
À la porte du Hilton

LE SOLEIL

SAMEDI 28 MAI 1988
QUÉBEC, 92^e année, no 149

128 pages, 7 cahiers + 1 tabloïd Livraison à domicile (7 jours) 3,00\$
Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 1,40\$ **1,25\$**

Les industries Tolbec inc.
TOLBEC
TÔLE ÉMAILLÉE
Tél.: (418) 872-3738
1780, route de l'Aéroport, Ste-Foy
C.P. 70, Ancienne-Lorette G2E 3M2

LES ARTS



Micheline Presle: 50 ans de théâtre

La comédienne Micheline Presle est l'invitée d'honneur de la Quinzaine internationale du théâtre de Québec. Elle fêtera ses 50 ans de scène cette année. Son plus beau souvenir de comédienne de théâtre? Son rôle de Martha, dans « Qui a peur de Virginia Woolf? », d'Edward Albee, en 1968. Notre chroniqueur Jean St-Hilaire l'a rencontrée.

Page E-4

LE SPORT

Aubut enquête sur King

♦ Notre chroniqueur Claude Larochelle a appris que Me Marcel Aubut envisageait la possibilité de faire de Dave King le successeur de Maurice Filion. C'est Sam Pollock lui-même qui aurait recommandé au président des Nordiques la candidature de l'entraîneur de l'équipe canadienne. Toutefois King présente un handicap de taille: celui d'être unilingue anglophone.

Page S-5

LE SOMMAIRE

Annonces classées	F-10 à F-14
Arts	E-1 à E-12
Bonne chère	F-1 à F-5
Bridge	F-14
Carrières	D-12 à D-21
Crayons de soleil	F-6
Décès	F-15 à F-17
Dossiers	B-1 à B-3
Économie	B-5 à B-11
Éditorial	B-4
Habitat	C-1 à C-26
Horoscope	F-14
Monde	A-18 à A-21
Mot fléchi	F-14
Mots croisés	F-15
Mot mystère	F-15
Où aller	E-10
Patron	F-14
Tourisme	D-1 à D-10
Roman	F-12

LA MÉTÉO

♦ Le temps s'annonce nuageux avec averse ou orages dispersés. Le maximum atteindra près de 20. La journée de dimanche, heureusement, devrait être ensoleillée.
Détails, page F-10

SONDAGE SORÉCOM-LE SOLEIL

La remontée du PQ brisée par le budget Levesque

♦ Mauvaise nouvelle pour M. Jacques Parizeau. Le PQ a été incapable de poursuivre la remontée qu'il semblait avoir entreprise dans l'opinion publique, le mois dernier.

par Michel DAVID

Le récent budget de M. Gérard D. Levesque a manifestement ravi les électeurs québécois, comme en témoigne un taux de satisfaction record de 66 pour 100 à l'endroit du gouvernement Bourassa.

Un sondage Sorécom-LE SOLEIL, réalisé du 13 au 24 mai indique que le PQ a perdu la moitié du terrain qu'il semblait avoir gagné entre mars et avril. Si des élections générales avaient eu lieu la semaine dernière, le PLQ aurait recueilli 58 pour 100 des voix, le PQ 29 pour 100 et le NPD-Québec 13 pour 100. Avant répartition, le nombre d'indécis s'élevait à 15 pour 100.

Le parti de M. Robert Bourassa l'emporte très nettement dans toutes les régions, toutes les classes d'âge et toutes les catégo-

ries socio-professionnelles. Chez les francophones, 53 pour 100 des répondants appuient le Parti libéral, 33 pour 100 le PQ. Chez les anglophones, 78 pour 100 voteraient libéral et 7 pour cent PQ.

Dans la région de Québec, le PLQ mène par 57 à 29. Dans l'Est de Montréal, où le PQ espère emporter l'élection partielle du 20 juin dans Anjou, le PLQ mène par

PLQ 58%
PQ 29%
NPD 13%

58 à 27. Les données de Sorécom ne permettent pas d'isoler le Saguenay-Lac-Saint-Jean de l'ensemble des régions périphériques, où l'avance libérale est cependant de 33 points (60 à 27).

Le PQ retombe

Au moment où M. Parizeau en prenait officiellement la direction, en février, le PQ était retombé à son plus bas niveau, soit 26

pour 100 des intentions de vote. En avril, il avait cependant gagné 6 points, atteignant 32 pour 100, alors que les libéraux baissaient de 59 à 55 pour 100.

Les résultats publiés aujourd'hui démontrent que cette variation n'était pas plus significative que toutes celles enregistrées depuis les élections de décembre 1985. Le « relèvement » du PQ, dont M. Parizeau comptait se réjouir au Conseil national, qui se réunit aujourd'hui, à Joliette, ne semble pas impressionner les électeurs. À 29 pour 100, le PQ se retrouve quatre points plus bas qu'en novembre 87, au moment de la démission de Pierre Marc Johnson.

Malgré sa discrétion, le NPD-Québec maintient ses positions. À 13 pour 100 des intentions de vote, il demeure une épave dans le flanc social-démocrate du PQ, gagnant même un point entre avril et mai.

Le sondage Sorécom a été réalisé auprès de 1.102 personnes de 18 ans et plus réparties dans toutes les régions du Québec.

Lire A-2, REMONTÉE...

Réalisation du projet Alouette

Le maire de Sept-Îles déborde d'optimisme

♦ « La période de « chiquage de guenille » entre les villes s'étant prétendues candidates est terminée. S'il doit y avoir une nouvelle aluminerie au Québec, ce sera à Sept-Îles. »

par Marc SAINT-PIERRE

Telle est la certitude exprimée par le maire de Sept-Îles, Jean-Marc Dion.

Jeudi, un communiqué publié par le cabinet du ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Daniel Johnson, a annoncé la signature d'une entente de principe entre la SGF et une brochure de grands investisseurs internationaux. Cela, en vue d'enclencher les premières études pour la réalisation éventuelle du projet Alouette. C'est-à-dire la construction au

Québec d'une aluminerie d'une capacité de 250.000 tonnes. Soit plus de \$1 milliard d'investissement et 750 emplois à la clé.

La SGF relève du ministre Johnson. Les investisseurs internationaux sont Reynolds Metal, des États-Unis; Austria Metal, d'Autriche; Mitsubishi, Kobe Steel et YKK, trois entreprises japonaises géantes.

C'est SNC qui a été chargée de réaliser les premières études d'ingénierie, lesquelles devraient être bouclées d'ici la fin de l'été.

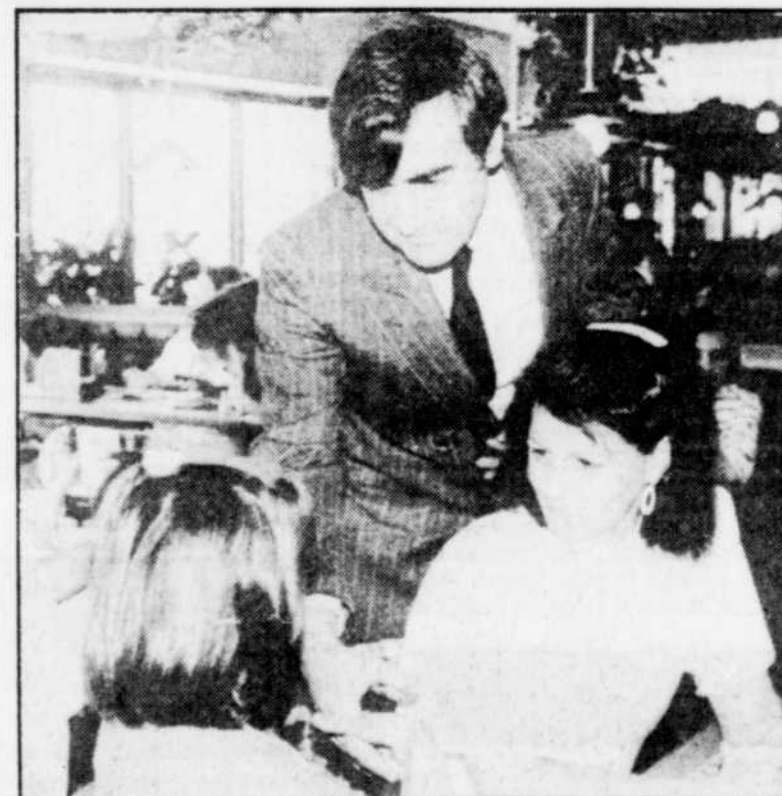
Par le passé, les noms des localités de Bécancour, en face de

Trois-Rivières, de Lauzon et de Deschambault, dans Portneuf, avaient notamment été mentionnés comme lieux potentiels de l'implantation d'une nouvelle aluminerie.

Une aluminerie est déjà implantée à Bécancour. Selon le maire Jean-Guy Dubois, Hydro Aluminium, filiale de Norks Hydro, caresse toujours le projet d'en implanter une deuxième chez lui. « L'un et l'autre projet ne sont pas incompatibles. En d'autres termes, nous n'avons pas perdu notre cheval et Sept-Îles a le sien », a expliqué M. Dubois.

Si Alusuisse a un temps relégué du côté de Lauzon, il semble que la grande société européenne ait depuis décidé d'abandonner

Lire A-2, ALOUETTE...



Le ministre en quête d'un siège multiplie les rencontres avec les électeurs.

Lucien Bouchard joue la carte du nationalisme

♦ Ministre en quête d'un siège aux Communes, Lucien Bouchard joue à fond la carte du nationalisme. Des libéraux fédéraux du Québec sont allés à Ottawa pour « remettre le Québec à sa place, moi je voudrais le mettre à sa place ».

par André FORGUES

Au cours d'une entrevue au SOLEIL, celui pour qui on a suscité, l'élection partielle de Lac-Saint-Jean sourit quand on lui dit qu'il s'exprime comme s'il voulait être l'authentique colombe comparativement aux Trudeau, Pelletier, Marchand, qui ont pris il y a 23 ans la route d'Ottawa et ont ensuite « remis le Québec à sa place ».

« Ça a l'air vaniteux de le dire, je ne le dis pas. J'espère qu'en

équipe on pourra faire ça; seul, je ne peux pas ».

Lucien Bouchard n'utilise pas non plus l'expression « French Power », mais il espère qu'un jour les francophones auront pris suffisamment de place dans la fonction publique fédérale pour constituer « une masse critique ».

« Ça, c'est important qu'on le fasse. On a bâti l'État du Québec, il faudrait maintenant peut-être bâtir l'État canadien dans sa facette francophone. »

L'ancien ambassadeur du Canada à Paris, l'ancien militant péquiste, l'ami de Brian Mulroney ne se contente pas de plaider avec ferveur pour l'Accord du lac Meech. Il veut que les Québécois soient partout à Ottawa.

On ne doit pas seulement songer à aller chercher notre part des

contrats fédéraux même si on ne l'a pas toujours actuellement et même si « ce ne serait déjà pas mal ». Il y a aussi « les problèmes sociaux, les aspects culturels, de communication, les aspects politiques et constitutionnels. Des débats, aussi, sur la Défense. On n'est pas très présent à la Défense, nous autres les francophones. Pourquoi est-ce qu'on se résignerait à ne pas être là et à ne pas nourrir la réflexion qui préside les grandes décisions de Défense? Il faut qu'on soit là-dedans. »

Et Lucien Bouchard enchaîne: « C'est pareil en économie. Les grands dossiers financiers, les grandes décisions financières à Ottawa, ça ne se prend pas beaucoup par les francophones, hein? Il y en a mais il

neuf, en début d'après-midi. Puis, escortés des corps policiers municipaux, ils se dirigeront vers la colline parlementaire pour la manifestation qui doit se dérouler de 16 h à 18 h. Des artères comme le boulevard Saint-Cyrille et la rue Dufferin seront alors temporairement bloquées.

Garon sympathisant

Le député de Lévis et responsable des Transports à l'Opposition, Jean Garon, s'adressera à la foule de manifestants et appuiera leur démarche. On sait que M. Garon s'est déjà prononcé contre une telle augmentation des primes d'assurance gouvernementale, qui va à l'encontre du « sans égard à la faute », un principe qui est à la base même de l'établissement de l'assurance automobile au Québec.

La hausse imposée aux motocyclistes, cette année, par la Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ), fait passer de \$166 à \$235 le montant de leurs contributions.

La RAAQ restera inflexible,

Lire A-2, MOTOS...

NOUVELLES SUCCURSALES À SILLERY ET À STE-FOY!
POUR CÉLÉBRER L'ÉVÉNEMENT, JUSQU'AU 18 JUIN:
1%+ sur les dépôts garantis de 120 à 179 jours
1/4%+ sur les nouveaux dépôts garantis et les REER de 1 à 3 ans
(offre valable aux quatre succursales de la région de Québec)

DÉPÔTS GARANTIS
10% 5 ans intérêt annuel
9 1/2% 3 ans intérêt annuel
9% 1 an intérêt annuel

FONDS DE PLACEMENT
Quel que soit le comportement boursier, ou le mouvement des taux d'intérêt, nous avons un ou plusieurs fonds de placement pour répondre à vos objectifs financiers.

LE SUMMUM DES COMPTES ÉPARGNE-CHÈQUES
Bénéfices Plus
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à **8,37%**
« Achetez vos obligations d'épargne du Québec à nos succursales »

Succursales
Sillery, 1354 Maguire, 681-8282
Ste-Foy, Placette à Gite, 652-7900
Québec, Place Fleur-de-Lys, 522-4618
Lévis, Les Galeries Chagnon, 833-4450
Trois-Rivières, 1350, Royale, 379-7230
4450, Des Forges, 378-7230
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées, 549-6490
Joliette, Place St-Michel, 695-6490
Rimouski, 2, St-Germain Est, 724-4106
Sept-Îles, 770, boul. Laure, 968-1830
Taux sujets à confirmation

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!
TRUST GÉNÉRAL

SUITES de la première page

REMONTÉE...

Avec un tel échantillonnage, la marge d'erreur peut varier entre 1,32 et 3,01 pour 100.

L'impact du budget

De toute évidence, le budget présenté par M. Gérard D. Levesque, il y a deux semaines, a eu des effets très positifs pour le gouvernement. Entreprise dès le lendemain, l'enquête Sorécom révèle en effet un taux de satisfaction sans précédent de 66 pour 100, soit 8 points de plus qu'en avril.

L'inquiétude suscitée par la question linguistique et l'affaire des subventions versées à Alliance-Québec ne semblent avoir eu aucun effet. À 64 pour 100, le taux de satisfaction des francophones à l'endroit du gouvernement est à peine moins élevé que celui des anglophones (69 pour 100). Même les électeurs péquistes sont majoritairement (51 pour 100) satisfaits de la performance du gouvernement.

Bourassa c. Parizeau

Sur un plan personnel, deux fois plus de répondants continuent de penser que le premier ministre Bourassa possède davantage « les meilleures qualités d'un chef politique » que M. Jacques Parizeau.

Même s'il est disparu du paysage politique depuis six mois, les Québécois estiment que M. Pierre Marc Johnson ferait un aussi bon chef que M. Parizeau. Tous deux recueillent 18 pour 100, par rapport à 37 pour 100 en faveur de M. Bourassa.

M. Johnson obtient encore la faveur du quart (24 pour 100) des électeurs péquistes, tandis que 45 pour 100 préfèrent M. Parizeau. Les électeurs libéraux (18 pour 100) et surtout néo-démocrates (24 pour 100) préfèrent cependant M. Johnson à M. Parizeau. ●

MOTOS...

indique son porte-parole Pierre Thiberge. D'ailleurs, la régie a retenu une page complète de publicité dans les grands quotidiens du Québec, aujourd'hui, dans laquelle elle explique les raisons qui ont justifié la hausse de 40 pour 100.

\$1,000 par année ?

L'an dernier, les motocyclistes ont coûté \$50 millions au gouvernement, alors qu'ils n'ont rapporté que \$12 millions, indique M. Thiberge. À long terme, ajoute-t-il, la RAAQ vise l'autofinancement. M. Thiberge ne nie pas que l'augmentation se limitera à \$69 et que cela signifie plusieurs autres augmentations des primes d'assurance gouvernementale, au cours des années à venir. Les différentes associations et fédérations de motocyclistes avancent le chiffre de \$1,000 par année.

« Ce serait indécent que les automobilistes aient à payer pour les motocyclistes », mentionne M. Thiberge. Avec l'augmentation de 40 pour 100 de cette année, la RAAQ prévoit aller chercher \$17 millions, contre des déboursés d'environ \$50 millions, « ce qui ne représente que 34 pour 100 des coûts à supporter ».

Soixante-quinze pour 100 des accidents mettant en cause une motocyclette entraînent des dommages corporels, alors que le ratio n'est que de 20 pour 100 pour l'automobile. D'ailleurs, les motocyclistes ont en moyenne trois fois plus d'accidents avec dommages corporels que les automobilistes, souligne la RAAQ dans un communiqué. ●

Autre texte à la page A-14

ALOUETTE...

l'aluminium pour consolider ses activités dans le domaine de la pétrochimie. De toute façon, le nom d'Alusuisse n'apparaît pas dans la liste révélée par M. Johnson.

Quant à Deschambault, au centre d'une zone rurale vouée à l'agriculture, il s'agit d'un choix de lieu relevant davantage de la politique que de la rationalité.

De diverses sources, la composition du nouveau groupe annoncé par M. Johnson est plutôt susceptible de favoriser Sept-Îles, entre autres de par sa situation géographique. Un nouveau nom s'ajoutera éventuellement à ceux qu'a déjà cités le ministre et il semble qu'il sera japonais.

« À Bécancour et à Lauzon, on ne se fait plus d'illusion, affirme le maire Dion. Et Sept-Îles a fait ses devoirs ».

À l'occasion d'un récent passage à Sept-Îles, le ministre de l'Industrie et du Commerce avait utilisé cette expression des « devoirs » en notant que Sept-Îles avait effectivement bien travaillé, notamment au chapitre de l'accueil. La ville a été retenue comme lieu de base pour l'élaboration d'une étude de faisabilité, avait dit le ministre du même souffle. De quoi donner à la ville nord-côtière une longueur d'avance, avait-il ajouté.

Ces « devoirs » auxquels a fait allusion M. Johnson ont été expliqués par M. Dion; ce sont notamment des prises de contact de la ville de Sept-Îles et de sa Corporation de développement industriel avec les investisseurs internationaux; une série de visites tapis-rouges guidées en français, en anglais et en japonais, ce printemps, qui ont permis aux investisseurs de constater l'état de la situation à Sept-Îles même. Le plénipotentiaire d'une grande entreprise japonaise devait dire à l'occasion de sa visite : « Je me sens chez nous », a noté en substance le maire Dion.

Les Autrichiens sont également venus à Sept-Îles.

Deux ans

Pour le président de la Corporation de développement industriel Gilles Cossette, la formation du consortium et l'enclenchement de l'étude de faisabilité est « le résultat tangible de deux ans d'efforts ».

« C'est une étape importante en vue de la réalisation du projet et ça va bien », a ajouté M. Cossette.

Pour le commissaire industriel Gilles Dechamplain, « Sept-Îles est en position de force parce que les investisseurs connaissent déjà le secteur à fond ».

« Nous continuerons à suivre soigneusement l'évolution du dossier », a-t-il ajouté. ●

BOUCHARD...

n'y en a pas assez. Il faut qu'on soit partout. »

Selon lui, il doit être possible de demeurer un nationaliste québécois et d'être un ministre du gouvernement fédéral.

Le bilinguisme canadien

Principal artisan du Sommet de la francophonie à Québec, Lucien Bouchard s'érige aujourd'hui en défenseur des francophones hors Québec. Responsable de l'application de la loi sur les langues officielles, à Ottawa, il s'insurge contre les Québécois qui laissent tomber les francophones du reste du pays et affirme qu'il faudra être ferme envers les députés conservateurs anglophones qui réclament encore des amendements au présent projet de loi fédéral sur les langues.

Les inquiétudes exprimées au Québec contre le projet de loi C-72 sur les langues officielles viennent de Québécois qui sont tentés de laisser tomber les francophones hors-Québec.

« Il y a des gens qui pensent que le bilinguisme au Canada, c'est contraire aux intérêts du Québec, contraire à la préservation du visage français. Je ne le pense pas. » L'Accord du lac Meech donne au Québec « la marge de manœuvre » dont il a besoin pour « assurer le maintien de la concentration francophone au Québec », selon Lucien Bouchard.

Dans ce contexte, c'est d'une « conscience nerveuse » que procède l'avis du Conseil de la langue française qui craint qu'avec le projet de loi C-72, Ottawa devienne « un acteur de premier plan dans l'aménagement linguistique du Canada et, partant, du Québec ».

« Très pointilleux comme analyse, soutient M. Bouchard. Les avantages qu'on va aller chercher pour les francophones en dehors du Québec sont bien plus considérables que les petits dangers qui sont là et les pressions politiques qui pourraient s'exercer sur le Québec. »

« Où est le danger quand c'est Québec qui décide? demande-t-il. Les pressions, c'est la politique de tous les jours, on est tous dans le même cas. » ●

DEMAIN DANS

LE SOLEIL

DU DIMANCHE

Lama s'amène en Napoléon



La kératotomie radiaire

Une religieuse contre le suicide



Un sondage Sorécom-LE SOLEIL

L'appui des Québécois va encore aux libéraux fédéraux

♦ Le dernier sondage Sorécom-LE SOLEIL confirme que, malgré ses chicanes, le Parti libéral de M. John Turner conserve la faveur des électeurs québécois.

par Michel DAVID

L'enquête réalisée entre le 13 et le 24 mai accorde en effet 40 pour 100 des intentions de vote au PLC, 31 pour 100 au PC et 27 pour 100 au NPD, dans l'hypothèse où les 12 pour 100 d'indécis se comporteraient comme les répondants dont l'opinion est arrêtée.

De façon générale, ce sondage confirme la situation observée au niveau national par la maison Angus Reid, si ce n'est que les Québécois privilégient un peu plus les libéraux et un peu moins le NPD.

Le dernier sondage Angus Reid, dont LE SOLEIL faisait état dans sa livraison d'hier, donnait en effet les résultats suivants : PLC 37 pour 100, PC 31 pour 100, NPD 30 pour 100.

Depuis le sondage Sorécom réalisé en mars, les conservateurs de M. Brian Mulroney ont gagné 3 points au Québec, les libéraux 1 point, tous aux dépens du NPD qui en a perdu 4.

Les libéraux mènent actuellement dans toutes les régions, mais c'est dans celle de Québec où leur

avance est la plus forte : ils y recueillent 44 pour 100 des intentions de vote, contre 30 pour 100 aux conservateurs et 24 pour 100 aux néo-démocrates.

Dans les régions périphériques, qui incluent le Lac-Saint-Jean, où une élection partielle aura lieu le 20 juin, libéraux et conservateurs sont

à égalité avec 39 pour 100 des intentions de vote.

L'écart entre les partis est beaucoup moins prononcé chez les francophones : 36 pour 100 optent pour le PLC, 34 pour 100 le PC et 28 pour 100 le NPD. Chez les anglophones, le PLC (54 pour 100) devance largement le NPD (24 pour 100) et le PC (20 pour 100).

Parmi les répondants qui votent libéral au niveau provincial, 56 pour 100 ont l'intention de voter pour le parti de M. John Turner, 27 pour 100 pour le PC, 15 pour 100 pour le NPD. Chez les électeurs péquistes, 42 pour 100 voteraient pour les conservateurs, 33 pour 100 pour les néo-démocrates et 23 pour 100 pour les libéraux. ●

Méthodologie du sondage

♦ Ce sondage a été réalisé dans le cadre d'un Omnibus Sorécom. C'est l'Institut de cueillette de l'information (INCI) qui a réalisé les entrevues de son central téléphonique du 13 au 24 mai 1988.

Le plan d'échantillonnage a été conçu de telle sorte que l'échantillon soit représentatif de la population du Québec ayant le droit de vote, c'est-à-dire ayant 18 ans et plus et sa citoyenneté canadienne (4,910,000 personnes en 1986). L'échantillon a été tiré au hasard systématique des annuaires téléphoniques des régions administratives du Québec. Au total, 2,051 noms ont été sélectionnés au prorata de chacune des régions.

Des 1,750 cas éligibles, 1,102 ont été interviewés.

Le taux de réponse s'établit à 63

pour 100 de l'échantillon final pour l'ensemble du Québec.

La maison INCI a fait des efforts systématiques pour solliciter au moins quatre fois la collaboration des personnes absentes du foyer et jusqu'à deux fois pour récupérer celles qui ont refusé leur collaboration lors des premier et deuxième contacts.

L'erreur échantillonnale normale applicable aux résultats d'un échantillon de 1,102 personnes varie de 1,32 pour 100 à 3,01 pour 100 avec un seuil de probabilité de 95 pour 100. Pour des échantillons plus faibles, l'erreur apparaît ci-dessous :

Echantillon	Taux de variation
1 000	1,38 à 3,16
800	1,54 à 3,54
600	1,78 à 4,08

400	2,18 à 5,00
200	3,08 à 7,06
100	4,36 à 10,00
75	5,04 à 11,54
50	6,16 à 14,14

Les résultats ont été pondérés en fonction de la région, de l'âge et du sexe des répondants ayant leur citoyenneté canadienne de façon à corriger les distorsions dues au taux variable de réponse. Au total, la rééquilibration de l'échantillon a été réalisée en contrôlant 36 unités socio-démographiques. Étant donné l'importance de l'échantillon et de l'équilibre dans la composition socio-démographique des répondants, les résultats obtenus donnent une bonne mesure des opinions exprimées en février 1988.

Soucy D. Gagné
Directeur du sondage

Rassuré par les derniers sondages

John Turner se dit prêt à entamer la prochaine campagne électorale

♦ TORONTO (PC) - Un mois après avoir affronté la révolte de son caucus, le leader libéral John Turner affirme que les problèmes de son parti sont désormais résolus et qu'il jouit d'un large soutien des libéraux à travers le pays.

M. Turner, qui faisait vendredi la tournée du quartier chinois de Toronto, a déclaré aux journalistes que les libéraux étaient prêts à entreprendre une campagne électorale sur le libre-échange et l'avortement, entre autres thèmes.

« L'ensemble du parti est derrière moi d'un bout à l'autre du pays », a déclaré le chef libéral.

Pendant ce temps, d'après un tout nouveau sondage, le Parti libéral se maintient en première place dans la faveur populaire, malgré les dernières batailles intestines concernant le leadership de John Turner.

Si une élection avait lieu maintenant, 37 pour 100 des personnes interrogées choisiraient les libéraux, 31 pour 100 appuieraient le gouvernement conservateur en place et 30 pour 100 accordaient leur vote au NPD, selon un sondage Angus Reid-Southam News.

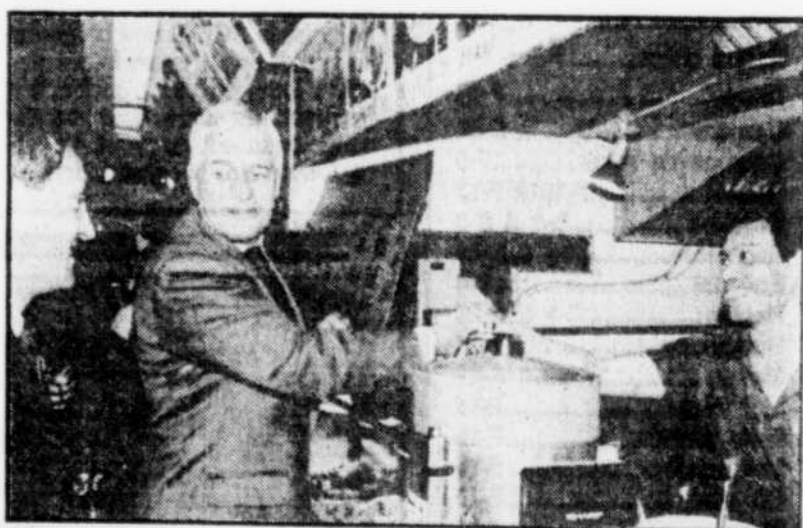
Vingt-et-un pour 100 des électeurs interrogés au cours de ce sondage, publié vendredi dans le journal « The Gazette » de Montréal, se classent parmi les indécis.

Cette étude, réalisée auprès de 1,501 Canadiens, confirme les résultats des autres sondages qui donnaient les libéraux en tête depuis plusieurs mois. Le dernier sondage Gallup, du 11 mai, plaçait les libéraux à 39 pour 100, le NPD à 31, et les conservateurs à 28 pour 100.

Le sondage Reid, réalisé entre le 18 et le 24 mai, s'est tenu dans une période qui suivait de près les frasques largement publicisées des libéraux, partagées entre les partisans du chef John Turner et ses détracteurs.

Pourtant, le Parti libéral gagne en popularité puisqu'il se situe à 33 pour 100 selon le sondage Reid du mois d'avril, les conservateurs perdent du terrain en passant de 32 à 31 pour 100, et le NPD a perdu deux points.

Sur la question de savoir lequel des trois leaders elles considéreraient comme le plus apte à être premier ministre, et ce en oubliant



Alors qu'il faisait une tournée du quartier chinois de Toronto, Turner s'est dit assuré de l'appui de ses troupes et de la population canadienne en prévision de la prochaine campagne électorale.

leur affiliation politique, 41 pour 100 des personnes interrogées ont choisi Ed Broadbent, 24 pour 100 ont préféré Brian Mulroney et 15 pour 100 Turner.

Dix-neuf fois sur 20 le sondage

Reid contient une marge d'erreur de 2,5 points en terme de pourcentage. Cela signifie que l'appui porté aux libéraux pourrait aller jusqu'à 39,5 pour 100 ou descendre jusqu'à 34,5 pour 100. ●

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362

Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam. et dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00

Samedi: de 12h00 à 23h00

Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au jeudi de 8h30 à 16h30,

le vendredi de 8h30 à 16h00

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

PROVINCIAL

1397864 gagne \$500,000

397864 gagnent \$50,000

97864 gagnent \$1,000

7864 gagnent \$100

864 gagnent \$25

64 gagnent \$10

MINI-LOTO

886604 gagnent \$50,000

86604 gagnent \$5,000

6604 gagnent \$250

604 gagnent \$25

04 gagnent \$5

LA QUOTIDIENNE

tirage du 27 mai

6-6-2

4-8-9-9

88660 gagnent \$1,000

8866 gagnent \$100

886 gagnent \$10

Projet de la «grande place»

La côte d'Abraham souffre de l'attente

◆ Depuis près de trois ans, des propriétaires de la côte d'Abraham sont pratiquement forcés de laisser se dégrader leurs vieilles

maisons puisqu'ils n'ont ni le droit ni l'intérêt d'effectuer des travaux de restauration.

En fait, ces habitations sont laissées à l'abandon depuis 10 ou 15 ans, c'est-à-dire bien avant que

la ville de Québec ait commencé à nettoyer le secteur pour réaliser un grand rêve: celui de la «grande place».

Les propriétaires n'ont pas le droit de restaurer leurs maisons

depuis qu'elles ont été incluses dans un règlement d'homologation, il y a près de trois ans, empêchant d'en modifier l'usage et d'y effectuer des travaux. Et aussi, pour éviter toute spéculation.

Les propriétaires n'ont aucun intérêt puisque peu importe la valeur des investissements qu'ils pourraient consacrer à leur restauration, ils ne pourraient, d'aucune façon, ajouter à la plus-value de ces maisons.

Il y a quelques semaines, la ville décidait d'inscrire ces maisons dans la liste des propriétés qu'elle entend acquérir de gré à gré ou par le tribunal de l'expropriation pour réaliser son fameux projet de la «grande place».

«C'est un inconvénient sérieux, reconnaît M. Serge Viau, directeur du service d'urbanisme et c'est pourquoi la ville doit agir rapidement. Nous entendons procéder rapidement pour acquérir ces maisons et prendre les décisions qui s'imposent.»

Comme en témoigne M. Marcel Bédard, chef de la section de l'inspection, un propriétaire peut être contraint d'effectuer des travaux seulement pour des raisons de sécurité et de salubrité. On ne fait pas d'inspection systématique

de ces maisons (à l'exception des visites du service de prévention des incendies). De toute façon, relativement à l'apparence de la maison, les propriétaires pourraient toujours répondre, selon M. Bédard: «Expropriez-nous ou permettez-nous de restaurer.»

Deux cas bien tristes

Au moins deux de ces bâtiments à l'intérieur de cette sorte de péninsule entre la côte d'Abraham et la rue Saint-Vallier retiennent l'attention.

L'une d'elles, portant les numéros 650, 660, 664 et 670, côte d'Abraham, selon un rapport de la division du Vieux-Québec et du Québec était — et est encore — dans un très mauvais état. Son propriétaire a dû barricader les ouvertures. Par l'arrière, en circulant dans la rue Saint-Vallier, on peut constater que la maçonnerie de pierres calcaires et de briques semble en bien piètre état. Le paysage dans son ensemble est bien desolant.

L'édifice n'est cependant pas un monument de l'histoire. Il a été construit vers 1910.

Le plus ancien, celui qui semble avoir une plus grande valeur patrimoniale et architecturale, soit le 560, côte d'Abraham, a été amé-

nagé en petites chambrettes pour un sauna.

De style néo-classique, cette maison offre un coup d'oeil tout aussi désolant, particulièrement pour les personnes qui empruntent quotidiennement la côte d'Abraham. En plus de la maçonnerie, des vitres de ses lucarnes sont cassées et l'ensemble dégage une impression de grisaille.

Il reste d'autres cas

La ville de Québec a aussi bien hâte que l'Hôtel-Dieu de Québec prenne une décision relativement à ses bâtiments dans la côte du Palais et dans l'île de l'Arsenal.

«Pour la ville de Québec, déclare M. Viau, ce n'est guère profitable d'avoir des bâtiments d'une telle valeur qui sont placardés.»

La direction de l'Hôtel-Dieu a été mise en demeure de déclarer ses intentions relativement à l'usage de ces bâtiments ou à défaut de s'en départir. Un projet global ferait l'objet d'une étude par les administrateurs du centre hospitalier.

Québec attend aussi que le ministère des Affaires culturelles fasse connaître son plan de restauration de sept ou huit maisons anciennes, à proximité de la place Royale.



Le 560, côte d'Abraham. La plus ancienne maison de la côte mériterait bien plus d'égards.

Commission scolaire Chutes-Montmorency

Le directeur général tombe à son tour...

◆ Le «ménage» est à toutes fins utiles terminé à la Commission scolaire Chutes-Montmorency, à Beauport. Hier soir, le couperet est tombé sur le directeur général, M. Michel Lancôt.

par Richard HÉNAULT

Après le directeur général adjoint et le coordonnateur à l'enseignement général, M. Lancôt devient le troisième cadre à se voir démis de ses fonctions par le conseil des commissaires élu en novembre. Des membres de ce conseil avaient alors déclaré que le «ménage» allait se faire à la commission...

Rien n'a véritablement été dévoilé sur l'affaire Lancôt durant l'assemblée spéciale d'hier soir mais à l'issue de celle-ci, le président de la commission scolaire, M. Léopold Bouchard, a déclaré au SOLEIL que M. Lancôt jouira, à compter de lundi, d'un congé de perfectionnement de quatre mois et demi octroyé par l'ancien conseil des commissaires. Par la suite, il prendra ses sept semaines de vacances. «S'il décide de revenir ici après ça, a commenté M. Bouchard, il sera réaffecté comme directeur ou directeur adjoint d'école et son salaire actuel sera maintenu durant deux ans.» Se retranchant derrière le secret du

huit clos, le président a refusé d'en dire plus long et de dévoiler ce qu'on reproche à M. Lancôt qui, soit dit en passant, n'était pas présent, hier soir.

Dès l'ouverture de l'assemblée, le président Bouchard a déclaré que des discussions devaient se tenir à huis clos pour permettre aux commissaires de prendre connaissance d'un texte de «transaction» soumis quelques minutes plus tôt par le procureur du directeur général.

Une demi-heure plus tard, les commissaires revenaient en assemblée publique pour adopter le rapport d'évaluation du directeur général ainsi que la transaction. Les deux adoptions ont été faites sur division et une seule commissaire a réclamé de prendre la parole pour exprimer son désaccord.

«Quand donc cela finira-t-il?», a d'abord demandé Mme Mi-reille Audy. Qui reste-t-il à humilier encore? Vous enlevez de nouveau un poste à quelqu'un après l'avoir jugé et condamné! Il s'agit pourtant d'un homme de qualité qui a tout fait pour le mieux-être de la commission. Les paroles de Mme Audy ont provoqué une ovation dans l'assistance, qui était quand même divisée puisqu'à son tour, le président Bouchard a également été ova-

tionné quand il a rétorqué: «On n'est pas venu au monde hier et on sait ce qui s'est passé ici depuis 1981! S'il fallait qu'on compte tous ceux à qui on a enlevé des postes durant ce temps...»

Poursuite abandonnée

Tel que prévu depuis un certain temps, par ailleurs, les commissaires ont résolu, sur division encore, d'abandonner la poursuite de \$300,000 intentée par l'ancien conseil contre l'animatrice radiophonique Lucille Giguère et la station CJRP, de Québec. Le prétexte invoqué de nouveau est le coût des honoraires professionnels du procureur de la commission.

Le président Bouchard a expliqué que, déjà, les honoraires de Me Louis Vézina s'élevaient à environ \$11,000 et que, selon les prévisions de ce dernier, la facture totale serait d'au moins \$25,000 si les procédures étaient menées à terme. Quant à la poursuite elle-même, elle était de \$300,000.

Enfin, le président de la commission scolaire a tenu à rassurer les parents présents à l'assemblée quant à la fermeture de l'école Le Miton, à l'île d'Orléans. Ce ne sera certainement pas en septembre, a-t-il affirmé, mais la possibilité pour septembre 1989 sera étudiée plus tard, en consultation avec les parents.



C'est tout ce qu'il reste du nez du véhicule de patrouille banalisée de la police de Québec, impliqué jeudi soir, dans une chasse à l'homme dans le quartier Saint-Sauveur.

Poursuites policières: la sécurité passe avant tout

◆ Les poursuites policières en voiture en valent-elles le coup? Oui, en autant que les policiers impliqués font preuve d'assez de jugement pour évaluer rapidement la gravité de l'offense, le terrain choisi, l'heure et les conditions climatiques, de façon à s'assurer que leur sécurité et celle du citoyen soient assurées.

par Isabelle JINCHEREAU

Celui qui parle est un officier faisant carrière depuis 27 ans à la Sûreté municipale de Québec. Au lendemain de la poursuite nocturne en pleine ville, qui a fait quatre blessés chez ses effectifs et qui a démolie une voiture de patrouille, en plus d'amener devant la justice un jeune homme recherché sur mandat, l'inspecteur Brian Pickford avoue que les chasses à l'homme sont des risques inhérents au métier, surtout dans une ville d'importance.

«S'il faut sacrifier \$500 en dommages matériels, on va le faire. Il faut d'abord penser à la sécurité du citoyen et de nos agents», dit celui qui a déjà traqué l'auteur d'un hold-up mais qui a également su abandonner lorsque la situation était jugée trop périlleuse.

«S'il pleut ou qu'il neige, si les confrères ne sont pas en position pour nous couvrir, si une moto roule en fou, il faut savoir quand s'arrêter», souligne-t-il. Selon lui, la poursuite policière qui a abouti à la mort de quatre adolescents le 7 septembre dernier, sur le boulevard Laurier à Sainte-Foy, s'avère un incident unique et malheureux mais pratiquement inévitable. «Si on savait comment ça va finir, on les laisserait peut-être aller», indique le policier.

Cette action a d'ailleurs amené la police de Québec à réexaminer ses directives opérationnelles en matière de poursuite. Mais l'inspecteur Pickford est conscient qu'on pourrait un jour assister au même scénario que l'automne dernier.

Il n'approuve pas ceux qui répriment systématiquement ce genre d'intervention. «Si on parle de crime répugnant, le public s'attend à ce que nous réagissions rapidement. Chez nous, les poursuites en voiture sont rares, peut-être une ou deux par année, souvent la nuit.

Les faits

C'est vers 23 h jeudi que le conducteur d'une voiture occupée par cinq jeunes a été pris en chasse par une voiture banalisée de la police de Québec, à la suite d'une série d'infractions au code de la route. Le suspect, qui roule dans la rue Bagot, appuie sur le «champignon» à la vue des gyrophares. Une autre voiture de patrouille (le 82), attend le filou à l'angle des rues Carillon et Père-Grenier.

Le jeune homme, déjà recherché sur mandat pour conduite dangereuse, liberté illégale et possession de stupéfiants, percute le véhicule 82, occupé par trois policiers.

À peine ébranlés, les fuyards sortent de leur automobile et courent dans toutes les directions. Le policier Gaëtan Simard, âgé de 30 ans, rattrape à pied le conducteur de 22 ans puis fait une mauvaise chute.

Bilan: l'agent Simard se tord de douleur à l'hôpital, à la suite d'une fracture de la rotule, qu'il tiendra à l'écart longtemps. À l'intérieur du véhicule 82, le policier Jean Bildeau, 35 ans, a été blessé à la jambe droite et à la tête; l'agent Jacques Harvey, 36 ans, souffre de lésions au

cou et à la tête tandis que leur confrère, Daniel Lebrun, 36 ans, a été examiné pour des douleurs aux genoux et à la tête.

Quant au chauffard, Alain Côté, domicilié sur la rue Dollard à Québec, il a comparu hier sous une brochette d'accusations. Il a notamment brûlé quatre feux rouges, a ignoré neuf arrêts obligatoires et a emprunté deux sens uniques dans la mauvaise direction. Pour l'instant, un individu et deux jeunes femmes ont été repris par les policiers.

Dilemme pour les policiers

La semaine dernière, des patrouilleurs de la Sûreté du Québec, aidés d'un appareil de surveillance aérienne (radars) ont rattrapé deux motocyclistes qui faisaient du 160 km/h sur le boulevard de la Capitale et sur la route 20. «On l'a fait au péril de notre vie», ont-ils mentionné.

En 17 ans de service, le sergent Pierre Roberge, de la police de Charlesbourg, en a vu des poursuites policières. Sur le territoire, il est même arrivé qu'un agent tire sur un conducteur fou pour l'immobiliser. Une autre fois, c'est un suspect qui a troué un véhicule de patrouille sur la 1ère Avenue. Aujourd'hui, le personnel du poste est plus sensibilisé aux risques des chasses à l'homme.

L'omniprésence de la Commission de police et le flot de circulation ont quelque peu modifié l'attitude des agents.

«Avant, on poursuivait autant les autos volées que les motocyclistes pressés. Mais on a beau avoir un manuel de procédures et l'appui de notre supérieur, ce genre de situation demande de faire preuve d'un jugement extraordinaire en quelques secondes», conclut-il.



La chaise normalement occupée par le directeur général, M. Michel Lancôt, aux côtés du président Léopold Bouchard, était vide hier soir...

ÉTÉ 1988



QUÉBEC NATATION inc.

Une école à caractère éducatif et social

Pour informations et inscription : 687-4045

ENFANTS :

1 1/2 an et plus : Pré-scolaire (initiation, canard blanc, grand canard, poisson rouge et joyeux dauphin)

5 ans et plus: tous les niveaux de la Croix-Rouge

ADULTES :

Débutants - intermédiaires - avancés

Débutants-débutants (même ceux qui ont très peur de l'eau)

Cours privés

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE EN PISCINE

COURS DE NATATION

PISCINES :

Centre Fr.-Charon Boul. Hamel, Québec

Collège Limoulin 8e Avenue, Québec

La Croix-Rouge Canadienne vous invite à la sécurité aquatique





Magali Lacerte, âgée de 13 ans, de Lévis, atteinte de l'asthme, a mérité un prix à l'Expo-sciences de Québec en illustrant le fonctionnement pulmonaire avec un petit appareil qu'elle a créé à l'aide d'une bouteille et d'un ballon. Elle en fait ici la démonstration au joueur des Nordiques, Robert Picard.

Le mois de juin consacré à cette maladie

Hausse des décès dus à l'asthme au Canada

« La mortalité due à l'asthme est en hausse au Canada, a dit le Dr Louis-Philippe Boulet, pneumologue, responsable de la clinique d'asthme à l'hôpital Laval. Alors que 295 Canadiens sont décédés des suites d'une crise d'asthme en 1976, a-t-il déclaré, le nombre des victimes est passé à 506 en 1985, soit une progression de 72 pour 100 qui représente un taux de mortalité de 2 personnes par 100,000 habitants, selon les chiffres fournis par l'Association pulmonaire du Canada. »

par Jean-Claude PAQUET

Le mois de juin étant consacré au mois de l'asthme, l'Association pulmonaire du Québec a profité de l'occasion pour annoncer les objectifs 1988 de sa campagne du timbre de Noël, mais aussi et surtout pour informer la population sur les méfaits de cette maladie et les moyens d'en contrer les effets.

« L'asthme, a précisé le Dr Boulet, qui touche de 5 à 10 pour 100 de

la population canadienne, se caractérise par un rétrécissement des voies respiratoires survenant lors de crises épisodiques dont la sévérité varie d'une personne à l'autre. »

Bien qu'on ne connaisse toujours pas les causes de la maladie, on note une prédisposition familiale. Les enfants représentent une forte proportion des personnes asthmatiques, l'asthme étant responsable de 25 pour 100 de l'absentéisme scolaire.

« Plusieurs facteurs, a dit le Dr Boulet, peuvent être considérés comme des déclencheurs d'asthme, les allergies étant la principale cause; mais il y a aussi une foule de déclencheurs, dont les produits d'entretien ménager, la poussière, certains gaz ou produits industriels, la farine, les céréales, le café, certains métaux, la fumée, le temps, l'activité physique, etc. L'asthme et l'exercice

La campagne 1988 de l'Association pulmonaire, présentée sous le thème général de *Respire à pleins poulmons*, traitera de diffé-

rents aspects de la maladie, dont l'asthme et l'exercice, l'asthme et les allergies et de l'asthme professionnel.

Pour sensibiliser la population au fait que les asthmatiques peuvent tout de même s'adonner à l'exercice, l'Association pulmonaire a retenu les services bénévoles de Robert Picard, des Nordiques, qui est atteint de la maladie depuis son enfance, et qui n'en poursuit pas moins une solide carrière.

Président d'honneur de la campagne 1988, dont les objectifs sont fixés à \$200,000, Robert Picard a voulu témoigner que grâce aux nouveaux médicaments disponibles, il est possible pour les asthmatiques de mener une vie relativement normale, et surtout de ne pas se priver d'exercices physiques.

Le directeur général de l'Association pulmonaire du Québec, M. Claude Robitaille, a rappelé que la campagne du timbre de Noël de l'année dernière, dont l'objectif était de \$175,000, a rapporté \$171,488. ■

La vocation de l'institution sera élargie

Le collège Mathieu sera même agrandi

« L'incendie accidentel qui, le 14 mai, a ravagé la majeure partie du collège Mathieu, à Gravelbourg, en Saskatchewan, devrait permettre à ce petit bastion de la francophonie dans l'Ouest canadien de faire un bond en avant. »

par Andrée ROY

Non seulement ses administrateurs ont-ils décidé de reconstruire en entier le collège Mathieu. Mais ils sont à mettre au point une campagne pan-canadienne de sollicitation financière. Cette campagne devrait leur permettre de dénicher les \$8 millions nécessaires à la reconstruction... et à l'agrandissement du collège.

Les dirigeants de l'institution avaient déjà, en effet, le projet d'élargir la vocation du collège Mathieu. Depuis l'hiver 1986, deux nouveaux programmes d'éducation y étaient en vigueur: le Centre fransaskois d'éducation permanente (CFEP) destiné aux adultes désirant étudier en français, et le Centre fransaskois de ressources culturelles et pédagogiques, Le Lien.

Depuis 1984, en outre, les dirigeants du collège Mathieu négocient avec le gouvernement de la

Saskatchewan le mandat de coordonner l'éducation post-secondaire pour les Canadiens français de la province. Ils concoctent actuellement une affiliation avec l'Université de Regina.

Seul pensionnat français de l'Ouest

La campagne de financement pour la reconstruction du collège assurera donc à l'institution une renommée qui ne gêne pas ses dirigeants, fiers de répéter que le collège Mathieu est la seule école francophone privée avec pensionnat de l'Ouest canadien. Construit en 1918 à Gravelbourg, à 200 kilomètres environ au sud-ouest de Regina, le collège était le rêve le plus cher de Mgr O.-E. Mathieu, archevêque de Regina. Il en confia en 1920 la direction aux Pères Oblats, qui passaient en 1976 le flambeau à une société laïque.

Depuis 1970, le collège Mathieu dispense à des jeunes filles aussi bien qu'à des garçons une éducation française et catholique, de la huitième à la 12e année (secondaire I à V inclus). Ses 125 élèves et pensionnaires lui arrivent des trois provinces des Prairies: l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan.

Depuis l'incendie du 14 mai,

qui a rasé le hangar militaire servant de gymnase, ainsi que l'édifice principal (abritant les salles de cours, la résidence des filles, la cafétéria, l'administration et le Centre fransaskois d'éducation permanente), le collège Mathieu poursuit son programme d'éducation au centre culturel de Gravelbourg et au club de curling local.

Une campagne de souscription a été amorcée, il y a un an, en vue d'un agrandissement évalué à \$3 millions, révèle la présidente du conseil d'administration du collège, Mme Irène Chabot, hier, au cours d'une brève visite à Québec. Mme Chabot et le directeur général du collège Mathieu, M. Florent Bilodeau, étaient venus « sonder le terrain », vérifier sur quels appuis l'institution francophone pouvait bénéficier, surtout au Québec.

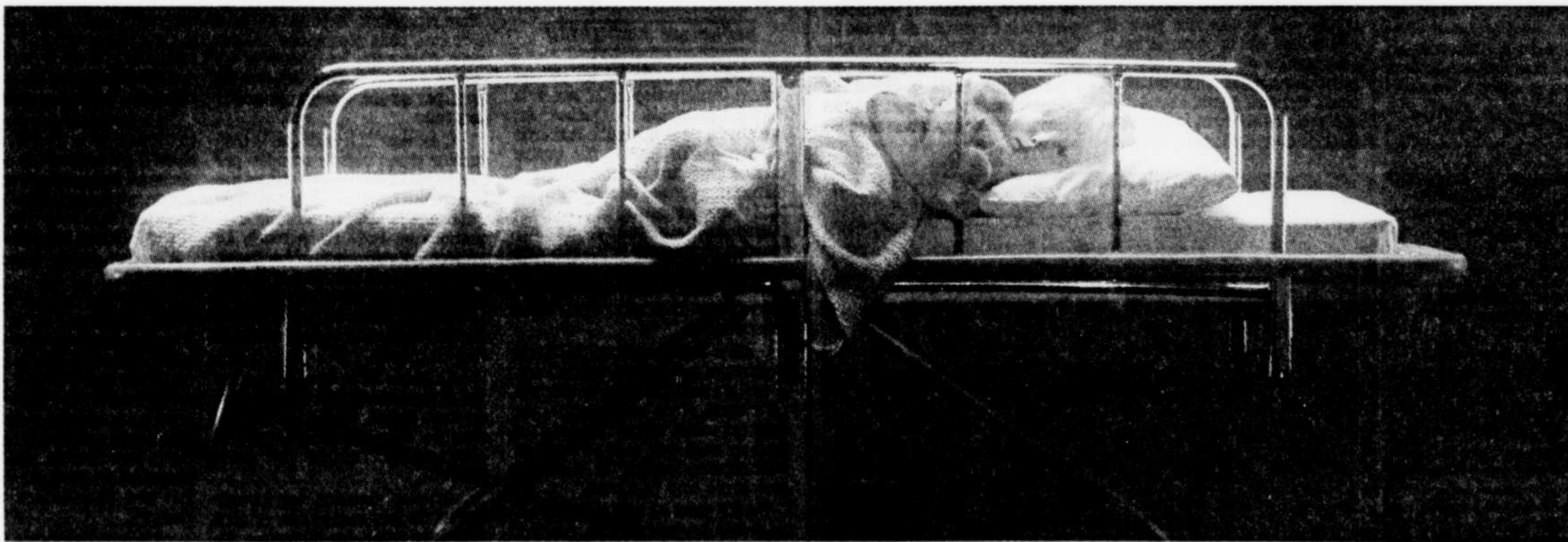
La semaine dernière, le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales du Québec, M. Gil Rémillard, versait \$100,000 pour venir en aide à la direction du collège incendié. Le gouvernement de M. Mulroney à Ottawa, et celui de M. Grant Devine, à Regina, ont également promis des contributions significatives qui devraient aider le collège Mathieu à renaître de ses cendres. ■



Le Soleil, Raymond Lavole

« Il ne s'agit pas de faire renaître le passé du collège Mathieu mais de rebâtir pour l'avenir de la communauté francophone de l'Ouest », ont précisé la présidente du conseil d'administration et le directeur général du collège Mathieu de Gravelbourg, en Saskatchewan, que l'on voit à l'extrême droite, sur la photo. Accompagnés du secrétaire général du Conseil de la vie française en Amérique, M. Raymond Morissette (à l'extrême gauche), ils ont rencontré notamment le président du SOLEIL, M. Robert Normand, hier matin.

ILS N'ONT PAS À FAIRE ÇA COMME DES GRANDS



Nos enfants ont besoin d'une urgence juste pour eux.

En 1989, une nouvelle aile offrant la plupart des surspécialités pédiatriques sera inaugurée au Centre hospitalier de l'Université Laval.

Avec un million de dollars, nous pouvons doter cette aile d'une urgence spécialisée avec clinique pédiatrique, sans rendez-vous.

Les enfants de l'Est du Québec ont besoin de cette urgence.

À nous, membres de Desjardins, de la leur donner.

Urgence! N'attendons pas.

Déjà, dans le cadre de l'Opération Enfant Soleil, les caisses populaires Desjardins* acceptent les dons de tous les membres de Desjardins qui désirent contribuer à l'Urgence pédiatrique Desjardins.

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

Si vous êtes détenteur d'une carte Multiservices Desjardins, vous pouvez souscrire par un Guichet Automatique Desjardins en suivant les instructions du paiement de factures. Un reçu pour fins d'impôt sera délivré pour toute souscription de 2 \$ et plus.

Sur les ondes de MI-5, soyez à l'écoute du téléthon OPÉRATION ENFANT SOLEIL les 4 et 5 juin.



Les caisses populaires Desjardins



* Dans les caisses populaires Desjardins participantes affiliées aux Fédérations des caisses populaires Desjardins: de Québec, du Centre du Québec, du Saguenay - Lac St-Jean, du Bas St-Laurent, de la Péninsule et des Îles.

Réticence à l'endroit des projets de développement du Vieux-Port Ottawa n'a pris encore aucune décision

♦Aucune décision n'est encore définitivement prise par le ministre fédéral des Transports, au sujet de l'occupation du Vieux-Port de Québec. L'objectif du gouvernement reste toujours le même, celui de ramener la vie dans une zone autrefois vide. Il n'est pas question de donner à l'entreprise privée une emprise sur les berges du fleuve, qui empêche la population d'y avoir accès.

Selon le ministre d'État à l'Agriculture et responsable de la région

de Québec, M. Pierre Blais, ce sont là les bases sur lesquelles s'appuieront le gouvernement fédéral et le ministère des Transports, s'il y a lieu de réviser les plans d'aménagement.

par Réal LABERGE

ments, face à la demande de moratoire formulée, ces jours derniers, par une coalition de 30 organismes disant représenter quelque 40.000 personnes.

Ce groupe a réclamé un délai

de dix mois, dans le développement du Vieux-Port par le promoteur immobilier Rocois Construction, ainsi que la création d'une commission d'aménagement de ce site historique et du patrimoine québécois.

Interrogé à ce sujet, à la suite d'une rencontre de plus de deux heures des députés conservateurs de la région avec la direction du port de Québec, hier, M. Blais s'est déclaré surpris de cette réticence imprévue, à l'endroit des projets de développement du Vieux-Port.

«Tout semblait indiquer que la population avait donné son accord, à l'occasion du processus de consultation déjà mis en œuvre, et alors même que l'administration municipale de Québec a également donné son acceptation», a-t-il remarqué.

Le ministre a toutefois ajouté que cette attitude nouvelle était préoccupante. «On va y regarder de près», s'il y a véritablement une sensibilisation populaire: nouvelle.

Avant tout, il faut que les gens reviennent aux Vieux-Port, pour des spectacles, ou comme rendez-vous des familles, mais aussi tenant compte d'une période d'utilisation qui ne soit pas restreinte à quelques mois seulement par année.

M. Blais a aussi mentionné que la Société du port de Québec n'avait encore rien réglé, concernant l'échange des terrains.

Se protéger contre les déversements pétroliers

Autant au titre de ministre responsable de la région qu'à celui de député de la circonscription de Bel-

lechasse, dont le territoire (les îles de Montmagny) a été sérieusement affecté par le dernier déversement de pétrole, au quai d'Ultramar, M. Blais a par ailleurs déclaré qu'il faudra «s'assurer, dans le futur, que notre environnement sera protégé, contre des désastres du genre ou même d'une plus grande ampleur».

Il faudra toutefois attendre le rapport de la commission d'enquête chargée de déterminer les causes de cet accident et les moyens de les prévenir ou d'y remédier.

Le ministre a ajouté que la Société du port de Québec sera préalablement consultée sur tous les projets concernant les deux rives du

fleuve, notamment en ce qui concerne les solutions et les conséquences de tels accidents pétroliers.

De leur côté, les dirigeants du port se sont déclarés particulièrement préoccupés par le problème des déversements et de la protection de l'environnement.

Selon M. Guy Boulanger, président du conseil d'administration, c'est un engagement formel, qui s'inscrit dans la décision du port de Québec de s'engager socialement dans le milieu, étant donné «sa situation unique de gérer des installations portuaires situées au cœur de l'agglomération urbaine de la capitale québécoise».



M. Pierre Blais, député de Bellechasse et ministre d'État à l'Agriculture.

N'ACHETEZ PAS SANS NOUS CONSULTER

Protégez votre investissement
Laissez nos ingénieurs vous donner l'heure juste.

Exigez l'inspection de votre future résidence ou immeuble toutes catégories par des professionnels. Rapport écrit fourni rapidement.

Les Services d'inspection
Immobilier du Québec Inc.
75, Grande-Allée est, Québec
527-2800

ST-ÉTIENNE

Maison et terrain 59 900\$
À partir de
Jumelé et terrain 49 900\$
À partir de

- Plans et devis
- Construction
- Soumission

Construction Paradis
D.P. Inc.
836-0470

À VOTRE RETOUR DE PÊCHE AMATEURS DE POISSON FUMÉ

Donnez à vos prises "la touche St-Antoine". Prolongez la fraîcheur, la qualité et la durée de conservation de votre poisson en le faisant fumer!

(ouvert le samedi jusqu'à midi)

Fumoir St-Antoine
INC.

3525, Marie-Victorin
St-Antoine-de-Tilly
(418) 886-2416

Les produits St-Antoine sont aussi disponibles aux endroits suivants:

POISSONNERIE QUAI-BEC
PÊCHERIE ST-LAURENT
PÊCHERIE ATLANTIQUE
POISSONNERIE BELLE MARÉE

Graduation • Mode Jeunesse

veston
coupe ample pour hommes et jeunes hommes.
Tout un prix
À partir de
299\$

TISSU:
65% polyester + 35% coton, entretien facile

MODELES
Simple boutonnerie, poches plaquées, coupe ample en tant un veston décontracté d'une allure moins formelle.

COULEURS
Variées

GRANDEURS:
P., M., G., TG.
Là où on vous en offre toujours plus!

G.H. ECHÈNE & FILS INC.

4000 BOUL. SAINT-ANNE
MONTMORENCY PRES DES
CHUTES

PLACE DES 4-BORGEAIS
ANGLE DUPLESSIS et
QUATRE-BORGEAIS, STE FOY

PLACE LAURIER
MAIL SUD-OUEST, 2e NIVEAU
PRES DE LA BIE

PLACE FLEUR DE LYS
PRES DE LAURA SECOR



D'OPTOLOGIE
J.R. CLÉMENT
C.S.P.Q. F.R.C.S. (C) F.A.C.S.

♦ VERRES DE CONTACT

- Pathologies reliées aux verres de contact
- Lentilles double foyers
- Correction de l'astigmatisme

♦ TRAITEMENT DU STRABISME

PLACE DE LA CITÉ

2635, boul. Hochelaga, Sainte-Foy, Qc G1V 4T3 418-654-1488

Les avocats
**LEMIEUX, ROUTHIER,
GAGNON, BEAUPRÉ**
& associés
PLACE LAURIER

Edifice Champlain, suite 5100,
2700, boul. Laurier, Sainte-Foy
659-6722

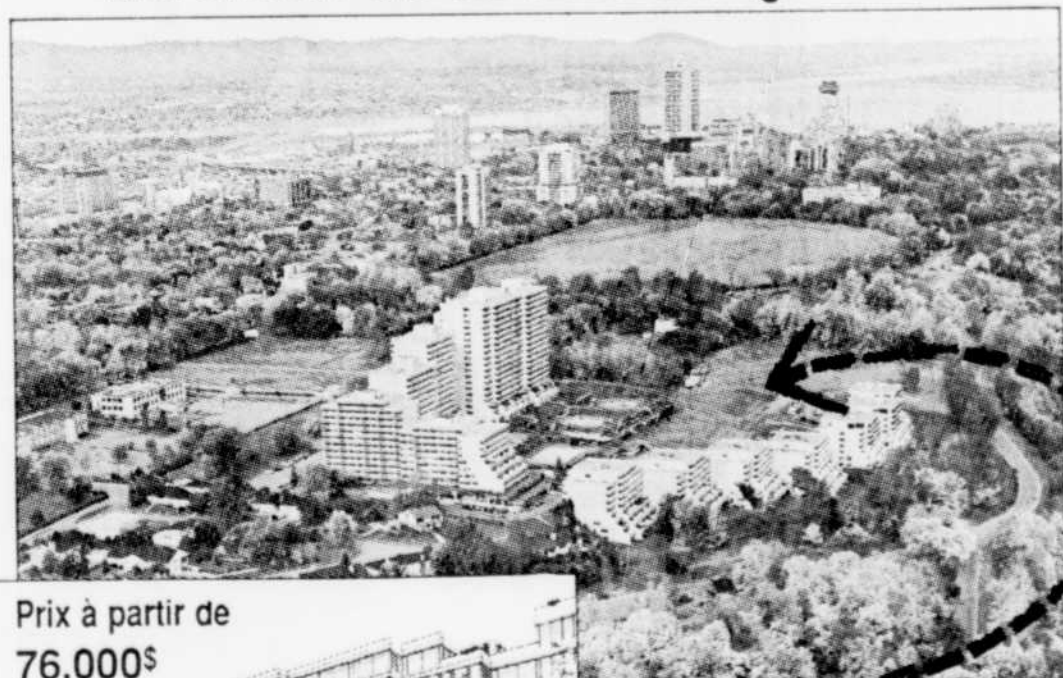
Michel Lemieux
Pierre Gagnon*
Charles Morisset
André Jacques

Paul Routhier
Jean Beaupré
Jean Chartier
Micheline Dessureault**

Pratique générale — droit de famille — civil — corporatif et commercial — pénal — assurances — travail — faillite — perception de comptes — responsabilité civile.

* Membre de l'Association des avocats en médiation familiale de Québec Inc.
** Agent de marques de commerce

Les JARDINS MÉRICI,
un havre de paix et de nature
au coeur de la ville de Québec...



Prix à partir de
76,000\$



Les Jardins Mérici, un site résidentiel aménagé dans un environnement paisible agencé d'un décor naturel de verdure et des aménagements paysagers, afin que vous y trouviez quiétude et sérénité. Vous apprécierez grandement la proximité du centre ville.

Vraiment accessible...

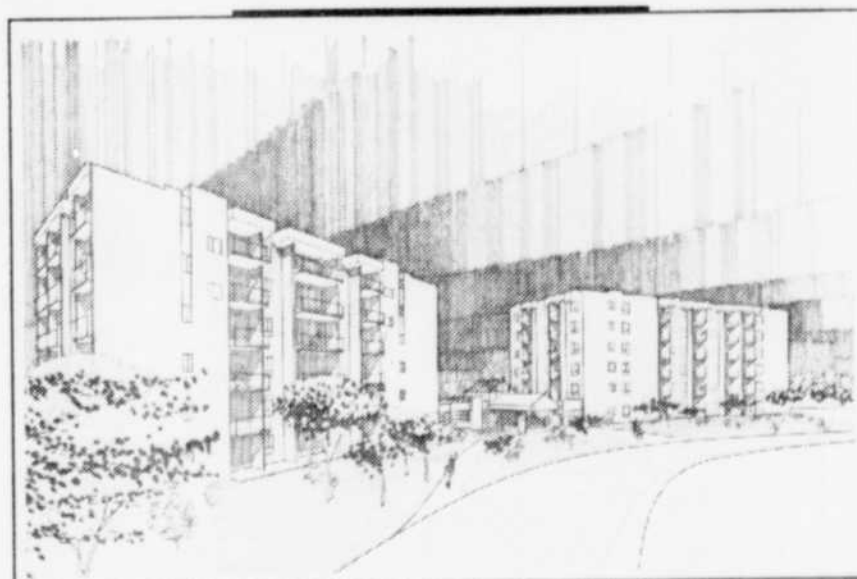


PHASE IV

CONDOMINIUM
Mérici

Bureau des Ventes
7 Jardins de Mérici, Suite 106
Québec, Qc
418-688-1630

L'AVENIR DES AÎNÉS



«Bien se loger et se nourrir, ça prend la plus grande part de notre budget. D'où la nécessité d'en avoir pour notre argent. A Villa Pointe Sainte-Foy, on a compris ça. On vous propose donc de payer une seule fois par mois et tout est inclus dans le prix: logement, électricité, loisirs, entretien ménager, transport, services de santé et de sécurité, et deux repas par jour. Tout ça dans un des plus beaux quartiers de Sainte-Foy.

Compte tenu de ce que nous offrons, nous sommes moins cher que nos concurrents. Pour en être convaincus, venez vérifier sur place.»



BUREAU DE LOCATION • 7 JOURS SEMAINE DE 9H À 17H
SUR PLACE, AU 361, RUE GINGRAS lundi, mardi, mercredi jusqu'à 20h

TÉL.: (418) 659-7583

LES FAITS DIVERS



Les pompiers de Québec ont neutralisé avec des jets mousseux, le nuage toxique dégagé par l'incendie des transformateurs.

À Saint-Ferréol-les-Neiges Destruction, à ciel ouvert, de cinq transformateurs contenant des BPC

♦ Sans le savoir, les citoyens de Saint-Ferréol-les-Neiges ont assisté, jeudi soir, à la destruction, à ciel ouvert, de cinq transformateurs dont les huiles résiduelles contenaient des BPC (biphényles polychlorés). La municipalité avait pourtant interdit, quelques heures plus tôt, au récupérateur des énormes transformateurs, l'entreprise sherbrookeuse Robert Lafleur Inc., de faire brûler dans une sablière les énormes contenants, dont le cœur était encore imbibé d'une cinquantaine de gallons de vieilles huiles.

mateurs avaient un noyau de cuivre dont l'huile était imprégnée d'huile contenant 2 ppm de BPC, deux autres affichaient un taux de 3 ppm tandis que le dernier renfermait des résidus contaminés par 9 ppm de BPC.

Un porte-parole de la société a pourtant mentionné qu'elle avait le droit de disposer de ce matériel puisque les tests démontraient qu'il contenait moins que la norme de 50 parties par million de biphényles polychlorés. On précise toutefois que celui qui les achète pour récupérer le cuivre a une brochure de règlements environnementaux à observer. Avant d'être vendus, les transformateurs ont été vidés des 5,200 gallons d'huile qu'ils contiennent puis égouttés.

Mais de son côté, le ministère québécois de l'Environnement est plus strict : le règlement sur la disposition des déchets dangereux précise que les transformateurs dont l'huile recèle entre 0 et 3 parties par million de BPC doivent être brûlés par des serres tandis que ceux qui renferment entre 0 et 50 ppm sont obligatoirement confiés à des compagnies dont le pouvoir calorifique est de plus de dix mégawatts. Seul Ciment Saint-Laurent peut donc en disposer. Les résidus d'huile de transformateur brûlés à faible température peuvent dégager des dioxines, une matière cancérigène.

par Isabelle JINCHEREAU

Hier soir, les pompiers de Québec, armés de boyaux et de mousse chimique, n'en finissaient plus d'arroser les lourdes boîtes métalliques pesant 110,000 livres chacune et dont l'explosion a fait frémir plus d'un résident de l'avenue Royale. Il faut dire que l'incident s'est produit à la carrière de sable de Jean-Marie Simard, située un peu en retrait des résidences, mais assez près pour qu'on voit une étrange fumée noire se disperser dans le ciel.

Le maire Robert Paquet pointe directement la société Hydro-Québec dans cette affaire. Selon lui, elle n'avait pas le droit de vendre de vieux transformateurs provenant de Bersimis 2, tout en sachant qu'ils contenaient entre 2 et 9 parties par million de BPC. Deux des transfor-

Québec: saisie de cocaïne évaluée à près de \$300,000

L'escouade des mœurs de la Sûreté du Québec a saisi 361 grammes de « coke » presque pure, hier, lors d'une perquisition effectuée dans un immeuble du boulevard Père-Lelièvre, à Québec. La marchandise est évaluée à \$288,800.

Les limiers ont également mis la main sur les livres de comptes des deux suspects interceptés sur les lieux, soit un homme de 37 ans et une femme de 43 ans.

Une somme de \$2,000 ainsi qu'un appareil pour sceller les sachets ont été récupérés. Les deux occupants ont été conduits au quartier général et il comparaitront demain au palais de justice de Québec.

Cette opération fait suite à une enquête amorcée au début de l'année par la police.

Martin
donne
des idées...



Où ? Quand ? Comment ? Pourquoi choisir ce cadre plutôt qu'un autre ? Martin Plante vous dira le pourquoi du quoi.

pour tout
encadrer

idéeCADRE
ENCADREMENTS

Galeries de la Capitale 622-9306

Rue Périgord en partie fermée

♦ CHARLESBOURG - La rue Périgord est en partie fermée à la circulation, depuis hier matin, pour faciliter des travaux en vue de la construction de nouvelles maisons, entre le boulevard Jean-Talon et la rue Lyonnais. Un porte-parole de la ville de Charlesbourg précisait, jeudi, que la circulation serait ainsi au ralenti dans ce secteur jusqu'à mardi et il invitait les automobilistes à la prudence.

POUR UNE FORMATION BUREAUTIQUE SUR MICRO-ORDINATEUR

TECHNOLOGIE IBM-PC

• Introduction au micro-ordinateur	15 heures
• WordPerfect	21 heures
• Lotus 1-2-3	21 heures
• DOS	3 heures
• d Base	21 heures
• Structure et entretien du micro-ordinateur	6 heures

TECHNOLOGIE MacINTOSH

• Excel	15 heures
• Omnis	15 heures
• Microsoft Word	21 heures
• Page Maker	21 heures

Une personne par appareil
Maximum dix (10) personnes par classe

COURS DU SOIR ET LE SAMEDI

Horaires: lundi et mercredi soir
ou mardi et jeudi soir
(au choix) de 19 h à 22 h
ou le samedi de 9 h à 17 h

Pour informations: Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

INFORMATIQUE **MULTI HEXA INC.**
2327, boul. Versant-Nord, bureau 220, Sainte-Foy
681-0082

Un grand spécial pour une semaine seulement!

La série ME de YAMAHA



LE ME50

Prix courant
3 495\$
Rabais de
745\$

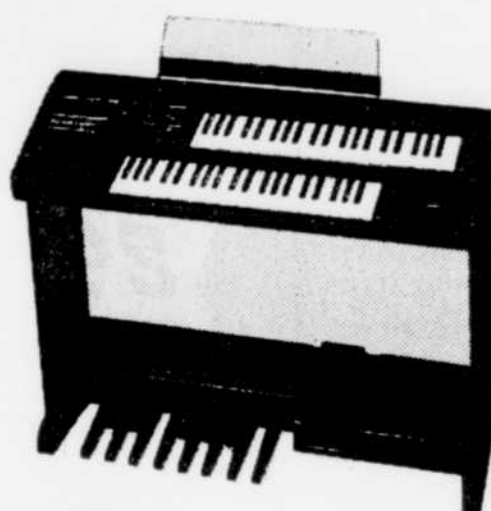
EN SPÉCIAL À

Venez les voir et les
entendre chez:

*Merci à
nos
clients!*



Grâce à votre
appréciation,
nous avons été
choisis "Meilleur
commerce" dans
notre catégorie.



LE ME 10

Prix courant
2 195\$
Rabais de
445\$

EN SPÉCIAL À

1750\$



MARC LEGRAND MUSIQUE

PLACE
FLEUR DE LYS
529-0767

PLACE
LAURIER
656-9392

7,
SAINT-VALLIER
529-2517

250, DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
372-3330



Un décor oriental contemporain

Une seule journée, le dimanche 29 mai 1988

Ne manquez pas le plus important encan public de meubles orientaux et de tapis orientaux jamais présenté à Québec.

Le dimanche 29 mai 1988, Les Importations Orient Express et Les Encanteurs Belec Inc. liquideront malgré sa valeur marchande une collection unique de magnifiques meubles orientaux travaillés à la main et de superbes tapis tissés à la main, importés directement de l'Orient et de l'Extrême-Orient.

Toutes les mises sont bonnes

Pendant cette journée seulement vous pourrez choisir parmi les pièces originales d'une collection imposante qui n'a jamais été mise aux enchères et qui comprend des paravents de toutes dimensions incrustés de nacre ou ciselés à la main, des tables gigognes, des tables à café en acajou, en laque noire ou peintes à la main, de fines sculptures sur bois précieux, des vases, des jarres, des pots en porcelaine, de postiches en laque incrustés de nacre, des services à thé, des tableaux en éclats de coquille d'œufs sur laque ainsi qu'une myriade d'objets d'art superbement travaillés et ornés qu'on ne peut se procurer nulle part ailleurs.

Vous pourrez aussi choisir parmi de magnifiques spécimens de tapis et de moquettes en provenance de l'Iran, de la Chine, du Pakistan, de l'Inde, de l'Afghanistan et de la Turquie, tels des

Qums en soie, des Isphahans, des Royal Bokharas, des tapis chinois de 90 et 120 lignes, des Afghans Buluchis, des Tabrizs et beaucoup d'autres.

Premiers arrivés premiers servis

Vous qui aimez les meubles et les tapis de l'Orient, vous ne pouvez manquer cette occasion unique.

L'entrée est libre mais le nombre de places assises est limité. Assurez-vous du meilleur choix en venant de bonne heure.

Mises aux enchères basses pour liquidation rapide. Tout sera vendu pour une fraction de la valeur au détail.

Exposition Préalable à 13:30 hres.

L'Encan débute à 14:30 hres.

Local: Centre Municipal des Congrès de Québec
Salle Bédard, 900, autoroute Dufferin

Conditions de paiement: comptant ou principales cartes de crédit. Chèques personnels acceptés avec identification.

UNE PRÉSENTATION DES ENCANTEURS BELEC INC.

Les biens volés s'élevaient à près de \$1 million

Condamné à 10 ans de prison sous 858 chefs

♦ **SHERBROOKE (PC)** — Steve Labbé, 20 ans, d'East Angus, a été condamné, hier, à une peine de dix ans de pénitencier sous un total de 858 chefs d'accusation.

Ce recordman en son genre a reçu sa sentence du juge Gabriel Lassonde, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Les dénonciations faisaient état de trois vols qualifiés, de vols avec effraction (la plus grande partie des chefs), de vols, de fraudes et de voies de fait. La valeur totale des biens volés s'élevait à près de \$1 million.

En prononçant la sentence, le juge Lassonde a dit qu'il avait tenu

compte du fait que l'accusé avait reconnu sa culpabilité devant le tribunal et fait une confession générale à la police.

Labbé était passé aux aveux peu de temps après avoir été condamné à une peine de six ans de pénitencier pour un vol à main armée de \$83,000 à la Caisse populaire d'Ascot Corner, séquestration du personnel et des clients, utilisation d'arme et pour s'être évadé de la prison de Sherbrooke.

Le procureur de la Couronne, Me Michel Ayotte, a reconnu que Labbé avait contribué à la solution des nombreux crimes pour lesquels on ne connaissait pas de suspects.

Me Ayotte a souligné que la suggestion commune de la poursuite et de la défense en faveur d'une sentence de dix ans pourrait peut-être paraître clemente à la cour et au public.

Il a toutefois expliqué que Labbé avait évité au ministère public des procédures longues, coûteuses et compliquées parce qu'il y avait plus de 800 victimes.

Le butin n'a pas été récupéré, selon la Couronne.

Me Ayotte a admis que l'accusé n'avait cependant pas profité d'une telle somme en donnant comme exemple qu'un four micro-ondes d'une valeur de \$800 est souvent

écoulé à \$100.

L'avocat de la défense, Me Jean Leblanc, a noté pour sa part que son client ne faisait pas partie d'une organisation criminelle.

Dans la liste de crimes qu'on reprochait à Labbé, il y avait, entre autres, le vol d'une ambulance pour transporter un coffre-fort cambriolé dans un salon mortuaire.

Un voleur a la frousse de sa vie

♦ Un dévaliseur de banque a eu la frousse de sa vie à Sainte-Foy, jeudi soir. Il en a perdu l'argent dérobé et son déguisement, mais il a réussi à se faufiler.

par Lucien LATULIPPE

L'individu s'est présenté à la Caisse populaire de Saint-Denis, sur la route de l'Eglise, vers 19h. Sous la menace d'un revolver, il s'est fait remettre le contenu de trois caisses

et il a repris la porte.

Des employés de la banque et des clients se sont lancés à ses trousses. Des policiers qui sortaient du poste situé non loin de là se sont joints à eux.

Le voleur s'était dirigé vers le boulevard Laurier. En le suivant de loin, ses poursuivants ont trouvé la cagoule, les gants et le coupe-vent qu'il portait. Le sac contenant quelques milliers de dollars a ensuite été récupéré.

Les policiers ont continué à ratisser le secteur, mais ce fut peine perdue. L'arme à feu qui a servi au vol n'a pas été trouvée non plus.

EN BREF...

■ Cigarettes dérobées - SAINT-ISIDORE -

Des cigarettes pour une valeur de \$2,000 ont été dérobées, jeudi, au magasin d'alimentation Manoir Accept, de Saint-Isidore de Beauce-Nord. Il était 5 h du matin et, comme dans d'autres vols semblables commis dans cette région depuis un certain temps, des individus ont franché une vitrine et se sont emparés de 20 cartons de cigarettes. La Sûreté du Québec précise que les voleurs s'étaient éloignés en auto et que l'enquête se poursuivait.

Camp d'équitation



Pour garçons et filles de 8 à 18 ans, débutants ou avancés. Sessions en juin, juillet et août comprenant:

- cours donnés par des instructeurs qualifiés
- pratique intensive de l'équitation
- jeux à cheval, randonnées, sauts, concours
- autres activités: natation, excursions en forêt, canot, feux de camps, etc.

— Hébergement complet — Camp de jour

CENTRE EQUESTRE STE-FOY
1240, St-Angel, Ste-Foy G2E 3L9
(418) 872-9568 ou 871-0150
DEMANDEZ NOS BROCHURES



Chaque mois: **TIRAGE COUPON DE CAISSE... À GAGNER** Le montant de votre facture

MATÉRIEL COMPLET POUR FABRIQUER VINS ET BIÈRE À LA MAISON

RÉDUCTION DE **10%** sur tous les concentrés de vin et de bière

LA BOUTIQUE DU VIN

2584, boul. Père-Lelièvre, Duberger
683-1454
Lundi, mardi, mercredi: midi à 17h.
Jeudi, vendredi: midi à 21h.
Samedi: 10h à 15h.



PIZZA ROYALE

PRÉSENTE SES

DÉJEUNERS-BUFFET À PRIX

"pizzAbordable"

Les dimanches de 10h à 14h

POUR RENSEIGNEMENTS:

• Beauport Chemin Royal 667-3890	• Duberger 683-1544	• Sainte-Foy 657-6672
• Beauport Avenue Larue 667-2075	• Lévis 835-3535	• Saint-Jean- Chrysostome 839-1224
• Charlesbourg 622-1515	• Limoulin 529-8575	• Sillery 682-8080
• Loretteville 845-2020		

C'est pizzAdorable

LE SUPERMARCHÉ DE L'HORTICULTURE

• BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS •
VENEZ MAGASINER SOUS NOS SERRES !

FESTIVAL DE LA VIVACE

DU 20 AU 31 MAI 88

1.66\$

POT DE 4"

50,000

GRAND CHOIX DE

165 variétés

pots à apporter

2 sacs de

TERRE NOIRE

organique

30 litres:

3.33\$

Vaste choix de fleurs annuelles et légumes

GÉRANIUMS

2.75\$

10 pour **24.95\$**

OUVERT SAMEDI JUSQU'À 21H

SURPRISE DE 17H30 À 21H

1,100 boul. St-Joseph
Charlesbourg Ouest
626-4000
Service paysagiste
Fleuriste: 626-9940



LES CENTRES JARDINS
PARADIS

Membre: jardireve
Ouvert tous les jours: 7.30h à 21h.
Samedi: 7.30h à 21h
Dimanche: 8h à 17h

CRC
VISA MasterCard

SALON

CARREL

centre de beauté corporel

Le cadeau de la Beauté pour la mariée et sa maman!

VENEZ VOUS DETENDRE...

Informez-vous... pour les forfaits-beauté:

- MANUCURE
- PALETTE DE COULEURS
- SAUNA, BAIN TOURBILLON
- ETC...

284, boul. Charest, Québec
G1K 3H1
529-6336

VENTE ANNIVERSAIRE

RABAIS DE 15 A 50%

MATELAS DAUPHIN

LA FABRIQUE DE TOUS REPOS

Charry, Québec, Ste-Foy, Charlesbourg et partout au Québec

JUIN 88

VOUS PENSEZ RÉNOVER?

CONSULTEZ «DE VRAIS PROS»

RÉNOVATION Décor

de Québec inc.

Dépositaire autorisé **ALCAN**

Une compagnie de confiance depuis près de **25 ans**

DES PRIX HONNÊTES

DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

Installation si désirée

Pour de nouveaux revêtements de murs, de nouvelles fenêtres, portes, corniches, toitures, etc.

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE AU 188, AV. LAMONTAGNE 522-2084

ESTIMATION GRATUITE



«...oui, je vous recommande un certificat de placement garanti, car nos taux sont parmi les meilleurs.»

«Et si vous le désirez, on peut même faire la transaction par téléphone! C'est un mode d'épargne fiable et à haut rendement. À propos, si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, vous aurez droit à une prime de 0,125 %.

Puis-je faire autre chose pour vous aider?»

9%	9.75%	10%
1 an	3 ans	5 ans
intérêts payés annuellement		

Fiducie du Québec
Desjardins

Chicoutimi: 549-5746 / 1-800-463-9657
Québec: 647-4742 / 1-800-463-5026
Ste-Foy: 653-6811 / 1-800-463-4792

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux pouvant varier sans préavis.

Dossier de l'ex-agent de la GRC Claude Vermette

Marx promet une décision prochainement

♦ Ou bien l'ex-agent de la GRC Claude Vermette aura un nouveau procès, ou bien le Québec laissera tomber les accusations contre lui.

par Louise LEMIEUX

Le ministre de la Justice du Québec Herbert Marx a promis une décision « prochainement », aussi-

tôt, a-t-il précisé, qu'il aura examiné le dossier Vermette avec son sous-ministre et le procureur-chef de la Couronne.

Jeudi, la Cour suprême a ordonné un nouveau procès pour l'agent Claude Vermette, accusé du vol de la liste des membres du Parti québécois, en 1973. La plus haute

cour du pays a infirmé des décisions de la cour supérieure et de la cour d'appel qui avaient ordonné l'arrêt des procédures contre Vermette, à la suite de propos desobligeants tenus par René Lévesque à l'Assemblée nationale sur la crédibilité d'un témoin dans cette affaire.

« On va examiner l'ensemble du dossier, on va prendre les me-

sures qui s'imposent... prochainement », a promis M. Marx.

Tout comme le ministre fédéral de la Justice Ray Hnatyshyn, Herbert Marx a rencontré la presse, hier, au terme de la rencontre fédérale-provinciale des ministres de la Justice.

C'est de la révision du Code pénal canadien dont il a été question lors de cette rencontre de deux jours, mais c'est sur l'affaire Vermette et sur l'existence des écoles para-militaires qu'ont porté les questions des journalistes.

Comité d'études pan-canadien

Au cours de ces deux jours de réunion, les 11 ministres sont convenus de créer un comité d'études dont la tâche sera de faire le portrait de ces écoles para-militaires, quant à leur nombre, leur enseignement, leur légalité. Le fédéral pourrait éventuellement apporter

des changements au Code pénal afin d'encadrer ou d'interdire ce type d'école qui apprend aux élèves le maniement des armes, la fabrication des bombes, ou encore l'art de faire la guerre. Les provinces pourraient aussi y mettre le nez, en leur accordant ou non des permis d'enseignement. Actuellement, il n'existe pas de législation spécifique concernant ce genre d'établissement.

Un meurtre commis à l'île Perrot, en janvier, a mis au jour l'existence de ces écoles de combat. Une famille — le père, la mère et le fils de 21 ans — ont payé \$1.800 à un instructeur de l'école de combat « Mecca Survival Center » de Rigaud afin qu'il donne une bonne racée à un jeune voisin dont la voiture Pontiac Le Mans modifiée faisait trop de bruit et tapait sur les nerfs des trois membres de la famille. Le jeune homme de 19 ans a été abattu par balles, étranglé et poignardé à 14 reprises. L'instructeur a été condamné à l'emprisonnement à vie; la famille a été condamnée en mai à des peines d'emprisonnement de onze, dix et huit ans. La mère et

le fils subiront un autre procès, accusés qu'ils sont d'avoir tenté d'empoisonner le père.

En conférence de presse, le ministre Hnatyshyn a tenu à préciser que même si un comité d'études se penche sur ce phénomène, cela ne signifie pas pour autant que les ministres de la Justice des différentes provinces sont inquiets. Ils veulent en savoir plus long, c'est tout.

RETRAITÉS

C'est justement le temps d'exiger.

PHASE 1
complétée

PHASE 2
occupation
juillet 88



le manoir MANRÈSE

Venez visiter nos appartements modèles.

Heures d'ouverture:

du lundi au vendredi, de 10h à 17h.
samedi et dimanche, de 13h à 17h.

Bureau de location:

700, avenue Murray, Québec
Tél.: 683-6438

André
donne
des idées...



Question : à quel angle doit-on
couper les moulures pour obte-
nir un beau cadre ? Réponse :
demandez à André « 45° » Cor-
riveau.

pour tout
encadrer

Encadrements
Ste-Anne

560, boul. Hamel 529-6261

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages "Consommation" du Soleil. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection des consommateurs.

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362

Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 9h00 à 12h00

319⁹⁵\$

martin

Model 3000

- Surface de cuisson de 460" carrés
- Capacité de 40 000 BTU
- Brûleur jumelé en acier inoxydable
- Grilles de fonte finie porcelaine, 2 niveaux
- Allumage PIEZO
- Bouteille à gaz optionnelle

AUTRES MODELES à partir de **216⁹⁵\$**

omer paquet inc. 688-9922
2705, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, QC G1P 2H9

Plomberie Chauffage • Au gaz naturel

Depositaire autorisé de Gaz Métropolitain

Nous offrons le service de réparation sur tous les appareils au gaz propane et naturel

Qualité à tout prix!

GÉNÉRAL 
AMERI ★ SBR



Pneus radiaux d'été
ceintures d'acier
P-155-80-R13

A compter de
105\$ la paire

AMERI ★ WAY



Pneus radiaux
toutes saisons
ceintures d'acier

10% de rabais
sur notre
prix régulier
A compter de
52,15\$
Reg. 57,95 \$

GÉNÉRAL 
GRABBER AT



Pneus tout terrain
pour 4 x 4 et camionnettes
Rabais de 20 \$ à 25 \$ la paire

Lettre blanc	Reg. chacun	Special la paire
P-205-75R14	99,95	179,90
P-205-75R15	105,95	191,90
P-215-75R15	109,95	194,90
P-235-75R15	119,95	214,90

**SPORT RADIAL
SUPRÊME 70**

Pneus radiaux toutes saisons
de première qualité pour voitures sportives

10% de rabais sur
notre prix régulier
A compter de
65,65\$
Reg. 72,95 \$ P-175-70-R13

**POSE
INCLUSE**

**GARANTIE
HASARD DE ROUTE
SUR LES PNEUS DE
TOURISME**

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 18 JUIN 88



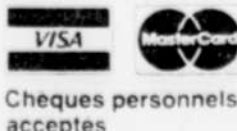
SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE

QUÉBEC: 128, av. Saint-Sacrement
CHARLESBOURG: 8655, boul. Henri-Bourassa
RIVIERE-DU-LOUP: 374, rue Temiscouata
SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE: 10750, boul. Lacroix
THETFORD-MINES: 839, rue Notre-Dame nord
RIVIERE-MALBAIE: 205, boul. Mailloux
SEPT-ÎLES: Service de pneus P.J.L.
MURDOCHVILLE: Parc industriel
RIMOUSKI: 375, boul. Jessop

681-0511
627-0940
862-2011
227-2868
338-3551
665-2541
962-3845
764-2555
723-6553

VILLE-VANIER: Suspension & Freins Vanier
ANCIENNE-LORETTE: Pneus Bazar
LIMOILLOU: Pneus Bazar
ST-ROMUALD: Service de pneus Roger Dufour
MONTMAGNY: Atelier de pneus Montmagny
BAIE-COMEAU: Service de pneus CTR
CHANDLER: Pneus Clermont
GASPE: Service de pneus Clermont
ST-PAMPHILE: Service de pneus CTR Enr.

683-3651
872-6099
522-1130
839-4197
248-0202
589-2046
698-4393
368-6844
356-3236



Chèques personnels
acceptés

Alliance Québec rejette d'avance la clause nonobstant

♦ MONTREAL (D'après PC) — Le président d'Alliance Québec, M. Royal Orr, a rejeté d'avance, hier, devant ses membres réunis en congrès à Sainte-Anne-de-Bellevue, tout recours à une clause « nonobstant » advenant un jugement de la Cour suprême condamnant l'unilinguisme français dans l'affichage commercial.

Une telle clause aurait pour effet de mettre la règle de l'unilinguisme français à l'abri de toute contestation judiciaire pour cinq ans.

« Les droits fondamentaux, a dit M. Orr, ne peuvent faire l'objet de compromis. Interdire l'usage d'autres langues que le français, si le français est obligatoire, n'est pas correct ».

« Notre position, a-t-il poursuivi, est modérée et repose sur des principes. Elle est fondée sur les droits des minorités à travers le pays et le respect de la communauté de langue française de cette province ».

Conformément à sa stratégie traditionnelle, le président d'Alliance Québec a présenté l'organisme qu'il dirige comme un organisme modéré défendant à la fois les droits des anglo-québécois, leur place comme Québécois à part entière, et comme un partenaire dans « la promotion du caractère français du Québec ».

Il a même rendu hommage à « l'incroyable détermination et ténacité avec laquelle cette société a défendu et crée en Amérique du Nord une culture vivante de langue française ».

Du même souffle, M. Orr a redit le credo canadien d'Alliance Québec : « Nous croyons dans un Cana-

da où tous les gouvernements travaillent à la promotion des droits des Canadiens de vivre et d'agir dans la langue officielle de leur choix. Nous pensons que la Charte canadienne des droits doit être, sans compromis, la pierre angulaire de la vie politique canadienne. La meilleure vision du Canada est celle d'un Canada fondé sur l'égalité des deux langues officielles ».

Au sujet de l'Entente du lac Meech, le président d'Alliance Québec a rejeté à la fois la position de ceux qui disent : « This deal or no deal » et de ceux qui affirment : « Le lac Meech est mort ». Il faut plutôt entreprendre, a-t-il suggéré, le difficile débat en vue de faire de cet accord celui de tous les citoyens et non pas seulement une entente entre les gouvernements et les majorités.

M. Orr a aussi longuement justifié les méthodes d'action de son groupe et rejeté à la fois l'hypothèse de la création d'un parti anglo-québécois et la tentation de la confrontation : « Ce n'est pas le temps de marcher dans la rue ou de tenir des assemblées agressives. C'est le temps pour des Québécois modérés et engagés de se porter vers d'autres Québécois modérés ».

« A Alliance Québec notre engagement c'est le dialogue, en vue d'une affirmation réfléchie de nos préoccupations et de nos idées, une volonté d'écouter et de comprendre les vues des autres ».

Aussi, M. Orr s'est dit surpris de se faire traiter de « fanatique » qui agit avec la détermination du « contra » pour « déstabiliser » la langue française. ♦

Langue d'affichage et «pit bull»: le député Filion montre ses crocs!

♦ (PC) — La déclaration du ministre responsable de la loi 101, M. Guy Rivard, voulant que les Québécois soient à l'affichage ce que les « pit bull » sont à un os, est injuste, indécente et tout à fait immodérée.

C'est ce qu'a déclaré, hier, dans un communiqué, M. Claude Filion,

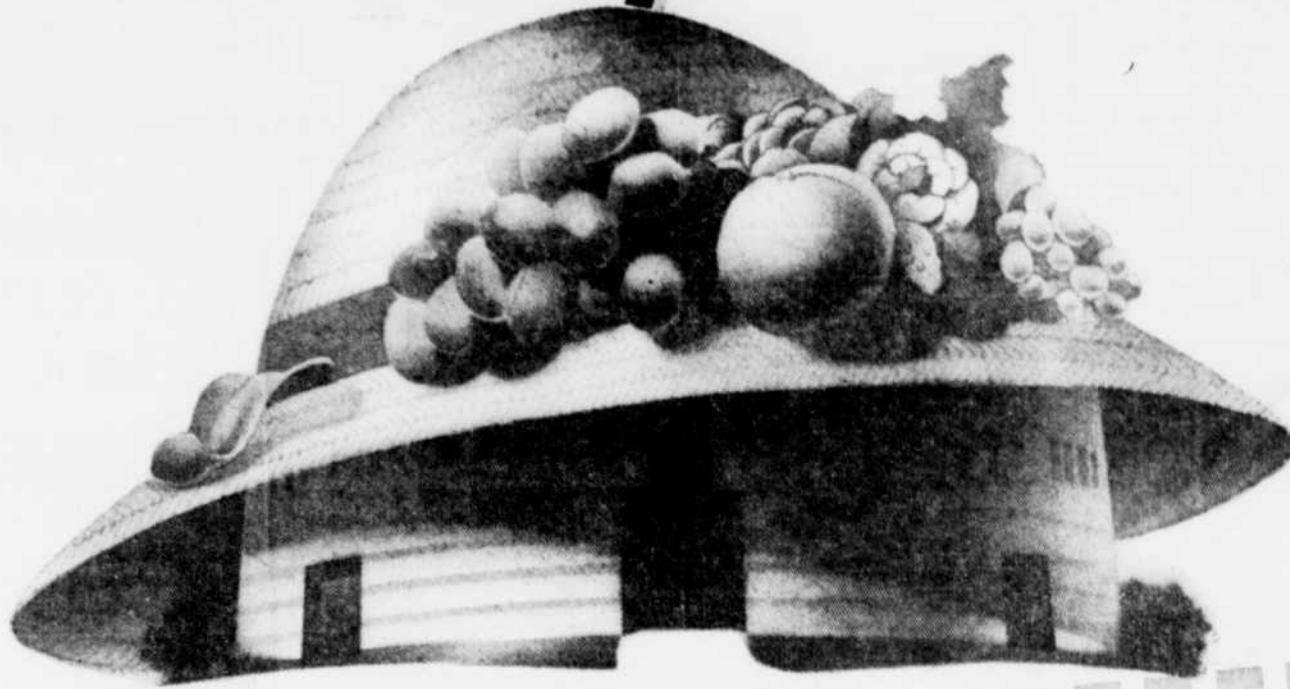
porte-parole de l'Opposition en matière de langue.

« Cette déclaration témoigne de la confusion la plus totale dans laquelle baigne le ministre. Il est évident qu'aux yeux de tous les Québécois le dossier linguistique est beaucoup plus global que la simple question de l'affichage », souligne M. Filion.

« La question de l'affichage fait partie des préoccupations des 25.000 personnes qui ont marché dans les rues de Montréal, des 100.000 personnes qui ont signé la pétition et de toute la communauté québécoise, pour la simple raison que c'est le Parti libéral qui a promis de ramener l'affichage bilingue et qui a fait défaut d'appliquer vigoureusement la loi 101. »

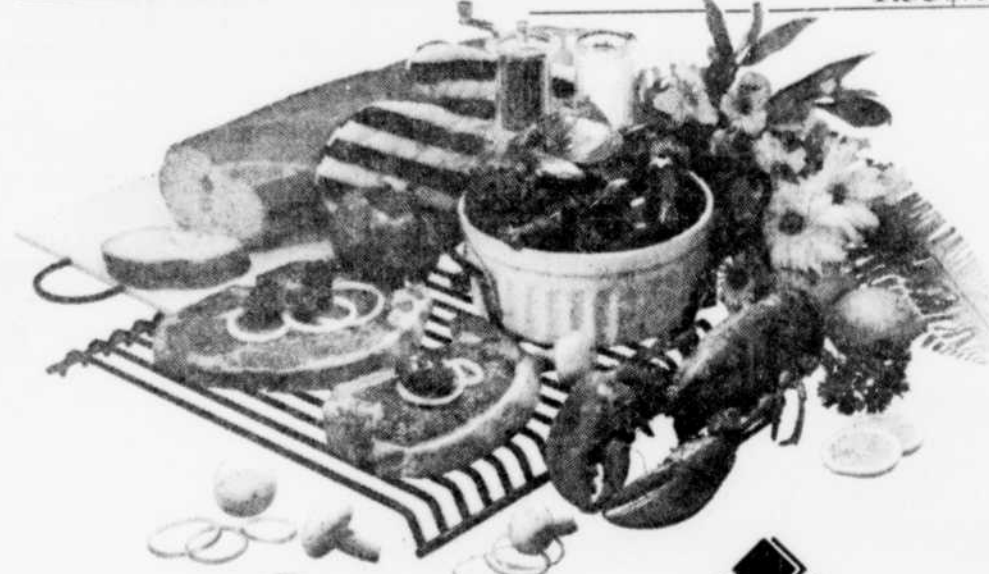
L'importance prise par la question de l'affichage est attribuable, selon M. Filion, aux actions mêmes du gouvernement libéral qui, par son double langage, a engendré la confusion au sein des communautés francophone et anglophone. ♦

Des halles champêtres!



Ah! les joyeux repas champêtres de famille. Du 23 au 29 mai inclusivement, venez profiter d'une foule d'aubaines de qualité à l'occasion de notre Festival champêtre et laissez le champs libre à votre imagination en agrémentant votre table des produits frais coiffés de spéciaux à votre goût.

T-Bone/Contre-filet Boeuf rouge A1 9.98/kg	4.54\$/lb	Homard lles-de-la-Madeleine 12.99\$/kg	5.89\$/lb
Champignons 568 ml.	0.89\$	Moules Culture canadienne Rég. 4.95\$ pour 2.95\$/kg	1.35\$/lb



festival CHAMPÊTRE	
Pain parisien	-50%
Pâtes fraîches Rég. 5.35/kg.	2.50\$/kg
Café Van Houtte En grain Rég. 7.35\$/lb.	4.54\$/lb
Marguerites Rég. 3.00\$/tige	1.95\$/tige
Pinces et fourchette à homard	-50%
Pizza 12"	3.89\$
Restaurant/café Avec toute consommation	0.01\$
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités	

LES HALLES QUATRE SAISONS

Boulevard de l'Atrium, via Boulevard Laurentien, Sortie Atrium.
Ouvertes 7 jours par semaine. Du lundi au mercredi de 9h30 à 18h30. Les jeudis et vendredis de 9h30 à 21h00. Les samedis et dimanches de 9h00 à 18h00.

Colloque des 20 ans 29, 30, 31 mai 1988 Cégep de Sainte-Foy

130 ateliers

Conférence du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, M. Claude Ryan

Conférence du président du Conseil supérieur de l'éducation, M. Pierre Lucier

Lancements, kiosques, tables rondes, forum

Expositions dont l'une présente des oeuvres d'art produites par des étudiants et étudiantes du collégial

Spectacle donné par des finalistes de Cégeps en spectacle et du Prix d'expression musicale, le dimanche 29 mai à 21 h 00. Entrée gratuite pour le spectacle

LE CÉGEP ET VOUS PARTENAIRES

pour l'avenir!

COMMANDITAIRES: Bell Canada, Direction générale de l'enseignement collégial, Groupe Mutuel des fonctionnaires, Mouvement Desautels

Pour obtenir des renseignements supplémentaires: Cégep de Sainte-Foy, 100, boulevard Saint-Joseph, Québec, Québec H2T 1E1, Tél. (514) 361-8411, poste 344

PHARMACIE À VENDRE

Région des Cantons de l'Est.
Revenus du propriétaire 80 000\$ par année.
Possibilité d'achat de la bâtisse si désiré.
Luc Harbec (514) 263-2010

PRENDRAIS ARTISANAT EN CONSIGNATION

Tél.: 828-2215

Besoin d'un coup de main pour votre publicité?

Consultez votre représentant: 647-3435

LE SOLEIL UN GRAND JOURNAL

GUY ROULEAU OPTICIEN DESIGNER

50% SUR MONTURES

50% sur toutes les montures en magasin

Après présentation de cette annonce, pour un temps limité, jusqu'au 30 juin 1988, vous bénéficierez d'une réduction de 50% sur toutes les montures en magasin à l'achat d'une paire de lunettes complète ou 100 \$ de réduction sur nos verres de contact souples.

Cet escompte ne peut être ajouté à tout autre déjà en vigueur. Un coupon par personne. Non monnayable

100\$ de réduction sur nos verres de contact souples

Valide jusqu'au 30 juin 1988.

Québec 699, boul. Charest 523-6958
Sainte-Foy 2600, boul. Laurier, Mail de Place Belle-Cour 659-4169
Loretteville 592, rue Racine 843-6542

Nous vous suggérons de prendre rendez-vous pour un examen de la vue. Cependant nous acceptons votre prescription d'optométriste et/ou d'ophtalmologiste.

A-10

Journalistes et gestionnaires de l'État Aussi compatibles que «le feu et l'eau»...

♦ Les relations entre les gestionnaires de l'État et la presse demeurent tout aussi froides qu'elles étaient au grand détriment du droit du public à l'information. Et pourtant, notent les journalistes Vincent Cliche du SOLEIL et Gilles Lesage du Devoir, il doit y avoir place à l'accommodement afin de respecter ce droit du public à l'information, un droit essentiel à un sein exercice de la démocratie.

par André DIONNE

Cliche et Lesage étaient tous deux invités à causer de leurs expériences journalistiques avec des ges-

tionnaires de l'État et tenter d'explorer le phénomène de la non-communication entre représentants de la presse et ceux de l'appareil administratif gouvernemental.

Pour Vincent Cliche, chroniqueur du monde des fonctionnaires à la Tribune de la presse de l'Assemblée nationale, les relations entre les gestionnaires de l'État et les journalistes, «c'est le feu et l'eau». Ce n'est pas surprenant, estime-t-il, puisque rarement concordent le rôle et les buts de chacun des groupes. Le plus souvent, le journaliste est la tête chercheuse de la «bête noire», celui qui ne peut que mettre du sa-

ble dans l'engrenage.

À l'inverse, raconte-t-il, le «mutisme traditionnel ou la réserve commandée» apparaissent immédiatement comme suspects: c'est quelqu'un qui a des choses à cacher. Le mutisme allié aux engagements de loyauté des fonctionnaires «limite ou annihile toute communication entre l'administration et le journaliste», insiste Vincent Cliche.

Ce dernier admet tout aussi volontiers qu'il y a souvent incompréhension de la part des journalistes des obligations de loyauté et de discrétion auxquelles sont soumis les gestionnaires publics.

Pour améliorer ces relations, on a inventé en 1960 les services de communications dans les ministères, lune de miel de courte durée entre l'administration publique et la presse.

L'éternel problème demeure entier.

Puis vint le règne des chefs de cabinet et de la multitude des attachés politiques, voués à l'image du ministre, «une sorte d'administration parallèle» face aux gestionnaires des affaires de l'État.

Et Vincent Cliche de raconter l'expérience d'un haut fonctionnaire forcé de demander au chef de cabinet le droit d'accorder une entrevue à un journaliste... «Ne serait-ce pas cette situation qui est anormale?», interroge Cliche.

Citant l'expérience de M. Robert Normand, un ancien sous-ministre aux Finances et grand commis de l'État depuis de nombreuses années, maintenant PDG du journal LE SOLEIL, Cliche estime qu'il a place pour des rapports constructifs entre gestionnaires et journalistes «qui écoutent généralement peu si on leur fait un exposé de fond sur des sujets sérieux», disait M. Normand.

Celui-ci ajoutait qu'il «y a dan-

ger à utiliser la voie» de communiquer régulièrement avec les journalistes, mais cela permet «à l'ensemble de la population de savoir ce qui se passe dans l'administration et de porter un jugement».

Cliche invite donc «le gestionnaire à chasser ses craintes et d'établir le contact avec les médias. Avec un peu de chance, ajoute-t-il, il tombera sur un professionnel de l'information».

Homme de principes, Gilles Lesage du Devoir énonce clairement le principe fondamental à la base de l'information: le droit du public de savoir. «Ce n'est pas un droit aléatoire, un droit facultatif, mais un droit obligatoire».

Et la loyauté que doit observer le gestionnaire de l'État, «sert souvent d'excuse pour refuser de faire face à certaines responsabilités» dont celle de participer à cette large mécanique de diffusion de l'information pour le bénéfice du public.

Sans nier son importance, Lesage dénonce en quelque sorte «l'information-enseignement» en raison du volume acheminé sur les tables de travail des journalistes. Il parle de «pléthore, de masse, d'abondance, d'avalanche et de tonne» de documents reçus. Faisant allusion au MLCP, la province est littéralement «aspergée» de

communiqués.

Au-delà de ce type d'information, il y a beaucoup de restrictions dans le travail des journalistes. L'information administrative est filtrée par le politique et les gestionnaires deviennent asservis par ce monde politique. «Pourtant, ajoute Lesage, les gestionnaires disposent d'une marge de manoeuvre et ils ne l'utilisent pas».

Ils devraient la prendre, ajoute-t-il, mais on a l'impression du contraire. Il notait également que le changement de mentalité nécessaire en faveur d'une plus grande ouverture est trop lent et cela cinq ans après l'adoption de la loi 65 sur l'accès à l'information gouvernementale.

Il compare les gestionnaires à «des pompiers» qui passent leur temps à jouer aux cartes et manquent d'exercice quand vient le temps de travailler. «Et c'est la panique quand un journaliste les appelle et sont aussitôt tentés de refiler le coup de téléphone au cabinet (politique) du ministre».

Et en terminant Gilles Lesage se sert de quelques phrases tirées du dernier livre du journaliste Laurent Laplante dont celle-ci: «Si péché de l'esprit il y a en matière de démocratie, c'est bien celui de l'escamotage de l'information à laquelle les citoyens ont droit».

loto-québec		Résultats	
Provincial	Tirage du 88/05/27	Le Mini	Tirage du 88/05/27
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
1397864	500 000 \$	886604	50 000 \$
397864	50 000 \$	86604	5 000 \$
97864	1 000 \$	6604	250 \$
7864	100 \$	604	25 \$
864	25 \$	04	5 \$
64	10 \$		
Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.		88660	1 000 \$
		8866	100 \$
		886	10 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



La Commission des écoles catholiques de Québec

adultes

Les services de l'éducation des adultes

ÉTÉ 88

Les Services de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Québec, dans le cadre du programme de rattrapage scolaire, offrent, cet été, des cours de formation générale conduisant à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires. Ces cours seront dispensés au Centre Louis-Joliet, 1201, Pointe-aux-Lièvres Nord, Québec.

Période: du 4 juillet au 26 août 1988

Horaire: au choix de l'adulte, soit l'avant-midi, l'après-midi ou toute la journée

Choix des cours: français, anglais, mathématique, sciences, cours d'alphabétisation et certaines options commerciales

Clientèle: adultes déjà en formation à l'éducation des adultes en 1987-1988 ou toute personne de 16 ans et plus, susceptible de compléter ses études au cours de l'été ou à court terme

INFORMATION ET INSCRIPTION DE 09:00 À 16:00 682-2600
DE 15:30 À 21:00 525-8291

Boutiques hors taxes

Le ministère du Revenu national, Douanes et Accise, invite les personnes intéressées dans l'établissement et dans l'exploitation d'une boutique hors taxes à soumettre leur candidature. L'emplacement des boutiques hors taxes à la frontière terrestre est situé aux endroits suivants:

Québec
Armstrong
Stanhope

Ontario
Pigeon River
Rainy River
Prescott

Colombie-Britannique
Fraser
(près de la frontière du Yukon)

Yukon
Beaver Creek

Les intéressés peuvent se procurer une trousse de renseignements d'usage au bureau des douanes des endroits susmentionnés ou auprès du bureau régional, Douanes et Accise, de l'une des localités suivantes:

Halifax,
Québec,
Toronto,
Windsor,
Calgary
Les demandes pour l'établissement et

Montréal,
Ottawa,
Hamilton,
Winnipeg,
et Vancouver.

l'exploitation d'une boutique hors taxes doivent être présentées sur le formulaire L25, fourni dans la trousse de renseignements d'usage.

Les demandes, dûment formulées, doivent être postées le ou avant le 29 juillet 1988 à l'adresse suivante:

Programme des boutiques hors taxes
Ministère du Revenu national
Douanes et Accise
5^e étage, Édifice Connaught
Avenue Mackenzie, Ottawa (Ontario) K1A 0L5

Canada

Clément
donne
des idées...



Même avec Kadhafi, il saurait être gentil. Clément Pellerin adore servir ses clients qu'ils soient grands ou petits.

pour tout encadrer

Encadrements
Ste-Anne

Place Laurier 658-3320



GESTION Jeunesse

LA CORPORATION GESTION JEUNESSE INC. ET SES INTERVENANTS, EN COLLABORATION AVEC LA DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI ET "INTEGRATION PROFESSIONNELLE" ET EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA - PROGRAMME "INTEGRATION PROFESSIONNELLE"

REMERCIENT SES ORGANISMES D'ACCUEIL

LA BANQUE DE MONTRÉAL
LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
LA BANQUE NATIONALE DU CANADA
LA BOULANGERIE LA FOURNÉE PLUS ENR.
SERVICE ALIMENTAIRE CVC INC.
LA CAISSE POPULAIRE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
LE COMPLEXE TRIOTEL
DELICATESSE NOURCY INC.
LA MAISON DU PAIN ENR.
LE MUSÉE DU ROYAL 22^e RÉGIMENT
LE PANETIER DU FAUBOURG (1985) INC.
LES PRODUITS LETEL INC.
LE RESTAURANT LE COQ AU VIN
LA GRANDE ZOA
LA CUISINE MARIE-ANTOINETTE INC.
LES RESTAURANTS McDONALD'S
LA FANTAISIE DU MONOGRAMME ENR.

LE GROUPE BEAUGARTE INC.
CAFETERIAS MONCHATEAU LTÉE
LA PATISSERIE ALLARD
LE GROUPE ADMARI INC.
BOLE INC.
LA SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX
HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC
FRANK LANGEVIN INC.
EQUIPEMENT FRIGMA INC.
MOTO PIERRE STE-FOY INC.
FONDATION CARREFOUR JEUNESSE
S.M. SPORTS INC.
LES ATELIERS DU CARNAVAL DE QUÉBEC
CENTRE DE SERVICES COMMUNAUTAIRES STE-FOY / SILLERY
LE COIN DU PLONGEUR B.P.F. INC.
CAFÉ LE GWALARN
RESTAURANT LA FENOULLIERE
HÔTEL MERCURE

SES COLLABORATEURS

LE CEGEP DE SAINTÉ-FOY
MODULE JEUNES TRAVAILLEURS
EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

PATRO ST-VINCENT
CENTRE DE READAPTATION
LE PHARE

J A R D I N



Rythme endiablé du tango pour nuit brûlante d'été:

Table MALAGA 1.00 M

Table basse MALAGA 19⁹⁵

Fauteuil économique monobloc MALAGA

Table + 4 chaises 149⁹⁵



Demandez la carte ZIP elle vous fera bénéficier de 90 jours sans intérêts.

Fabrication en résine de synthèse, garantie minimum 3 ans.



Grosfillex

Québec, Angle boul. Homel/Henri IV, (418) 871 22 21

Lewis, St-David, 677 route Trans Canada (rte 132), (418) 835 15 73

Au Colisée en septembre avec l'OSQ

Trenet ne parle pas de récital d'adieu

Charles Trenet et l'Orchestre symphonique de Québec, ce sera le 10 septembre, au Colisée! Trenet était à l'autre bout du fil, à Paris, hier midi (heure de Québec), pour nous parler de ce spectacle-gala, une première au Canada. L'homme aux 800 chansons

par Régis TREMBLAY

sera accompagné par 70 musiciens sous la direction de François Dompière. Les billets sont en vente depuis hier dans le réseau Billetech.

Après 50 ans de carrière, Trenet ne parle toujours pas de récital d'adieu: «L'adieu, c'est le public qui le fait à un artiste. Tant qu'on me demandera de chanter, je chanterai!» a dit la voix toujours aussi vive.

Oui, Trenet chantera *Dans les rues de Québec, Le voyage au Canada, Les coupeurs de bois, Dans les pharmacies du Canada*. Mais on sait moins que parmi ses chansons composées à Québec, il y a *Mes jeunes années, Mon vieux cinéma muet, L'âme des poètes et Au revoir Paris*. Trenet le dit, et son vieil ami Gérard Thibault le confirme. Il était là, à la conférence de presse d'hier, chez Serge Bruyère. Toujours par téléphone, Thibault lui a souhaité un joyeux 75^e anniversaire de naissance (18 mai).

Québec, 1949

Flashback... 1949. Trenet a 35 ans et descend du train à la Gare du Palais, en simple touriste. Il traverse la rue et entre au restaurant *Chez Gérard*. L'ambiance lui plaît, il propose à Gérard Thibault d'y chanter trois soirs. Il y reste tout un mois. Il reviendra souvent. De *Chez Gérard* au Colisée, il y a un saut de 40 ans... beaucoup de dollars. Combien? Soumis au supplice de la question, Gilles Béliveau, administrateur de l'OSQ, a fini par admettre que «le fou chantant» coûtera plus de \$50,000. «Une aubaine!»

Il faut dire que les 12,000 billets coûteront entre \$35 et \$15, sans parler des 500 «billets de prestige», beaucoup plus chers, dont le prix sera annoncé sous peu. Tous les billets seront accessibles autant aux Montréalais qu'aux Québécois, grâce à un nouveau guichet informatisé installé au Complexe Desjardins. En tout, en comptant le Saguenay et le Bas-du-Fleuve, il y a 25 points de vente.

Doucement le modernisme!

Le spectacle du 10 septembre (20 h) comportera trois parties. La première appartiendra à Dompière, qui fera un pot-pouri orchestre des chansons de Trenet. L'OSQ se taira dans la deuxième partie pour laisser la scène au chanteur, ses deux pianistes et son contrebassiste, pour 25 chansons «poétiques et tendres, qui n'ont pas besoin d'un grand orchestre», précise l'artiste.

Ce n'est que dans la dernière partie, pour des chansons plus amples (on pense tout de suite à *La mer*) que l'OSQ se joindra à Trenet: l'apothéose!

Très loquace, Charles Trenet ne s'est pas gêné pour déclarer qu'il ne souffrirait pas de trop grandes

modifications à ses compositions: «On ne peut pas les interpréter autrement! Il y a des gens qui croient faire moderne et qui font du rococo! Ceux qui essaient de trop moderniser puisent en général dans la bêtise la plus absolue! On ne modernise pas Mozart ou Beethoven. On perpétue Molière en le jouant de façon classique!»



Devoiant l'affiche du spectacle-gala de Trenet avec l'OSQ, le 10 septembre au Colisée, on voit (de gauche à droite) Gérard Thibault (Trenet a chanté chez Gérard), Gilles Béliveau et Jacques Fortin, tous deux administrateurs de l'Orchestre symphonique. Trenet sera accompagné par 70 musiciens sous la direction de François Dompière. Les billets sont en vente depuis hier dans le réseau Billetech.

Droit d'auteur

Le projet de loi franchit une phase cruciale à Ottawa

OTTAWA (PC) — Un déblocage est survenu hier dans le dossier du projet de loi sur le droit d'auteur. Cédant aux injonctions de la ministre des Communications Flora MacDonald, un comité du Sénat a finalement laissé tomber les deux amendements qui retardaient, depuis février, l'adoption de cette législation.

«Je pense qu'on peut raisonnablement prédire que le projet de loi ira de l'avant», a déclaré aux journalistes le sénateur conservateur Richard Doyle, à l'issue d'une réunion de deux heures du comité.

Le comité s'est réuni pour des discussions en privé après avoir entendu la ministre MacDonald qui a, une fois de plus, écarté toute possibilité de modifier encore le projet de loi, qui a maintenant été adopté à deux reprises par les Communes.

Mme MacDonald a invariablement rejeté les deux amendements auxquels tenait le Sénat: le premier consistait à éliminer une nouvelle disposition sur le paiement aux artistes de droits d'exposition de leurs œuvres, et le deuxième visait à retarder la mise en place de la commission du droit d'auteur.

Comme elle l'avait déjà fait par le passé, la ministre MacDonald a rappelé l'urgence des modifications à

l'ancienne loi sur le droit d'auteur pour venir en aide aux créateurs.

Le projet de loi C-60 reconnaît aux artistes un contrôle sur leurs œuvres, étend la protection du droit d'auteur aux programmes d'ordinateur et institue un système de collecte des droits d'auteurs pour les créateurs.

Le sénateur libéral Ian Sinclair déplorait principalement le nombre d'organismes, comme les bibliothèques ou les enseignants, qui réclamaient d'être exemptés de l'application de la loi.

Mais la ministre a promis de poursuivre les consultations auprès de tous les groupes concernés, ajoutant que la plupart des obstacles avaient été aplanis.

Le projet de loi, étudié en détail et légèrement modifié par un comité des Communes, a été renvoyé aux Communes plus tôt ce mois-ci accompagné des amendements du Sénat. Les Communes ont refusé les modifications, renvoyé le projet de loi original au Sénat, qui l'a à son tour soumis à un comité.

La ministre MacDonald avait à plusieurs reprises demandé au Sénat d'approuver rapidement le projet de loi, ce que le comité a finalement fait, a reconnu hier le sénateur Doyle. «Je pense que la décision plaira à la ministre», a-t-il conclu.

Véhicules de loisirs Que-Bourg

Que-Bourg Auto Ltée est fière de vous présenter sa nouvelle division de véhicules de loisirs

SOUTHWIND par FLEETWOOD

EAGLE — BASEMENT — JAMBOREE

Royal Industrie

Imperial Coach — 4 saisons



DES MOTORISÉS DE PRESTIGE

2505, boul. Henri-Bourassa, Québec — 648-9518



PARTOUT AU QUÉBEC

À votre service depuis plus de 35 ans

AUVENTS

• résidentiels et commerciaux lumineux • patios • cafés • terrasses

FABRICATION • RÉPARATION

ESTIMATION SUR DEMANDE

"Fabriqués d'une main de maître"



w. lecoures inc.

1075, 18^e RUE, QUÉBEC (G1J 1Y8)

522-8271 FAX 529-6614

SEBAST

RIMOUSKI

724-2425



De A à Z

Confier tous ses travaux à une entreprise prête à les planifier et à les réaliser entièrement.

Nos techniciens spécialisés (génie civil, architecture, horticulture) supervisent nos aménagements.

Tous nos plans sont conçus par des professionnels et réalisés par des paysagistes d'expérience.

Exigez un aménagement signé

MÉRITAS 86

1^{er} PRIX D'EXCELLENCE

conception et réalisation

LE REGARD

VERT INC.

MOTOCULTURE

MODERNE INC.

ENTREPRENEURS

PAYSAGISTES



Maitres-paysagistes

623-1455

Très agréables. Tranquillité garantie. Offertes en tout temps et en plusieurs couleurs. Conviennent à tous les styles. Équipements sophistiqués. Pour renseignements, passer à la Téléboutique Bell ou appeler le Service à la clientèle.

TROIS PIÈCES À LOUER



Prochainement, avec les beaux jours, des milliers de gens vont déménager. Et c'est peut-être votre cas. Comme eux, vous allez sans doute reconsidérer vos équipements téléphoniques. Rappelez-vous cependant qu'en louant ces appareils de Bell Canada, vous optez pour le style, la fiabilité technique, l'efficacité du service Touch-Tone^{MC} et l'entretien gratuit... donc pour la tranquillité d'esprit. De plus, ces trois appareils sont fabriqués au Canada par Northern Telecom Limitée. Passez sans tarder à la Téléboutique Bell ou appelez le Service à la clientèle.

Nouvelle offre: deux ensembles d'appareils à tarif réduit
Louez un Signature et un Solo et payez seulement 7,30 \$ par mois pour les deux appareils.
Louez un Harmonie, un Solo et un Signature et payez seulement 9,30 \$ par mois pour les trois appareils.

NOTA — Les frais de service courants s'appliquent. Le tarif mensuel du service Touch-Tone est de 2,55 \$. Le tarif mensuel des appareils est le suivant: Harmonie, 2,35 \$; Signature, 4,05 \$; Solo, 4,25 \$. Les abonnés qui louent deux l'un ou l'autre ensemble d'appareils bénéficient automatiquement de l'offre à compter du 16 mai 1988. Harmonie, Signature et Solo sont des marques de commerce de Northern Telecom Limitée.

Des millions de locataires heureux

Bell

Les chefs d'État européens ont accepté l'ordre du jour de Mulroney

Un Sommet économique qui sera simplifié

♦ ROME (d'après PC et AFP) — Le premier ministre Brian Mulroney a mis fin à son périple européen, hier dans la Ville éternelle, en s'en prenant à ceux qui mettent en doute les intentions du Canada

dans le dossier des subventions à l'agriculture et en annonçant que les chefs d'État et de gouvernement rencontrés, au cours des cinq derniers jours, ont accepté sa proposition de simplifier la procédure

au Sommet économique de Toronto, à la mi-juin.

par Pierre APRIL

« Durant mes rencontres avec les cinq leaders du Sommet, a-t-il

déclaré après avoir rencontré le premier ministre de l'Italie, Ciriaco De Mita, les changements proposés dans le format du Sommet ont fortement été endossés. Cela veut dire que nous allons revenir aux origines du Sommet (il y a 14 ans), où il y aura plus d'interventions spontanées et une attention prépondérante aux questions économiques. »

M. Mulroney a précisé qu'il a ajouté au programme traditionnel une première séance où les partici-

pants fixeront les priorités économiques de la réunion et une autre rencontre de travail à la fin de la deuxième journée pour les chefs de délégation seuls, afin qu'ils puissent s'entretenir de questions à plus long terme.

« L'ordre du jour proposé par le Canada, a ajouté le premier ministre, a aussi été accepté par tous les intervenants. »

Les dossiers prioritaires seront les négociations du GATT, la confé-

rence de mi-parcours de Montréal en décembre, l'agriculture, l'accord de libre-échange et la dette des pays africains.

« Au cours de la nouvelle séance du début, j'ai l'intention de soulever la question de l'éducation en relation avec la productivité, le commerce, la recherche et le développement, les sciences et la technologie et le problème de l'analphabétisme dans les pays en voie de développement. »

Outre les questions économiques et les rapports Est-Ouest après la rencontre entre MM. Ronald Reagan et Mikhail Gorbatchev, M. Mulroney a cité parmi les autres sujets qui devraient être abordés la situation en Afrique du Sud, ainsi que l'éducation, en relation avec l'économie, et la science et la technologie.

Pour sa part, a-t-on appris de source diplomatique, M. Ciriaco De Mita a souhaité que les problèmes de l'environnement soient également examinés lors du sommet.

Agriculture

Interrogé sur l'apparente contradiction entre sa perception personnelle de la question des subventions à l'agriculture et celle des pays membres de la CEE et de l'OCDE, qui ont laissé entendre que le Canada n'avait pas de conseils à donner dans ce domaine, M. Mulroney s'est littéralement fâché.

« Je suis ici pour faire un travail en faveur des agriculteurs canadiens, a-t-il lancé, je me bats dans l'intérêt des Canadiens, et le gouvernement du Canada a été forcé de prendre des décisions pour contrebalancer ce que les Américains et les Européens faisaient (la guerre des subventions). »

« J'ai sans cesse reconnu que nous avions augmenté nos subventions et nous le ferons encore si nécessaire. »

À l'issue de la première rencontre de travail, lundi à Londres, avec le premier ministre Margaret Thatcher, le chef du gouvernement canadien s'était gagné une alliée dans les dossiers des subventions à l'agriculture.

Le lendemain, à Bonn, en République fédérale d'Allemagne, le chancelier Helmut Kohl venait refroidir les ardeurs du premier ministre Mulroney en indiquant que la question des subventions était devenue davantage politique qu'économique et qu'il était devenu utopique de croire à une solution à court terme.

Mercredi, à Bruxelles, siège de la Communauté économique européenne, un haut fonctionnaire de l'organisme a rappelé à M. Mulroney que le Canada n'avait pas de leçon à donner à l'Europe dans le domaine des subventions de soutien à l'agriculture. Dans les faits, pour chaque dollar dépensé dans l'Agriculture, le Canada y va de 45 cents contre 49 cents pour la CEE.

Le premier ministre a bien tenté de démontrer que le spécialiste de la CEE se trompait que « le Canada est de calibre junior B et l'Europe dans la Ligue nationale » au chapitre des subventions, mais cette négation a été renversée par sa principale conseillère des Sommets, Mme Sylvia Ostry, qui a confirmé les chiffres de l'OCDE. Il ressort du voyage du premier ministre Mulroney en Europe que les chefs d'États et de gouvernement qu'il a rencontrés ne sont pas encore prêts à payer le prix politique d'une réduction massive du soutien à l'agriculture. ♦



Lors d'une dernière conférence de presse donnée à Rome avant son retour au Canada, M. Mulroney s'est emporté hier contre ceux qui doutent des intentions du Canada en ce qui a trait aux subventions à l'agriculture.

VOTRE VOITURE A BESOIN DE FAIRE PEAU NEUVE?
Profitez de notre offre spéciale de

PEINTURE

Bosses et perforations en sus
N.B. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 juin 88. Automobile seulement.

G SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

PETITE 650\$
INTERMÉDIAIRE 750\$
LUXUEUSE 790\$

ROND POINT
Pontiac Buick
46, route Trans-Canada ouest, Lévis
833-3201

N'ACHETEZ PAS QUE DE L'EAU

Le maître piscinier VOGUE

Piscine hors-terre FLAIR 21 pieds de diamètre

- Garantie limitée de 15 ans
- Montants verticaux: 6 pouces
- Montants horizontaux: 7 pouces
- Épaisseur des montants horizontaux: 40 mil.
- Filtre 18" Hayward avec pompe turbo 1 HP
- Système de filtration • balayette • manche et sable de filtration • ramasse-feuilles
- thermomètre • analyseur d'eau • crochet triple
- boyau à vidange • écumoir et retour d'eau
- plateforme 5 pi. X 6 pi. avec échelle
- plomberie complète

GRATUIT
Un écumoir Turbo Flo Hayward, une toile et un rouleau solaire

Perma-sol®
2 499⁹⁹\$
Taxe et installation en sus

FIABILITÉ
Rapport technique sur les piscines hors-terre Vogue

✓ test d'installation
✓ test de résistance de la structure
✓ test de résistance des supports latéraux
✓ test de résistance du pont et du ponton

CRIO
laboratoire par le CRIO

ON LES FABRIQUE... ON LES INSTALLE EN MAÎTRES

ENSEMBLE PUB ALLIBERT

- 4 chaises monobloc
- 2 chaises MAXI PUB
- 1 table ovale PUB 63 po. X 35 1/2 po.
- 1 parasol 90 po. en textile double maille avec manivelle et base

649⁹⁹\$
coussins non inclus

Nous avons en magasin d'autres ensembles de 299,99\$ à 3 000,00\$

Plan de financement disponible sur place. Nous acceptons la plupart des cartes de crédit.

Ingrid donne des idées...

Ingrid Proutx n'hésite pas à donner ses idées personnelles. C'est le secret de son succès.

pour tout encadrer

Encadrements
Ste-Anne
Carrefour Charlesbourg 627-3232

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres de La caisse populaire de Charlesbourg se tiendra le 2 juin 1988, à 20h, à la salle civique de l'Hôtel de ville de Charlesbourg.

Veillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le-la candidat-e, en a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer.

Louise V. Morency, secrétaire
Le 28 mai 1988

La caisse populaire de Charlesbourg

Arthabaska *
55, rue Girouard
(819) 357-2235 ou 357-2236

Charlesbourg
1545, boul. Jean-Talon ouest
(418) 628-0051

Plessisville
1200, rue St-Édouard
(819) 362-6464 ou 362-6130

Ste-Marie de Beauce
Les Piscines "La Chaudière" Inc.
1056, boul. Vachon sud
(418) 387-2121

Ville des Saules
4960, boul. l'Ornière
(418) 872-0051

* nouvelle adresse

Québec, Le Soleil, samedi 28 mai 1988

Pour remettre en liberté le capitaine du chalutier français

Croix de Lorraine: audition reportée au 13 juin

♦ SAINT-JEAN, T.-N. (PC) - Une audition pour mettre en liberté sous caution un chalutier français arrêté en avril dernier sous l'accusation de pêcher illégalement dans les eaux canadiennes a été retardée jusqu'au 13 juin.

Les avocats des deux parties, qui travaillent sur le cas du chalutier français Croix de Lorraine saisi par la justice canadienne dans le port de Saint-Jean et dont les 21 membres d'équipage ont été arrêtés, ont expliqué, vendredi, qu'ils avaient besoin de plus de temps pour se

préparer.

Le bateau, qui appartient à la compagnie française Interpêche de Saint-Pierre-et-Miquelon, reste donc pour le moment à Saint-Jean.

L'équipage, dont quatre des membres sont des hommes politiques français des îles situées au sud de Terre-Neuve, ont été accusés le 15 avril de pêche illégale. Ils doivent comparaître en cour provinciale à Saint-Jean pour une première audition le 3 octobre.

Cet incident a donné une envergure internationale à la querelle de

longue date qui oppose le Canada et la France concernant les droits de pêche et sur les limites territoriales autour de Saint-Pierre-et-Miquelon.

Trois semaines après l'arraisonnement du chalutier Croix de Lor-

raine, les Français arrêtaient à leur tour un chalutier terre-neuvien qui se trouvait dans les eaux françaises près des îles. Cette semaine, M. Willoughby, capitaine de ce chalutier canadien, le « Bolt of Fortune », a

été trouvé coupable de pêche illégale dans les eaux françaises mais ne s'est vu imposer aucune pénalité.

Pendant ce temps les deux pays ont annoncé, jeudi, qu'ils reprenaient des négociations directes

pour résoudre le conflit.

La France revendique une limite de 200 milles autour des îles Saint-Pierre-et-Miquelon, alors que le Canada ne lui reconnaît qu'un territoire de 12 milles.



Au milieu d'avril, des politiciens et des pêcheurs français de Saint-Pierre et Miquelon avaient été arrêtés pour avoir pêché dans les eaux canadiennes. Le capitaine est encore détenu et le bateau saisi.

Partons la mer est belle...

♦ SAINT-JEAN, Terre-Neuve (AFP) - Relâché le 24 mai dernier par le tribunal d'instance de Saint-Pierre et Miquelon devant lequel il comparait pour avoir pêché illégalement dans les eaux françaises, Willoughby Bolt n'a pas bénéficié de la même clémence de la part des autorités canadiennes.

Le capitaine du chalutier canadien Maritimer est entré vendredi

en prison à Terre-Neuve pour cinq jours. Il avait été poursuivi l'année dernière par le ministre canadien des pêches qui lui reprochait d'avoir inscrit le nom de son bateau en lettres de dimensions inférieures à la norme réglementaire.

Condamné au versement d'une amende de 500 dollars canadiens (2.300 francs) ou à cinq jours de prison, il a choisi la prison.

COURS D'ANGLAIS programme intensif spécial

donne accès au certificat de compétence de McGill

Date: 9 semaines, du 20 juin au 23 août 1988,
du lundi au vendredi, de 9h à 15h

Droits: 225 heures, 980\$

Test de classement: le 13 juin 1988

Pour renseignements, téléphoner au Département des
langues vivantes: (514) 398-6160.

Ceci est un programme contingenté.

N.B.: les droits de scolarité sont déductibles d'impôt.



McGill Centre d'éducation
permanente

L'endroit parfait pour
vous perfectionner.

Rita Dolbec, de Québec, déclare: «Les voyages m'ont transformée!»



Vous avez des projets, des valises, un budget, des rêves, des préférences, des reticences; nous avons l'expérience, les conseils, le service, de la jasette, 78 agences au Québec... et le monde à vous offrir.

Vous verrez, avec nous, votre vie ne sera plus jamais la même.

Le Conseiller

**CLUB
VOYAGES**

14 agences à Québec

Forme du Québec

Un Nouvel Art de Vivre... Dans une Cité!



La Cité Quatre Saisons, le premier complexe multifonctionnel planifié en fonction des besoins d'une communauté. Les aménagements extérieurs, la proximité d'une foule de services ainsi que l'originalité du concept architectural contribuent à créer ce nouvel art de vivre.

D'excellents choix de condominiums de 1, 2, 3 chambres et de penthouses sont encore disponibles pour occupation immédiate. Prix à compter de: **79 000\$**



- 5 étages avec ascenseur
- construction (béton) à l'épreuve du feu
- Isolation et insonorisation supérieures
- 10 modèles de 800 à 1.300 pi. ca.
- balcon, porte patio, serre, verrière
- stationnement intérieur et extérieur

**Venez visiter
nos 4 luxueux
condos-modèles**

Réservez le vôtre immédiatement. Nous occuperons de la vente de votre maison.

Pour informations:

626-2314

624-0304

Une réalisation signée Pomerleau.

65% de vendus!

LE DOMAINE QUATRE SAISONS

Boulevard de l'Atrium, via Boulevard Laurentien, Sortie Atrium.

Heures de visite: lundi au vendredi de 13h00 à 17h00, de 19h00 à 21h00 et les samedis et dimanches de 13h00 à 17h00.

A-14

Baisse des ventes; hausse du coût de l'immatriculation

L'avenir de la moto serait menacé, au Québec

♦ L'avenir de la moto au Québec est en jeu. Les ventes de mars et d'avril ont chuté respectivement de 56 pour 100 et de 31 pour 100, comparativement à la même période, l'an dernier. Et seulement 57 pour 100 des 98.000 motocyclistes québécois avaient renouvelé leur immatriculation, le 17 mai.

par Guy DUBÉ

Ces données émanent de la Fédération de moto-tourisme du Québec et de la Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ). La fédération estime que c'est la nouvelle hausse de 40 pour 100 des primes d'assurance gouvernementale, et celles qui suivront dans les années à venir, qui sont en train de tuer l'industrie de la moto au Québec. Quant à la RAAQ, elle mentionne que le chiffre de 57 pour 100 n'est pas dramatique, compte tenu du mauvais temps que l'on a connu et que près de 20.000 motocyclistes ne renouvellent jamais, d'année en année.

Marcel Ouellette, président de la fédération et sergent à la Sûreté du Québec, sera à la tête de la manifestation de demain, sur sa Yamaha de \$11.000. « On ne vendra pas à Québec pour manifester contre le

gouvernement ou pour virer le monde à l'envers. On veut se rassembler dans le calme et dans l'ordre, pour revendiquer nos droits et sympathiser avec les autres membres de la fédération dont je suis le président, et je suis fier de l'être. »

Un loisir « condamné »

L'augmentation de 40 pour 100 de la prime d'assurance de la RAAQ se traduit par \$69. Ce n'est pas \$69 qui forceront Marcel Ouellette à vendre sa moto; mais les autres augmentations prévues pour les prochaines années feront tôt ou tard osciller le coût de la prime annuelle à quelque \$1.000.

« Si ça continue d'augmenter, je devrai vendre. Comme tous les autres adeptes, je ne paierai pas \$1.000 pour une plaque de moto dont je vais me servir pendant quatre mois seulement », raconte M. Ouellette.

« Ça ne nous fait pas plaisir de venir à Québec pour sensibiliser le gouvernement; mais on n'a pas le choix. On est conscient qu'il s'agit là d'un problème politique; il y a quelqu'un, à la Régie ou au gouvernement, qui ne veut pas voir de motos au Québec. »

Quant aux compagnies d'assurance privées, elles n'ont pas haussé

leurs primes pour motocyclettes, cette année. Aux \$277 du gouvernement, il faut ajouter en moyenne \$300, pour assurer une moto de 300 à 500 cc. Tout dépend de l'âge, du

territoire, de la valeur de la moto et de la cylindrée, mentionne Réjean Verret, de P.-A. Boutin Inc.

Le président Marcel Ouellette.

Réunis en colloque

Les aînés de Charlesbourg échantent sur les aspects de leur vie « toujours active »

♦ Ils étaient plus de 300 personnes de Charlesbourg à l'ouverture, hier soir, du premier colloque des aînés qui se tient en fin de semaine à la polyvalente de Charlesbourg. Paraphrasant le discours de Napoléon devant le pyramide d'Égypte, le présentateur du colloque, M. Laval Grondines, a souligné aux invités que de la salle 13.500 ans de vie et d'expérience les contem-
plaient.

par Yves THERRIEN

Fruit de la concertation entre la municipalité de Charlesbourg, la Commission scolaire de Charlesbourg et le CLSC La Source, le colloque donne suite à l'intention de trois groupes organisateurs de

mieux répondre aux besoins des aînés et à une série de consultations entreprises auprès de nombreux organismes qui oeuvrent auprès de ce groupe de la population.

Ce « Rendez-vous des aînés », sous le thème *Vivre son âge*, fournira une occasion d'échange grâce aux 11 ateliers thématiques touchant différents aspects de la vie des gens de plus de 55 ans, notamment la retraite, la spiritualité, la santé, le bénévolat, le loisir et les finances.

Selon le maire de Charlesbourg, M. Ralph Mercier, le colloque devrait permettre à la municipalité de mettre au point une politique globale concernant les aînés âgés de 55 ans et plus. Depuis 1986, Charlesbourg est la première ville du Canada à s'être donnée une politique sur les aînés qui touche particulière-
l'aspect des loisirs.

Cependant M. Mercier a indi-

qué qu'une politique plus globale, établie en collaboration avec les gouvernements fédéral et provincial, était plus que nécessaire et devra tenir compte de leur qualité de vie. « Les différents services municipaux devront être plus rigoureux dans la qualité de leur exécution », a-t-il ajouté.

Pour la présidente de la Commission scolaire de Charlesbourg, M. Marguerite Dorion, le colloque donne l'occasion à la commission scolaire de mettre à jour sa connaissance des besoins des aînés tout en étant un exemple concret du concept d'éducation permanente. « Par sa participation à l'événement, a indiqué Mme Dorion, la commission scolaire démontre sa volonté de servir la population des aînés de son territoire. »

« Le colloque n'est que le début d'une concertation, un moyen et non une fin en soi », a lancé pour sa

part M. Louis-Philippe Guay, un aîné membre de l'organisation et représentant du CLSC La Source. Il s'agit selon lui d'un temps d'arrêt pour regarder toutes les dimensions de la vie d'une personne âgée afin de définir ce que veulent réellement les aînés.

« À force d'attendre que l'on nous donne des services, affirmait-il, ça nous fait vieillir plus vite. Nous devons vivre notre vieillissement dans l'action parce les organismes gouvernementaux ne peuvent pas remplacer l'entraide et la chaleur de la vie en société. »

Aujourd'hui, les participants au colloque participeront aux échanges en ateliers pour déterminer des recommandations qui seront présentées tant au conseil municipal qu'aux organismes qui oeuvrent auprès des aînés pour améliorer leurs conditions de vie « toujours active ».



CENTRE DE FORESTERIE DES LAURENTIDES

Célébrons ensemble 40 ANS DE RECHERCHE

Portes ouvertes, aujourd'hui et demain, de 11 h à 16 h.

Le gouvernement fédéral investit des millions de dollars chaque année dans la recherche et le développement forestier. Venez visiter le centre de recherche et faites le point sur les problèmes actuels:

- dépensement des crablières
- tordeuse des bourgeons de l'épinette
- maladie hollandaise de l'orme

ADOPTER UN ARBRE

2 500 arbres seront remis gratuitement à nos visiteurs à l'occasion de nos 40 ans de recherche et développement forestier.

SUR PLACE

Animation, jeux éducatifs sur ordinateurs, rencontre avec les spécialistes.

ENTRÉE GRATUITE

CENTRE DE FORESTERIE DES LAURENTIDES

1055, RUE DU P.E.P.S., SAINTE-FOY (BOUL. DU VALLON, SORTIE UNIVERSITÉ)



Gouvernement du Canada
Service canadien des forêts

Gouvernement du Canada
Canadian Forest Service

Canada

Jean-François
donne
des idées...



M. Jean-François Deschênes, copropriétaire et globe-trotter: on n'a pas fini d'encadrer ses souvenirs de voyage.

pour tout
encadrer

Encadrements
Ste-Anne

560, boul. Hamel 529-6261

NUITS Bleue's

INTERNATIONALES DE JAZZ

PRÉSENTENT LE SOLEIL DE MINUIT

INSTITUT CANADIEN

42, ST-STANISLAS, QUÉBEC 691-6981

22-23-24 JUIN à 23 h

PARTICIPEZ À L'ENREGISTREMENT « LIVE » DU PREMIER DISQUE DES NUITS BLEUE'S INTERNATIONALES DE JAZZ!



BILLY COBHAM
Virtuose de la batterie
et des percussions

RANDY BRECKER
Génie de la trompette

BERNIE SENENSKY
Magicien des claviers

MICHEL CLOUTIER
Réputé bassiste

BILLETS EN VENTE DANS LE RESEAU Billetech
DEUX MAGASINS LA RAB. BIBLIOTHEQUE GABRIELLE-ROY COLISEE GRAND THEATRE IMPLANTHEATRE PALAIS MONTREAL SALLE ALBERT ROUSSEAU SEPT SUPERMARCHES PROVOQUO PARTICIPANTS PERCEPTION DE FRAIS DE SERVICE EN SUS DU PRIX DU BILLET

COÛT: 10\$
18\$ POUR LES 3 SOIRS

LE SOLEIL

Télé 4

PARHONIC

98 FM

Michel CLOUTIER International Inc.

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires culturelles

Tutti Frutti



Le Grand cocktail de jardin à saveur tropicale:

Fauteuil BAHIA multiposition, 79.99\$
Table BAHIA 1.60 x 0.95 M 239\$
Tabouret repose-pied BAHIA 79\$

Demandez la carte ZIP elle vous fera bénéficier de 90 jours sans intérêts.



Québec, Angle boul. Hamel/Henri IV
(418) 871 22 21

Fabrication en résine de synthèse, garantie minimum 3 ans.

Grosfillex

Levis, St David,
677 route Trans Canada (rte 132)
(418) 835 15 73

Modifications au Règlement sur l'immigration

La réunification des familles sera facilitée

♦ OTTAWA (d'après PC) — Le gouvernement fédéral facilitera la réunification des familles en matière d'immigration.

par Marie TISON

La ministre de l'Emploi et Immigration Barbara McDougall a annoncé hier une série de modifications au Règlement sur l'immigration qui devraient permettre aux personnes installées au Canada de faire immigrer plus facilement leurs parents résidant à l'étranger.

À partir du 8 juillet, les enfants célibataires de personnes installées au Canada, et leurs propres enfants célibataires, pourront être admis au Canada en tant que membres de la catégorie de la famille, quel que soit leur âge.

Il n'auront qu'à satisfaire aux critères liés à la santé et à la sécurité, a spécifié la ministre. Comme

maintenant, leurs répondants devront prouver qu'ils ont les moyens de leur venir en aide.

Selon le règlement actuel, ces personnes ne peuvent être parrainées à titre de membres de la catégorie de la famille s'ils ont 21 ans et plus.

Les enfants célibataires de tout âge pourront également accompagner, à titre de personnes à charge, les personnes rentrant dans n'importe quelle catégorie d'immigrants.

Mme McDougall a déclaré qu'en reconnaissant que tous les enfants célibataires faisaient partie de la famille, quel que soit leur âge, le Canada minimisait les possibilités de séparation des familles d'immigrants.

La ministre a aussi annoncé que les personnes qui présentent une demande d'immigration à titre de parents aidés bénéficieront de cinq points supplémentaires lors de

l'évaluation de leur requête s'ils ont un père, un mère, un frère ou une sœur au Canada.

En vertu du système de pointage en vigueur au gouvernement fédéral, les demandeurs doivent accumuler 70 points pour pouvoir immigrer au Canada. Des points sont donnés pour reconnaître différentes éléments, comme l'éducation ou la connaissance des langues officielles du Canada.

À partir du 8 juillet, les aspirants immigrants mériteront 15 points s'ils ont des parents ou des frères et sœurs au Canada, alors qu'en vertu des présents règlements, ils n'en recueillent que 10.

« Les nouveaux points supplémentaires accordés à certains parents proches témoignent de l'importance et de la force des liens de parenté, en plus d'élargir les possibilités, pour ces demandeurs, de voir acceptée leur demande d'immigration au Canada », a déclaré Mme McDougall.

gration au Canada », a déclaré Mme McDougall.

Bénéfices

Les modifications annoncées hier devraient bénéficier à environ 5,000 personnes dès cette année.

En 1987, sur les 147,000 immigrants acceptés au Canada, plus de 51,000 faisaient partie de la catégorie de la famille et près de 12,000

faisaient partie de la catégorie des parents aidés.

Le gouvernement fédéral s'était engagé l'automne dernier à favoriser encore plus la réunification des familles en élargissant les possibilités d'immigration des personnes ayant des parents au Canada.

Cet engagement faisait suite notamment aux recommandations en ce sens du Comité parlementaire

sur le travail, l'emploi et l'immigration dans un rapport portant sur la réunification des familles.

De nombreuses organisations ethniques réclamaient depuis des années des modifications au Règlement sur l'immigration afin de faciliter la réunification familiale.

L'opposition a bien accueilli les changements annoncés hier.

Les Jardins de l'Ange.
Maintenant associés au
réseau LES MARRONNIERS.

Visitez et comparez!
Beaucoup plus qu'un appartement...
...un environnement!

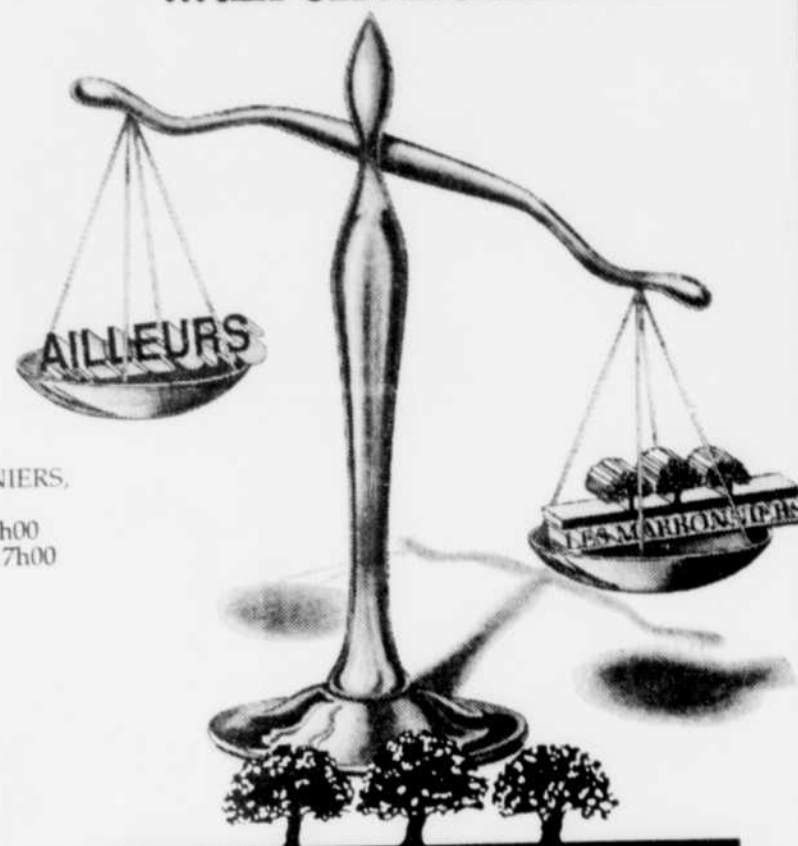
Pour les aînés, rien ne vaut LES MARRONNIERS. Nos immeubles, qui offrent les plus hauts standards de sécurité, sont en plus, voisins de l'Hôpital Laval à Ste-Foy et de l'Hôtel-Dieu à Lévis. Et LES MARRONNIERS, c'est beaucoup plus que de beaux appartements... c'est également un environnement paisible, des activités multiples, une gamme de services personnalisés...

Venez visiter LES MARRONNIERS, nos prix sont très abordables. Lundi au vendredi, 9h00 à 19 h00. Samedi et dimanche, 10h00 à 17h00.

LE GROUPE
PARÉ

Ste-Foy
825, rue Arthur-Rousseau
(Voisin de l'Hôpital Laval)
Ste-Foy G1V 4S6
(418) 651-4807

Lévis
22, rue Charles-Édouard
(voisin de l'Hôpital Hôtel-Dieu)
Lévis G6V 8E9
(418) 835-3765



LES MARRONNIERS
LA BELLE VIE POUR LE BEL ÂGE

Lettres sans code postal: Andre affirme qu'il ignorait tout du projet d'amende de 10 cents

♦ OTTAWA (PC) — Le ministre responsable de la Société canadienne des postes, Harvie Andre, affirme qu'il ignorait tout du projet d'amende de \$0.10 pour les lettres envoyées sans code postal, jusqu'à ce que la nouvelle fasse les manchettes cette semaine.

Le président de Postes Canada, Donald Lander, est revenu sur son idée, jeudi, 24 heures après que les médias eurent dévoilé les détails de sa proposition controversée.

En quittant les Communes, hier, le ministre a indiqué que M. Lander

lui avait téléphoné avant d'annoncer l'annulation de cette mesure, mais pas pour lui demander son autorisation, contrairement aux rumeurs voulant que ce soit le gouvernement qui ait ordonné le retrait de la pénalité.

« Je lui ai dit 'Bonne idée', a commenté le ministre Andre. Il ne me téléphonait pas pour demander mon opinion avant de prendre sa décision. »

Prié de dire s'il étudiait normalement les propositions de hausses de tarifs postaux avant qu'elles soient

rendues publiques, M. Andre a répondu qu'on lui soumettait les données sur l'impact de ces mesures, mais qu'il n'avait pas été informé de cette mesure spécifique.

Selon un porte-parole de Postes Canada, cependant, le ministre est habituellement informé, à l'avance, de ce genre de mesure.

« Normalement il serait informé de ce que nous allons proposer et je présume qu'il aurait l'occasion de faire connaître sa réaction. Il n'y a aucun doute là-dessus », a estimé M. David Newman.

ANNUELLES



C'EST EN PLEIN LE TEMPS...

...DES ANNUELLES!

Nos annuelles sont arrivées avec un p'tit quelque chose de nouveau cette année... les mini-caissettes! Enfin vous pouvez mélanger à volonté vos variétés préférées. Venez les choisir dès aujourd'hui parmi plus de 100 variétés et un choix immense de couleurs. De plus, nous offrons à l'Ancienne-Lorette, un service de confection de boîtes à fleurs, et ce, 7 jours sur 7.

...DE VOUS OFFRIR DES ROSIERS!

Plus de 15,000 rosiers de qualité supérieure parmi plus de 75 variétés. Dans une plate-bande ou en pots sur votre balcon, c'est en plein le temps de vous les offrir!

...D'ÉCONOMISER!

TERRE À JARDIN C-J-H. 3 SACS DE 35 L 5.97*

* Prix en vigueur du 21 mai au 5 juin 1988

Nouveau! Les mini-caissettes 4 plants pour 1.49\$

centre jardin
HAMEL

Ancienne-Lorette
4029, boul. W.-Hamel

Beauport
1350, boul. des Chutes

Sainte-Foy
Halles de Sainte-Foy

Saint-David
552, Trans-Canada

CONSULTEZ LA CIRCULAIRE
« LA HAUTE PERFORMANCE FAIT FUREUR »

LA HAUTE PERFORMANCE
HITACHI
FAIT FUREUR

Sweatshirt
Hitachi gratuit!

METTEZ LA MAIN SUR UN DE CES GRANDS PERFORMANTS HITACHI

LE COMBINÉ RADIO-MAGNETOCASSETTE PORTATIF TRK-305.
Le super haut-parleur 3D donne des graves qui ont du relief! Le TRK-305 de Hitachi se distingue par un son plus riche, plus puissant. Il a du nerf et déborde de caractéristiques haute performance Hitachi comme l'inversion automatique, la double platine, la copie à grande vitesse et le correcteur de fréquences à 5 bandes.
249\$

LE COMBINÉ RADIO-MAGNETOCASSETTE PORTATIF TRK-W330.
Compact mais génial! Il possède des caractéristiques haute performance comme la copie à grande vitesse et un correcteur de fréquences à 3 bandes.
159\$

LE COMBINÉ RADIO-MAGNETOCASSETTE PORTATIF TRK-W550.
Superbe reproduction de la stéréo! Hitachi se combine AM-FM et magnétocassette de 15 W par canal permet la copie à grande vitesse et est équipé d'enregistreurs 3 voies détachables.
299\$

LE COMBINÉ RADIO-MAGNETOCASSETTE PORTATIF TRK-W540.
Module son stéréo combinant toutes caractéristiques: réception AM-FM, double platine à inversion automatique, enregistreurs détachables, correcteur de fréquences et copie à grand vitesse.
199\$

CP-203
Combiné AM/FM et magnétocassette stéréo portable
99\$

CP-202
Combiné AM/FM et lecteur de cassettes stéréo portable
69\$

HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

MEUBLES
BARNABÉ

875, Trans-Canada, St-David, Lévis 833-9222 • 341, boul. St-Vallier, St-Vallier Bellechasse 884-2831 — ligne directe avec Montmagny 248-5684 • 516, 4e Avenue, St-Paul de Montmagny 469-2188 • 970, Route 132, La Pocatière 856-3646

Recherchez-vous un goût supérieur?
Joignez-vous au Club
Le Havana Club



Concernant les orientations de l'Université du Québec La prise de position de Ryan accueillie avec enthousiasme

♦ La récente prise de position du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, M. Claude Ryan, sur les orientations de l'Université du Québec, a suscité, hier midi, un accueil enthousiaste de la part des membres de l'assemblée des gouverneurs, instance suprême de l'institution.

Textes de J.-Claude RIVARD

Les gouverneurs de l'UQ ont même chargé le président Gilles Boulet de remercier personnellement le ministre pour sa foi et la confiance en la mission de l'UQ, son appui moral et le climat de consultation dans lequel se sont définies les orientations à prendre.

M. Boulet s'est dit d'autant plus sensible à la prise de position du ministre qu'elle constitue presque le mot à mot des propos qu'il a antérieurement tenus à l'équipe de direction de l'UQ.

Le réseau sécurisé

Il y a deux ans, le « rapport Gobeil » a fait craindre pour l'avenir de cette université-réseau en proposant, par exemple, que l'on élimine le siège social et que l'on s'abaisse substantiellement dans la mission des universités régionales, a rappelé M. Boulet à ses gouverneurs.

Au terme des audiences de la

commission parlementaire de l'Éducation, en 1986, le ministre a cru nécessaire d'approfondir le dossier. Il a constitué un groupe de travail présidé par un ancien président de l'UQ, M. Robert Després et sauf sur certains points particuliers, M. Ryan a retenu la substance des recommandations du « rapport Després ».

Des réactions

La volonté exprimée par le ministre de conserver l'intégrité d'un réseau chapeauté par un centre de coordination, le siège social, rassure le président Gilles Boulet.

La promesse de la venue prochaine de nouveaux barèmes de financement universitaire, notamment pour les universités en région et les instituts de recherche, rend par ailleurs heureux le vice-président à l'administration et aux finances, M. Roger Lefrançois. Le vice-président exécutif, M. Michel Leclerc voit, pour sa part, beaucoup de positif dans l'augmentation future du nombre des représentants du milieu socio-économique à l'assemblée des gouverneurs et dans les conseils d'administration.

Le vice-président à la planification, M. Gérard Arguin reconnaît, de son côté, qu'il y aura beaucoup de pain sur la planche pour la Commission de planification, afin de réo-



Les gouverneurs de l'Université du Québec ont chargé le président Gilles Boulet de remercier personnellement le ministre Claude Ryan pour sa foi et sa confiance en la mission de l'institution.

rienter l'université en fonction de la volonté ministérielle.

Venant d'apprendre de la bouche même du ministre que les universités régionales assument un rôle vital et qu'elles auront l'appui moral et financier nécessaire pour le poursuivre, les recteurs jubilent. L'un d'eux, M. Jacques Parent, de « l'uni-

versité de Trois-Rivières », est du nombre.

M. Claude Corbo, recteur de l'UQAM, est tout aussi heureux d'apprendre que son institution pourra enfin accéder à une certaine autonomie et au statut d'université associée. Sa seule crainte est que le processus législatif traîne indument en longueur. ♦

Marc-André Dionne recommandé pour le rectorat de l'UQAR

♦ L'assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec a décidé, hier, de recommander au

gouvernement la nomination de M. Marc-André Dionne comme recteur de l'université du Québec à Rimouski (UQAR).

Présentement vice-président organisationnel chez Bombardier Ltée, M. Dionne serait appelé à assumer, au cours des cinq prochaines années, la relève de M. Guy Massicotte qui a récemment démissionné pour retourner à ses fonctions de chercheur et d'homme de science.

Les gouverneurs de l'UQ ont aussi recommandé au ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, M. Claude Ryan, de maintenir le recteur Jacques Parent à la tête de « l'université de Trois-Rivières » (UQTR) pour un second mandat de cinq ans. L'actuel mandat de M. Parent expire en décembre 1988.

L'actuel directeur de l'École de technologie supérieure, M. Alain Soucy, a, par ailleurs, reçu, hier, le décret ministériel l'affectant, pour cinq ans, à la direction de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS).

Le recteur de l'UQAR

L'assemblée des gouverneurs a arrêté sa décision après avoir reçu, à huis clos, les membres d'un comité de sélection présidé par le président Gilles Boulet et dont faisaient partie le recteur Jacques Plamondon de l'UQAH (Hull), le professeur Hubert Wallot, de l'UQAC (Chicoutimi), Michel Y. Pelletier et René Desrosiers, de l'UQAR.

Le recteur désigné de l'UQAR a déjà servi l'institution comme vice-recteur à l'administration et aux finances (1978-1983). ♦

Geneviève
donne
des idées...



Geneviève Richard pourrait remporter l'olympiade de la course aux idées. Avec elle, les idées viennent vite !

pour tout
encadrer

Encadrements
Ste-Anne

560, boul. Hamel 529-6261

L'expérience de
la typographie
au service de l'
édition
électronique

TYPOFORM
529-4968

FORFAIT MER ET MONTAGNES

2 jours à l'Auberge Fort Prével
et 2 jours au Gîte du Mont-Albert.
1er juillet au 22 août 1988

4 jours
à partir de
189 \$
par personne
occupation double

23 août au 10 octobre 1988
1 journée gratuite

5 jours
à partir de
179 \$
par personne
occupation double

Incluant:

- Hébergement
- Déjeuners
- Soupers table d'hôte
- Taxe et service

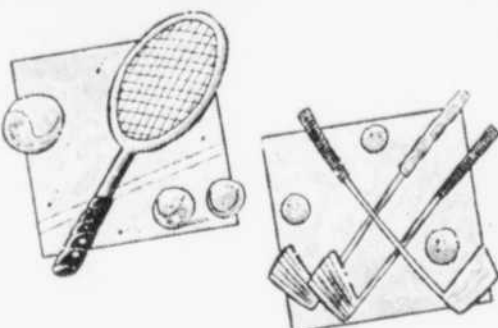
Note: Enfant de moins de 6 ans, gratuit
Possibilité de journées additionnelles
Autres forfaits disponibles



Beaucoup PLUS... pour vos vacances en Gaspésie

NOUVEAU

- Mini-golf
- Tennis
- Piscine chauffée
- Bains tourbillons
- Planche à voile, canot
- Vélo de montagne
- Salles d'entraînement
- Centre d'interprétation de la nature du MLCP



- Golf
- Randonnée en montagne au mont Albert et au mont Jacques-Cartier
- Lunettes d'observation
- Visites touristiques: fortifications, parc Forillon, Percé, Gaspé
- Plage
- Pêche au saumon et à la truite
- Pêche en haute mer
- Garderie
- Jeux pour enfants
- Films en soirée

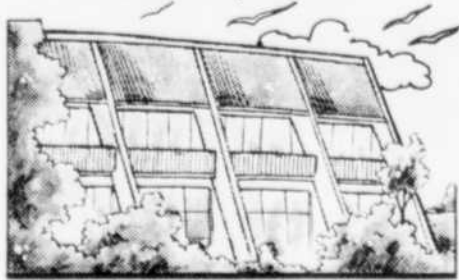
Beaucoup PLUS...

- Chalets avec vue sur la mer
- Chalets avec vue sur les montagnes
- Nouvelles chambres

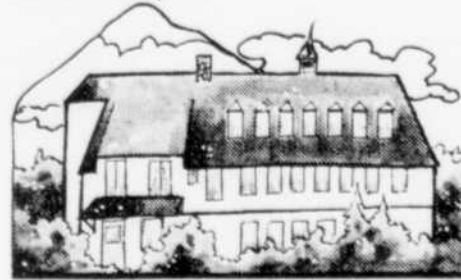
- Refuges
- Camping
- Table réputée

Beaucoup PLUS...

À l'Auberge Fort Prével
à mi-chemin entre Gaspé et Percé



Au Gîte du Mont-Albert
Parc de la Gaspésie



Renseignements et réservations

1-800-463-4233 (sans frais)

1-800-463-0860 (sans frais)
(418) 763-2288



PAGES PLUS

autant choisir le meilleur...

LE NOUVEL ANNUAIRE DE TÉLÉPHONE D'AFFAIRES
publié par

PUBLI-DIRECT (QUÉBEC) LTÉE

623-7001

Débrayage évité de justesse dans les garderies

Les travailleurs s'entendent avec Québec

Une entente a finalement été conclue jeudi entre le Syndicat des travailleurs et des travailleuses en garderies (CSN) et le Conseil du trésor, évitant ainsi le débrayage prévu pour hier matin dans plus d'une centaine de garderies de la province.

par Brigitte BRETON

Après des mois de négocia-

tions, le gouvernement a finalement fixé au 16 septembre l'échéance d'une enquête qui déterminera le profil du travailleur en garderie. Cette recherche de \$40.000, qui a été confiée au Bureau de la statistique du Québec, permettra d'évaluer les coûts de formation, des congés de maternité et des assurances collectives réclamés par les salariés. À la toute fin des négociations du secteur public, en 1986, le gouverne-

ment Bourassa et la Fédération des affaires sociales s'étaient entendus pour négocier ces trois points.

M. Jacques Roy, de la direction des conditions de travail et des politiques de personnel au Conseil du trésor, a expliqué au SOLEIL que l'Office des services de garde à l'enfance ne possédait pas de données exhaustives sur les salariés, qui auraient permis d'établir un tableau précis des besoins. Savoir qu'il existe 7.000 travailleurs en garderie ne suffit pas pour fournir un cahier de charges aux éventuels assureurs, de dire M. Roy.

Dès la semaine prochaine, un questionnaire portant sur une trentaine de points sera envoyé à tous les employés de garderie, qu'ils soient syndiqués ou non ou qu'ils oeuvrent dans des garderies à but lucratif ou non. Le gouvernement dit préconiser une étude large du

réseau. Soulignons que la CSN ne représente que 2.000 des 7.000 travailleurs de ce secteur.

D'autre part, au plan de la formation des éducateurs, la CSN et le Conseil du trésor se sont entendus sur la création d'un comité consultatif. Un autre comité sera formé pour les gens qui ne sont pas membres de la CSN, a précisé M. Roy.

Les négociations d'hier n'ont pas permis d'établir le montant d'argent nécessaire pour que certains éducateurs obtiennent les compétences professionnelles exigées par l'Office des services de garde à l'enfance ni la façon dont le recyclage s'opérera. En début de semaine, l'Office a toutefois fait savoir qu'elle repoussait de trois ans l'échéance fixée au 18 octobre 1988 pour l'atteinte de son objectif. Il vise en effet à ce qu'un éducateur sur trois ait la formation souhaitée, soit un diplô-

me d'études collégiales en garderie ou un baccalauréat en des disciplines pertinentes au milieu.

M. Roy rapporte cependant que le gouvernement s'est engagé à ce qu'un élément spécifique sur la formation des éducateurs et sur les ressources financières nécessaires pour atteindre l'objectif, soit contenu dans l'énoncé de politique des services de garde, que la ministre déléguée à la condition féminine, Mme Monique Gagnon-Tremblay, doit faire connaître à la mi-juin. L'enquête du Bureau de la statistique permettra également de mieux cerner le taux de scolarité des travailleurs en garderies.

Rassemblement

L'entente conclue a donc permis d'éviter le débrayage provincial prévu pour hier matin. Un accord assez inattendu puisque jeudi après-midi, un membre du comité provin-

cial des garderies, M. Pierre Richard, soulignait que le débrayage était quasi inévitable, étant donnée la position des deux parties.

La CSN avait également prévu hier, en matinée, le rassemblement de 1.000 syndiqués devant le bureau du premier ministre Bourassa, à Montréal, afin de lui rappeler ses engagements envers les travailleurs en garderies.

En prévision de l'arrêt de travail, les différents syndicats avaient avisés les parents en début de semaine et des services essentiels avaient été établis à certains endroits. Selon la présidente du syndicat de la région de Québec, Mme Louise Labrie, les parents s'étaient montrés fort compréhensifs à la cause des travailleurs car ils sont conscients que leur capacité de payer a des limites et que l'État doit faire sa part.

le Manoir des Pins



ENFIN... À L'ANCIENNE-LORETTE RÉSIDENTE POUR PRÉRETRAITÉS ET RETRAITÉS

Venez visiter nos appartements témoins et consulter nos personnes ressources: Mme Renée Sylvain-Murphy, directrice et Mme Huguette Gauvreau-Houde, conseillère.

- Immeuble neuf à l'épreuve du feu
- Insonorisation supérieure, ascenseur
- Porte-patio et balcon individuels
- Sécurité par vidéo, cloches d'appel dans chaque appartement
- Surveillance médicale 24 heures par jour
- 2 repas au choix, diététiste, service aux tables
- Cuisinière-frigo compacts dans chaque appartement
- Animation, loisirs, pastorale
- Buanderie gratuite

Tous ces services inclus, à compter de 700\$ mois

Bienvenue aux visiteurs!

BUREAUX ET LOCATION SUR PLACE:
1800, Notre-Dame, Ancienne-Lorette

7 jours/semaine, de 9h30 à 16h30, soir: sur rendez-vous
(418) 871-3646

IL
ARRIVE!



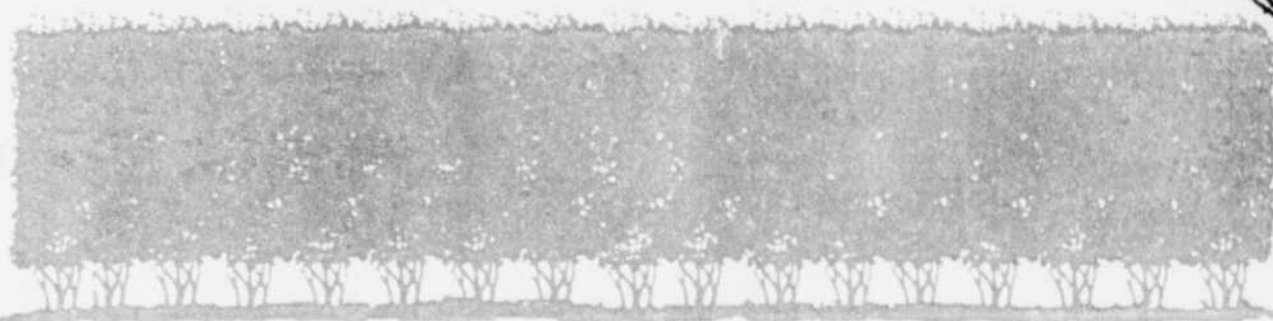
À LA BAIE
LE MARDI
31 MAI

15% DE RABAIS

SUR PRESQUE TOUS LES ARTICLES EN MAGASIN

LA HAIE DE CÈDRES,

LA PLUS BELLE DES HAIES



Des cèdres, nous en avons par milliers. Le plus vaste choix à Québec. Venez chez le spécialiste des haies pour faire votre choix. Également plus d'une trentaine de variétés de plantes à haies disponibles.



ARBRES D'ORNEMENT

Le plus grand choix à Québec. Plus de 40 variétés, à des prix défiant toute concurrence.

Venez voir la qualité et le choix.

ROSIERS

Pour embellir les plates-bandes et rocailles, nous avons plus de 40 variétés de rosiers en démonstration

Prix: **6⁹⁵\$**



**PÉPINIÈRE
MORALDO**

ET FILS INC.

BOTANIX

- service d'aménagement paysager
- ouvert 7 jours par semaine

UN SEUL NOM ET 3 ADRESSES:

CHARLESBOURG-OUEST
1300, boul. St-Joseph
tél.: 628-9440

CAP-ROUGE
4078, chemin St-Louis
tél.: 656-6539

SAINT-AUGUSTIN
180, route 138
tél.: 878-3808

LE MONDE

Reagan: l'URSS doit faire plus pour les droits de l'homme

♦HELSINKI (AFP/AP) - Le président Ronald Reagan a invité hier le leader soviétique Mikhail Gorbatchev à entrer « dans la maison de la démocratie » occidentale en mettant en pratique les dispositions contenues dans les accords sur les droits de l'homme signés à Helsinki en 1975.

Abordant le thème des droits de l'homme sur lequel il entend insister dans ses conversations avec Gorbatchev à partir de demain à Moscou, le président américain a néanmoins loué les progrès accomplis dans le cadre des réformes entreprises par le numéro un soviétique.

Mais il a souligné que la « pratique des Soviétiques n'étaient pas ou pas encore à la hauteur de leurs engagements » pris en signant les accords d'Helsinki avec 34 autres pays, dont les États-Unis et le Canada.

Reagan, qui avait l'air fatigué, prenait la parole dans le Pavillon Finlandia, là où furent signés ces accords d'Helsinki.

Mais si le ton de son intervention est apparu relativement modéré, le président n'en a pas moins fait valoir que les droits de l'homme demeuraient un problème dans l'amélioration des rapports Est-Ouest.

La question des droits de l'homme est l'un des quatre volets de l'ordre du jour du sommet et Reagan doit encore souligner l'importance

qu'il attache à ce dossier en recevant lundi des refuzniks (personnes auxquelles les autorités soviétiques refusent des visas de sortie) et des dissidents à Moscou.

Comme on lui demandait d'autre part ce qu'il pensait des informations, selon lesquelles des refuzniks ont été empêchés par les autorités soviétiques de se rendre à Moscou pour le rencontrer, le président s'est contenté de répondre: « Nous faisons de notre mieux ».

Annulation

Par ailleurs, une rencontre du président Reagan avec une dizaine de religieux dissidents lors de sa visite du monastère Danilovski, au second jour de sa visite à Moscou, a été annulée, a indiqué hier à Moscou Alexandre Ogorodnikov, responsable du Bulletin de la communauté chrétienne.

Ogorodnikov a précisé avoir été prévenu de cette annulation par l'ambassade des États-Unis hier matin. La veille, le président américain avait été prévenu de l'annulation, par le côté soviétique, d'une de ses cinq rencontres avec Gorbatchev.

Par ailleurs, Roald Zelitchenok, un refuznik résidant à Leningrad, a indiqué hier qu'un officier du KGB lui avait signifié mardi par téléphone une interdiction de se rendre à Moscou où il est invité à la réception du président Reagan. ♦



Le dernier cri de la mode pour les jeunes Moscovites est de porter un chandail qui annonce la tenue du sommet Reagan-Gorbatchev.

Moscou refuse des visas d'entrée

♦NEW YORK (AFP) - Trois dissidents soviétiques vivant aux États-Unis se sont vus refuser des visas pour se rendre en Union soviétique lors du sommet Reagan-Gorbatchev.

Alex Goldfard, biologiste à l'Université de Columbia, a affirmé qu'il avait fait une demande de visa au consulat d'URSS à New York, de même que le physicien Youri Orlov

et l'écrivain Ludmilla Alexeyeva, mais qu'aucun d'eux n'avait pu l'obtenir.

Goldfard a indiqué qu'il avait eu l'espoir, avec d'autres dissidents vivant aux États-Unis, de « tester la nouvelle ouverture de la société soviétique » et de « faire campagne pour les droits de l'Homme » pendant le sommet. ♦

Le Sénat ratifie le traité INF

♦WASHINGTON (AFP/AP) - Deux jours avant le début du quatrième sommet Reagan-Gorbatchev, le Sénat américain a ratifié, hier, par une très forte majorité le traité sur l'élimination des missiles nucléaires intermédiaires (INF), permettant ainsi l'échange des instruments de ratification lors des entretiens de Moscou.

Alors que la ratification exigeait les deux tiers des votes, elle a été acquise par 93 voix contre 5 (quatre républicains et un démocrate) malgré le combat d'arrière-garde mené depuis 10 jours par les sénateurs républicains ultra-conservateurs. Le Sénat suprême de l'URSS avait ratifié le texte au début de la semaine.

Le président Ronald Reagan, qui avait signé cet accord avec le numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev lors du sommet de Washington en décembre dernier, avait insisté auprès du Sénat pour qu'il soit ratifié avant le sommet de Moscou, afin que celui-ci se déroule sous les meilleurs auspices.

Informé du résultat du vote à Helsinki, Reagan s'est aussitôt déclaré « très satisfait » et a invité les leaders démocrate et républicain au Sénat, Robert Byrd et Robert Dole, à le rejoindre pour la cérémonie d'échange des instruments de ratifica-

tion mercredi à Moscou.

Premier traité depuis 16 ans

Le traité INF devient ainsi le premier traité de contrôle des armements ratifié par les États-Unis depuis 16 ans, soit depuis l'accord ABM sur les systèmes anti-missiles signé par le président Richard Nixon. Le traité SALT II limitant les arsenaux stratégiques conclu sous le président Jimmy Carter et combattu à l'époque par Reagan n'a, lui, jamais été ratifié par le Sénat.

Il s'agit du premier traité de désarmement réel entre les deux superpuissances: toute une classe de missiles, ceux d'une portée de 500 à 5.500 kilomètres basés au sol, va disparaître, les 1.836 engins soviétiques et 867 engins américains recensés devant être détruits d'ici trois ans.

Américains et Soviétiques ont par ailleurs bien avancé sur un accord encore plus ambitieux, avec un projet de traité START qui réduirait de moitié leurs arsenaux stratégiques. Le sénateur Dole a mentionné hier qu'il doutait fortement qu'un traité START puisse être signé avant la fin de la présidence de Reagan, notamment en raison de la complexité de la procédure de vérification, beaucoup plus complexe que dans le cas des INF.

Ce sont d'ailleurs les exigences de certains sénateurs, insatisfaits de certains aspects du traité INF, notamment en ce qui concerne certaines clauses de vérification, qui ont retardé sa ratification.

Les sénateurs ont obtenu les précisions qu'ils exigeaient et les ont ajoutées au traité. Ils ont en outre ajouté un amendement visant à éviter qu'un président américain puisse un jour réinterpréter le traité à sa guise. ♦

Policiers peu perspicaces

♦BRUXELLES (Reuter) - Trois Algériens ont passé cinq mois en prison parce que la police belge croyait faussement avoir découvert de la cocaïne dans leurs bagages.

La radio belge, en révélant cette affaire hier, a indiqué que le trio avait été emprisonné en février après que les « experts » d'un laboratoire eurent conclu, par erreur, qu'il s'agissait de cocaïne.

De nouveaux tests plus sérieux ont eu lieu cette semaine et ont permis de déterminer que la poudre était...du poivre blanc moulu mélangé avec divers épices. Interviewé à la radio, l'un des Algériens a dit que la poudre constituait un remède traditionnel.

Si les policiers avaient simplement reniflé la poudre, il semble évident que les Algériens auraient évité de profiter de l'hospitalité des prisons belges. ♦

Ginet
donne
des idées...



Ginet Dombrowski, conseillère
toute désignée pour trouver
l'harmonie recherchée.

pour tout
encadrer

Encadrements
Ste-Anne

560, boul. Hamel 529-6261

Le déménagement:
une simple question
d'adresse.
Avissez-nous!

Déménagez-vous?

Si vous n'avez pas encore avisé Bell Canada de votre changement d'adresse et même si vous ne connaissez pas encore la date exacte de votre déménagement, veuillez remplir la partie détachable et la poster avec votre paiement le plus tôt possible.

Detachez avant de cacheter l'enveloppe

Date du déménagement
Moving date

Année Year Mois Month Jour Day

Avez-vous des prises?

Do you have any jacks?

Adresse actuelle Current address

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Oui Yes Non No

N° de téléphone Phone numbers

Residence* Residence*

Travail Autre Work Other

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Nom Name

Numéro et rue Number and street

Ville City

*Il est essentiel que vous inscriviez votre numéro de téléphone actuel

N° de téléphone Phone numbers

Residence* Residence*

Travail Autre Work Other

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Nom Name

Numéro et rue Number and street

Ville City

*Il est important d'indiquer votre présent numéro de téléphone

Are you moving?

If you have not yet notified Bell Canada, please complete this detachable flap and mail it with your payment as soon as possible, even if you do not know your exact moving date.

Detach before sealing

N° de téléphone Phone numbers

Residence* Residence*

Travail Autre Work Other

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Nom Name

Numéro et rue Number and street

Ville City

*Il est important d'indiquer votre présent numéro de téléphone

N° de téléphone Phone numbers

Residence* Residence*

Travail Autre Work Other

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Nom Name

Numéro et rue Number and street

Ville City

*Il est important d'indiquer votre présent numéro de téléphone

N° de téléphone Phone numbers

Residence* Residence*

Travail Autre Work Other

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Nom Name

Numéro et rue Number and street

Ville City

*Il est important d'indiquer votre présent numéro de téléphone

N° de téléphone Phone numbers

Residence* Residence*

Travail Autre Work Other

Oui Yes Non No

Nouvelle adresse New address

Nom Name

Numéro et rue Number and street

Ville City

EN BREF...

■ **Guillo libre** KABOUL (AFP) - La télévision d'Etat afghane a confirmé hier que le journaliste français Alain Guillo sera libéré aujourd'hui. Le président afghan Najibullah a gracié le journaliste après avoir reçu une lettre du président français François Mitterrand lui demandant sa grâce pour des raisons humanitaires, a précisé la télévision. Guillo, 45 ans, sera ainsi libéré après cinq mois de détention depuis sa condamnation en janvier dernier à une peine de 10 années de prison pour « espionnage ». Guillo avait été arrêté en septembre dernier après être entré sans autorisation en Afghanistan avec des résistants.

■ **Attaques** BAHREIN (Reuter) - Deux cargos étaient en feu dans le détroit d'Ormuz, hier, après des attaques de vedettes iraniennes. Des sources à Bahrein ont indiqué que les vedettes iraniennes étaient maintenant concentrées dans le détroit d'Ormuz à présent et qu'elles agissaient en toute impunité. Le premier bâtiment touché a été le cargo maltais Don Miquel, dont l'équipage, en majorité sud-coréen, a pu être évacué. En soirée, le feu faisait toujours rage à bord du Mundogas Rio, battant pavillon libérien. Là aussi l'équipage, grec et philippin, a été évacué.

■ **Asphyxiée** JERUSALEM (AP, AFP) - Une fillette palestinienne de trois ans est morte, hier, dans la bande de Gaza, après que des militaires israéliens eurent lancé des grenades lacrymogènes dans la maison où elle se trouvait, à Gaza. Transportée à l'hôpital Soroka de Gaza, les médecins n'ont pu que constater son décès. Par ailleurs, deux jeunes Palestiniens, blessés par balles au cours d'affrontements entre manifestants et militaires israéliens, sont morts hier de leurs blessures.

■ **Autres cardinaux** CITE DU VATICAN (AFP) - L'annonce d'un consistoire du pape Jean-Paul II pour la création d'une vingtaine de nouveaux cardinaux serait imminente, selon des rumeurs qui circulaient avec insistance hier au Vatican. Le sacré collège est actuellement composé de 136 membres, dont 39 âgés de plus de 80 ans ayant perdu le droit d'élire le souverain pontife dans un éventuel conclave. Le plénum des princes de l'Eglise électeurs étant fixé à 120, le pape pourrait élever 23 prélats à la pourpre cardinalice.

■ **Espions repentis** HAMBURG, RFA (AFP) - Deux « super-espions », Guenter Guillaume, 60 ans, et M. Hans-Joachim Tiedge, 50 ans, qui se trouvent actuellement en RDA, veulent rentrer en RFA pour finir leurs jours dans le pays qu'ils ont trahi, a affirmé hier le Bild-Zeitung. Le quotidien cite à l'appui de ses écrits des parents des espions habitant en RFA. Guillaume a été l'un des plus proches collaborateurs de Willy Brandt lorsque ce dernier a été chancelier et Tiedge a été chef du contre-espionnage chargé des espions de RDA.

■ **Acquisition** AMSTERDAM (AFP) - Le mouvement écologiste Greenpeace a annoncé, hier à Amsterdam, qu'il a acheté un nouveau navire qui servira à protéger le continent antarctique. Le nouveau bâtiment de Greenpeace est le brise-glace finlandais Viking. Le bateau a double coque, construit en 1975, mesure 61,2 m de long et 13 m de large.



Restaurants en flammes

Un spectaculaire incendie s'est propagé, hier, de restaurant à restaurant sur une jetée de Redondo Beach, en Californie. L'épaisse colonne de fumée noire, dégagée par le brasier, était visible de Los Angeles, à 40 km au nord de Redondo Beach.

Dukakis devance Bush par 13 points

■ **WASHINGTON** (AP, AFP) - L'aspirant démocrate Michael Dukakis a porté à 13 points son avance sur son rival républicain George Bush, selon un sondage rendu public hier.

Le sondage indique que quatre fois plus d'avis défavorables sont exprimés au sujet de Bush qu'au sujet du gouverneur du Massachusetts. La consultation a été faite pour le compte du Washington Post et de la chaîne de télévision ABC.

Le sondage, fait par téléphone du 19 au 26 mai auprès de 1,172 personnes, établit que Dukakis obtient 53 pour 100 des intentions de vote contre 40 pour 100 pour le vice-président.

Lors d'un sondage similaire en mars dernier, Dukakis était en tête

mais son avance sur Bush n'était que de seulement cinq points.

Le candidat démocrate obtient 67 pour 100 d'avis favorables contre 50 pour 100 pour Bush mais, fait notable, le nombre d'avis défavorables à l'égard du vice-président est plus du triple de celui enregistré par son adversaire: 37 pour 100 contre 10 pour 100.

Le sondage révèle aussi que les avis varient selon les sexes. Ainsi, les femmes, dans une proportion de deux contre eux, déclarent qu'elles voteront pour Dukakis alors que Bush a l'appui de plus d'homme que son rival démocrate. Toutefois, l'avantage de Bush n'est que de quatre points.

En analysant le sondage, le Washington Post note que le soutien manifesté à l'égard de chaque candidat est plutôt « mou » et peut encore varier sensiblement d'ici aux

élections présidentielles de novembre. La marge d'erreur de ce sondage est de plus ou moins 3 pour 100.

Delvalle dit que les USA ont gaffé

■ **PANAMA** (Reuter, AP, AFP) - Eric Arturo Delvalle, le président panaméen destitué mais toujours reconnu par les Etats-Unis, a déclaré, hier, que les Etats-Unis avaient fait une erreur en négociant uniquement avec l'homme fort de Panama, le général Manuel Antonio Noriega.

« Dès le départ, je leur (Washington) avait dit que c'était une erreur de négocier avec Noriega sans inclure l'opposition dans ces pourparlers. Je n'ai pas été consulté », a dit Delvalle qui vit dans la clandestinité au Panama depuis qu'il a été limogé par Noriega en février pour avoir tenté de le congédier comme commandant des forces panaméennes.

« J'ai dit que je croyais que la façon de procéder n'était pas la bonne », a dit Delvalle à des journalistes convoqués en un lieu qu'ils s'étaient engagés à ne pas préciser.

Delvalle a précisé qu'il était opposé, tout comme l'opposition américaine, à la dernière offre américaine prévoyant le retrait des inculpations contre Noriega en échange de sa démission et d'un exil de quelques mois.

De son côté, Noriega a affirmé hier que « l'establishment » américain serait tenu responsable de tout ce qui pourrait lui arriver, ajoutant « qu'ils peuvent tuer un homme, mais pas des idées ».

Ces commentaires de Noriega faisaient suite aux affirmations en provenance de la Maison-Blanche voulant que le recours à l'option militaire pour l'éliminer du pouvoir n'avait pas été écarté.

Nouvelle stratégie
D'autre part, le secrétaire d'Etat américain pour les affaires latino-américaines Elliott Abrams a indiqué que les Etats-Unis étudient une nouvelle stratégie de négociations quadripartites pour obtenir le départ de l'homme fort du Panama.

Plainte contre les USA
Le Panama envisage pour sa part de porter plainte contre les Etats-Unis devant la Cour de justice internationale de La Haye, a déclaré hier à Panama le ministre panaméen des affaires étrangères Jorge Ritter.

Selon le chef de la diplomatie panaméenne, le Panama étudie actuellement le montant des dommages et des préjudices en raison des sanctions économiques américaines.



le Géophile

Place Laurier
657-7749 Mall nord, entrée No 8

- Minéraux décoratifs
- Appuie-livres, porte-crayons, horloges, etc.
- Coraux, coquillages
- Quartz ■ Papillons, insectes

Bijoux en pierre fine

Mario
donne
des idées...



Lamineur heureux dans son cadre de travail, Mario Vermette siffle toujours sa symphonie préférée en la mineur...

pour tout
encadrer

Encadrements
St-Anne

560, boul. Hamel 529-6261

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
et de verres de contact de Québec

VERRES de CONTACT
de tous genres

687-3326

1270, chemin Ste-Foy (adjacent à l'hôpital Jeffery Hale).
Ouvert également le mercredi soir.

NOUS LOUONS ET VENDONS DE TOUT OU PRESQUE...

Location et Vente d'Outils

CARREFOUR INC.

- Pelle mécanique miniature
- Chargeur articulé miniature
- Chargeur Bobcat miniature

Bobcat

LOUEZ AVEC
OU SANS
OPÉRATEUR

KUBOTA

AINSI QUE TOUTE LA GAMME
D'OUTILS POUR RESIDENCES,
COMMERCES ET INDUSTRIES

51, Trans-Canada, (418) 835-3755
Lévis, Québec (418) 835-1404

— NOSTRADAMUS L'AVAIT PRÉDIT... LA

VENTE

LUXUEUX TAPIS SAXONY «RÉSISTACHE»
Cour.: 41\$
VENTE FOLLE 3295 v.c.
installation incluse

TAPIS CISELÉ 100% NYLON
Cour.: 35\$
VENTE FOLLE 2495 v.c.
installation incluse

TAPIS RASÉ 100% NYLON
Cour.: 15\$
VENTE FOLLE 1399 v.c.
installation incluse

PRÉLART LIFETIME «TARKETT»
avec de légères imperfections
Cour.: 51\$
VENTE FOLLE 23\$

SAXONY 100% POLYESTER
idéal pour chambre, salon, corridor
Cour.: 19\$
VENTE FOLLE 1795 v.c.
installation incluse

CÉRAMIQUE À PLANCHER MONOCUISSON 8 x 8 po
VENTE FOLLE \$\$\$

TAPIS COMMERCIAL
695 v.c.

@xpert Sol

SAINTÉ-FOY
2850, chemin Sainte-Foy
(angle route de l'Eglise et chemin Sainte-Foy)
653-8150

QUÉBEC
670, rue Bouvier
(autoroute de la Capitale, sortie Pierre-Bertrand)
622-4117

LÉVIS
85, route Kennedy
(coin Citadelle auto)
837-5588

EN BREF...

■ Désastre AMSTERDAM (Reuters) - Un cargo néerlandais, transportant plus de 550 tonnes de produits chimiques explosifs et très toxiques, a coulé, après une collision, dans le mer du Nord. « La cargaison est toxique, explosive et invisible. Ce pourrait être catastrophique pour l'environnement », a déclaré Dam Kaakebeen, porte-parole d'une société de sauvetage maritime de Rotterdam. L'Anna Broere, un petit bâtiment de 1.597 tonnes, a sombré peu de temps après sa collision avec l'Atlantic Compass, un cargo suédois de 25.348 tonnes, à environ 65 kilomètres de Great Yarmouth, sur les côtes orientales britanniques. Kaakebeen a dit que les produits chimiques à bord du cargo pouvaient exploser au contact de l'eau et que l'un des produits était cancérogène. La nature exacte des produits chimiques qui ont sombré avec l'Anna Broere n'a pas été précisée.

■ Enterrée 2 fois VERNON, France (AFP) - Une vieille dame, morte en début de semaine à Vernon, vient de gagner doublement son paradis: confondue avec une autre défunte, elle a d'abord été enterrée selon le rite catholique, puis déterrée, avant de repasser 24 heures plus tard devant le pasteur protestant. Le tout a commencé, mercredi, à la morgue de l'hôpital-hospice de Vernon, quand les cadavres d'Iida Tisseron, 84 ans, et d'Henri Rochedix, 90 ans, ont été placés dans les mêmes cercueils respectifs. La confusion entre les deux corps est d'autant plus explicable qu'à leur arrivée, M. Rochedix se recueillait devant le corps de Mme Tisseron, par erreur déjà. Les deux vieilles dames reposent désormais en paix au cimetière de Vernon, dans leurs cercueils respectifs.

■ A leur insu LONDRES (AFP) - Quelque 1.300 femmes enceintes ont subi à leur insu un test de dépistage du SIDA dans un hôpital londonien, a-t-on appris, vendredi, de source médicale. Les tests, qui ont été effectués sur une période de 19 mois entre 1986 et 1988, ont révélé quatre cas de femmes séropositives, qui cependant n'ont pu être identifiées, les prélèvements de sang étant complètement anonymes. A-t-il été précisé de même source. Le Dr Raymond Heath, professeur de virologie de l'hôpital de St. Bartholomew et responsable de la recherche, a refusé de donner des détails sur les résultats en précisant que ceux-ci seraient publiés prochainement dans une revue spécialisée. Il a cependant estimé que le nombre de cas décelés était « alarmant ».

■ Vieux criminel TIJUANA, Mexique (AFP) - Un Mexicain âgé de 109 ans a passé 15 jours en prison pour avoir battu sa femme de 95 ans et sa fille de 75 ans, a annoncé hier la police locale. Selon cette source, Jose Ledezma Ramirez ne supportait pas que sa femme et sa fille lui demandent sans cesse de travailler malgré son âge plus que vénérable. Les coups qu'il a portés aux deux femmes n'ont toutefois pas provoqué de lésions susceptibles de justifier un chef d'accusation. Selon la police, les 15 jours de prison infligés au centenaire devaient lui servir de leçon pour le reste de ses jours.

Tan-Tai
donne
des idées...



Encadreur, Tan Tai Nguyen n'est pas étranger à la réputation d'excellence dont jouit l'encadrement Sainte-Anne.

pour tout
encadrer

Encadrements
St-Anne

560, Boul. Hamel 529-6261

Aucune résistance aux forces syriennes

■ BEYROUTH (AP/AF) - Environ 900 soldats syriens, portant des gilets pare-balles et bien armés, ont pénétré hier dans la banlieue chiite au sud de Beyrouth, mettant fin aux affrontements entre milices rivales chiites qui ont fait 300 morts et plus de 1.000 au cours des trois dernières semaines.

Cette intervention armée, résultant d'un accord intervenu entre la Syrie et l'Iran, pourrait faciliter la libération des otages occidentaux prisonniers détenus dans ce secteur dont la quasi totalité était passée sous le contrôle exclusif du Hezbollah pro-iranien après les trois semaines de combats contre la milice pro-syrienne Amal.

L'entrée des 900 soldats de Damas s'est déroulée sans incident, les deux milices chiites ayant retiré leurs hommes et leurs armes lourdes dans les heures qui avaient précédé. Avancant avec précaution mais sans hésitation en trois groupes distincts, en longeant les immeubles défigurés par la mitraille et noircis par les incendies, les soldats, le doigt sur la gachette de leurs fusils automatiques et de leurs lance-roquettes, ont ouvert la voie aux gendarmes libanais.

Quelques jours
Ce déploiement limité est la première étape de l'application à la banlieue sud d'un plan de sécurité syrien, sur le modèle de celui ins-



Ces deux soldats syriens ont découvert sur place les effets dévastateurs des trois dernières semaines de combats dans les rues étroites de la banlieue sud de Beyrouth.

tauré depuis le 22 février 1987 dans le secteur à majorité musulmane de Beyrouth-Ouest. On pense qu'il faudra quelques jours avant que les forces syriennes occupent totalement les 41 km carrés de la banlieue sud.

Les unités syriennes sont entrées par le quartier de Ghobayré, dans le « no man's land » séparant les combattants chiites. Puis ils se sont enfoncés dans les rues de Chiyah, dernier bastion d'Amal, jusqu'à un

groupe d'immeubles baptisé Hajaj, dont le Hezbollah avait fait sa place-forte.

Ils ont encerclé ces immeubles en ruines où les miliciens intégristes sont demeurés retranchés, regardant furtivement par la fenêtre les soldats de Damas. L'un des 20 journalistes américains et britanniques accompagnant les forces syriennes a dit que les regards des miliciens du Hezbollah l'avaient porté à penser qu'il était « un steak juteux placé en face d'un homme affamé ».

Par ailleurs, la population locale restée sur place malgré les combats incessants des trois dernières semaines, a réservé un accueil chaleureux aux militaires syriens, leur lançant du riz selon le geste traditionnel de bienvenue.

Abdul Hadi Hamade, chef des services de sécurité du Hezbollah, a confirmé que sa milice et celle d'Amal avaient retiré tous leurs hommes du secteur et indiqué qu'ils seraient dorénavant placés le long de la ligne de démarcation entre Beyrouth-Ouest et Beyrouth-Est, le secteur chrétien de la capitale libanaise.

Les deux frères de Hamade sont détenus en Allemagne de l'Ouest en rapport avec des attentats terroristes, dont le détournement d'un Boeing de la compagnie américaine TWA.

Pour investir la banlieue sud, la Syrie dispose de 7.500 hommes, 100 chars d'assaut et 400 véhicules blindés.

Otages: un négociateur s'identifie

■ DAKAR (AFP) - Le chef de la communauté chiite libanaise de Dakar, cheikh Abdul Moneim Zein, a affirmé hier qu'il avait mené de bout en bout les tractations pour la libération des otages français au Liban.

Cheikh Zein a indiqué à l'AFP qu'il avait effectué ces démarches à la demande du président sénégalais Abdou Diouf et avait été par la suite régulièrement en contact avec les autorités françaises.

Il a précisé qu'il s'était rendu six fois à Beyrouth pour prendre contact avec les ravisseurs entre avril 1987 et la libération des trois derniers otages en mai dernier.

Selon le chef religieux, les organisations pro-iraniennes, notamment le Hezbollah, souvent citées comme étant à l'origine des enlèvements, n'ont rien à voir avec cette affaire. Cheikh Zein, qui affirme avoir été en contact direct avec les ravisseurs, n'a voulu donner aucun détail sur le groupe responsable de ces enlèvements.

En France, le PS risque d'éliminer les extrêmes

■ PARIS (d'après AFP) - Selon un sondage publié hier, le Parti socialiste et ses alliés radicaux de gauche obtiennent 42 pour 100 des intentions de vote, contre 40 pour 100 à la mi-mai. Ce progrès des socialistes constitue une menace pour les communistes et l'extrême droite qui pourraient recueillir peu de sièges aux élections législatives des 5 et 12 juin.

Faible tirage des journaux nationaux

■ PARIS (d'après AFP) - Les quotidiens nationaux français ont tous un tirage inférieur à celui du quotidien régional Ouest-France, vendu dans l'ouest du pays.

Selon l'organisme qui contrôle la diffusion des journaux, Ouest-France a vendu en 1987 721.770 exemplaires par jour, en légère progression par rapport à 1986.

Les quotidiens nationaux ont tous un tirage payé inférieur à 500.000 exemplaires. Le Figaro vient en tête avec un tirage de 422.086 exemplaires l'an dernier (contre 384.748 en 1986), et est suivi par Le Parisien (356.434), Le Monde (352.441), France-Soir (300.179), Libération (158.104), L'Humanité (102.391) et La Croix (97.378). En un an, le tirage de France-Soir a chuté de plus de 60.000 exemplaires.

Selon le sondage de la maison SOFRES, publié par le quotidien Tribune de l'Expansion et effectué les 24 et 25 mai auprès de 1.000 personnes, la droite modérée (Union du rassemblement du centre) obtiendrait 38,5 pour 100 des voix (contre 37,5), le Front national (extrême-droite) 9,5 pour 100 (contre 10,5 pour 100), et le Parti communiste 9 pour 100 (contre 7 pour 100).

L'extrême gauche et les écologistes étant crédités de 1 pour 100. L'ensemble de la gauche recollecterait 51,5 pour 100 des voix et 384 des 555 sièges de députés en France métropolitaine et la droite 171 sièges.

Selon ce sondage 50 pour 100 des Français interrogés souhaitent une majorité parlementaire pour le président socialiste François Mitterrand, récemment réélu.

Par ailleurs, les résultats de ce sondage et d'autres consultations antérieures indiquent que les représentations parlementaires des deux extrêmes de l'échiquier politique français, le Parti communiste et le Front national sont menacées de disparition.

Danger
Cette situation est potentiellement dangereuse, comme n'a pas manqué de le souligner jeudi soir le leader du Front national Jean-Marie Le Pen. « Les tensions qui doivent normalement se détendre à l'Assemblée nationale » risquent de se produire « dans le pays », dans la rue, a dit Le Pen.

Selon l'un des sondages, ni le PCF ni le FN n'obtiennent de députés, d'après un autre leur nombre d'élus serait « modeste », en tout cas inférieur au nombre requis de députés (30) pour former un groupe parlementaire et pour des privilèges, notamment en temps de parole à la tribune.

Une lourde défaite pourrait marquer un coup d'arrêt dans la progression spectaculaire de l'extrême-droite en France.

LE RÊVE RÉALISABLE...

LE PRESTIGE

Cadillac 1988

Sedan de Ville, traction avant, tout équipée, transport inclus.

À partir de 32 595\$

PLACE LAURIER Mail ouest, (entrée rue Fournier) 653-6420



sports experts saint-vallier sports experts saint-vallier sports experts saint-vallier

VENTE
DÈS AUJOURD'HUI

40% - 50% - 60%
Marchandise de liquidation • Aucun remboursement

Vélo 10 vitesses TOUR DU QUEBEC Sportdub Notre prix courant 119,99	Ensemble en molleton OSAGA Argyle, pour hommes OSAGA Sheridan, pour femmes Notre prix courant 69,99	Tente MCKINLEY Arly 2 places Notre prix courant 89,99	Gant de baseball TREX 6000 Tout cuir Notre prix courant 59,99	Gant de hockey TREX 100 Notre prix courant 19,99	Sac de golf McGRÉGOR Notre prix courant 49,99	Souliers de golf DYNATOUR Pour hommes et femmes Notre prix courant 29,99
SOLDE 89⁹⁹	SOLDE 19⁹⁹	SOLDE 29⁹⁹	SOLDE 29⁹⁹	SOLDE 9⁹⁹	SOLDE 19⁹⁹	SOLDE 4⁹⁹
Souliers de jogging NIKE Exile ou Exodus Notre prix courant 39,99	Souliers de tennis PUMA Martina Notre prix courant 39,99	Souliers d'exercice REEBOK Extender Notre prix courant 39,99	Raquette de tennis SPALDING Intimidator Notre prix courant 24,99	Raquette de tennis en bois DONNAY - WILSON - DUNLOP - SLAZINGER Notre prix courant jusqu'à 129,99	Souliers de jogging BROOKS Hitec Notre prix courant 34,99 SOLDE 9⁹⁹	
SOLDE 14⁹⁹	SOLDE 14⁹⁹	SOLDE 14⁹⁹	SOLDE 9⁹⁹	SOLDE 7⁹⁹		

BEAUCOUP D'AUTRES
4 JOURS SEULEMENT
28, 29, 30, 31 mai
Heures d'ouverture:
28 - 9h00 à 17h00 • 29 - 10h00 à 17h00 • 30 et 31 - 9h00 à 17h30

sports experts saint-vallier sports experts saint-vallier sports experts saint-vallier

DE
DÈS AUJOURD'HUI

70% - 80% DE RABAIS
sur marchandise sélectionnée

Ensemble de ski alpin: • Skis FISCHER SC4 • Bottes TRAPPEUR 3000 • Fixations MARKER M36 Notre prix courant 299,99	SOLDE 229⁹⁹	Ensemble de ski alpin: • Skis TECHNO PRO Esprit ou TECNO PRO Suprême 86 • Bottes TECNO PRO Nevada • Fixations MARKER M36+ Notre prix courant 299,99	SOLDE 99⁹⁹	Skis alpins ROSSIGNOL 3G ou 4S Modèle 1986 Notre prix courant jusqu'à 299,99	SOLDE 139⁹⁹
Bottes de ski alpin SALOMON SX51 Modèle 1986 Pour hommes ou femmes Notre prix courant 169,99	SOLDE 99⁹⁹	Bottes de ski alpin RAICHL Brava Pour hommes ou femmes Notre prix courant 149,99	SOLDE 79⁹⁹	Ensemble de ski une pièce Quantité limitée (100) BIG SKI - ETIREL LUNTA - VIBA - ELHO Notre prix courant jusqu'à 299,99	SOLDE 49⁹⁹
Ensemble de ski alpin: • Skis SPALDING TTC • Bottes TECNO PRO Nevada • Fixations MARKER M36+ Notre prix courant 320,99	SOLDE 129⁹⁹	Manteau de ski ELHO en duvet Notre prix courant 149,99	SOLDE 29⁹⁹		

SPECIAUX EN MAGASIN
sports experts
ST-VALLIER
915, rue St-Vallier est - 694-9213
Vaste stationnement.

Claude
donne
des idées...



Beaucoup de pain sur la planche pour Claude Bellemare. Au menu: les grosses commandes pour hôtels et restaurants.

pour tout
encadrer

Encadrements
St-Anne

560, Boul. Hamel 529-6261

SI VOUS AVEZ
DE LA DIFFICULTÉ
À MARCHER

Cannes - Marchettes - Béquilles - Fauteuils roulants - Lits d'hôpital - etc.



LE
TRIPOTEUR

UNE PUISSANCE QUI VOUS PERMET D'ALLER N'IMPORTE OÙ! Pour démonstration à domicile sans engagement de votre part, communiquez avec nous. LABORATOIRE Prothèses Orthèses Savard Inc. 2575, boul. Hamel ouest, Québec, Qué. 681-6381/82. (Nous sommes à l'aise près de chez-vous, autobus 80.)

le plus grand centre de l'électronique en ville

Keystone



TÉLÉCOULEUR
14 po

- CANDLE**
- Mémoire d'ajustement
 - Autoregérage de la couleur
 - Garantie de 3 ans

179\$



TÉLÉCOULEUR
26 po
STÉRÉO

- Classic**
- Style moniteur
 - Télécommande JIL
 - Réception stéréo
 - Convertisseur intégré
 - Affichage à l'écran

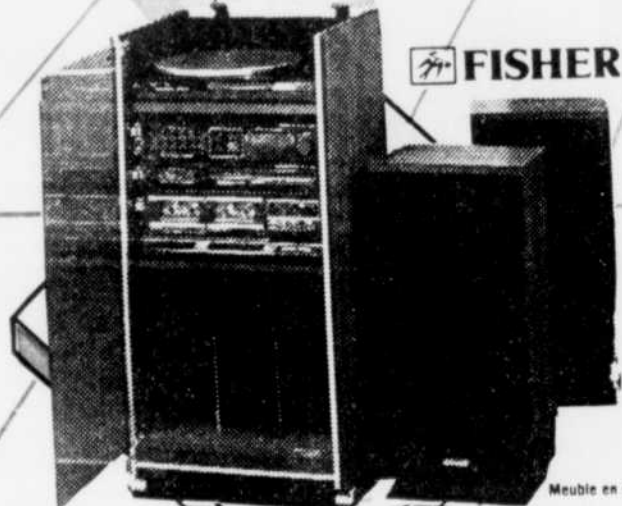
699\$



TÉLÉCOULEUR
XL-100
26 POUCES

- RCA**
- Autoprogrammation
 - Syntonisation à quartz cablocompatible
 - Tube-image Coty de 110"
 - Ecran à tube-image Hi-Con™
 - Autoregérage de la couleur et du contraste

499\$



FISHER

- Meuble en sus
- Ampli stéréo intégré
 - 60 watts de puissance
 - Syntonisateur AM/FM
 - Double cassette
 - Tourne-disque semi-automatique
 - Haut-parleur 2 voies

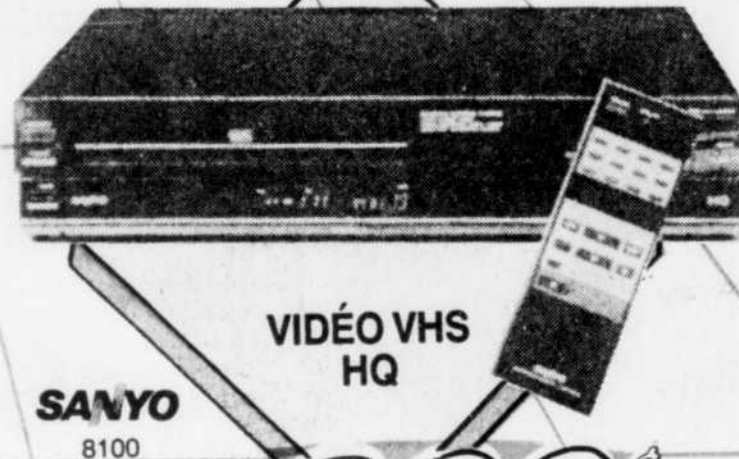
499\$



VIDÉO
VHS HQ

- Classic**
- Accès direct
 - Télécommande sans fil
 - Prêt pour le câble
 - Recherche d'image
 - 8 programmes 14 jours

299\$



VIDÉO VHS
HQ

- SANYO**

- 8100
- Accès direct
 - Télécommande sans fil
 - Cablocompatible
 - Enregistrement direct
 - Recherche, pause

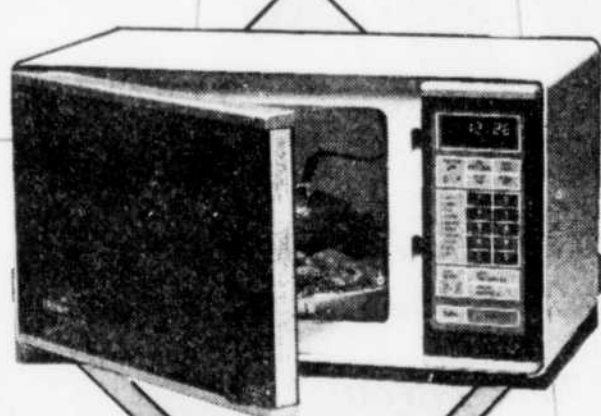
399\$



CITIZEN

- Minuterie rotative
- Puissance de pointe 450 watts
- Plateau de verre

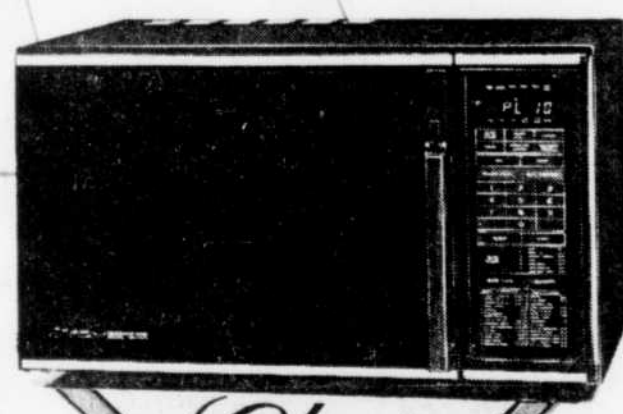
99⁹⁵



CITIZEN

- Programmation
- Maintien de température
- Décongélation automatique
- Commandes électroniques
- Mémoire de temps

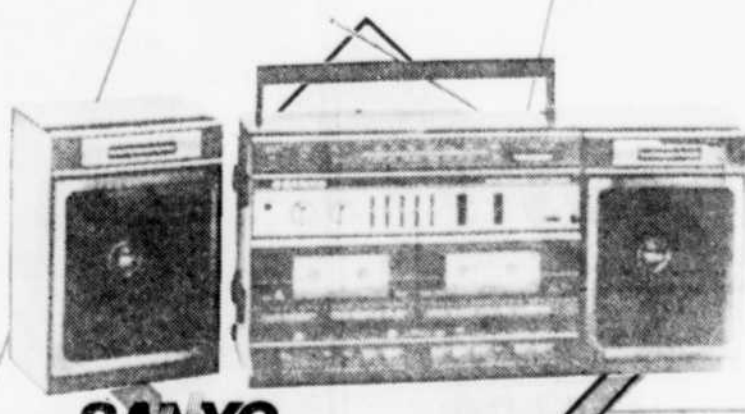
169\$



Classic

- 10 degrés de puissance
- Espace 1 pi cube
- 3 étapes de cuisson
- Départ différé
- Commandes à effleurlement

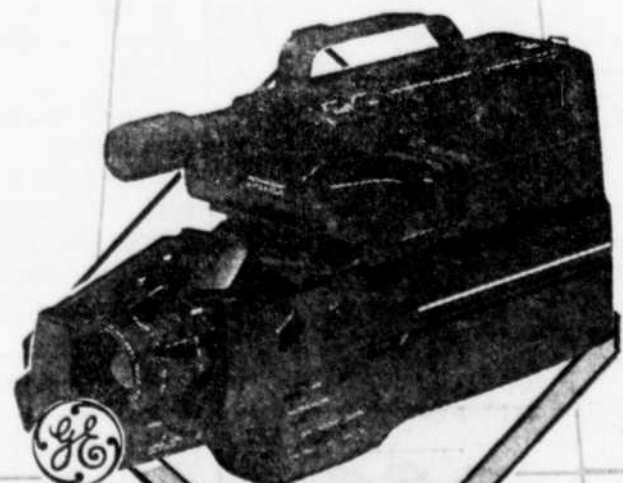
269\$



SANYO

- PORTATIVE #A225
- Double cassette
 - Copie rapide
 - Lecture continue
 - Correcteur graphique 5 bandes
 - Arrêt automatique
 - Enceinte détachable

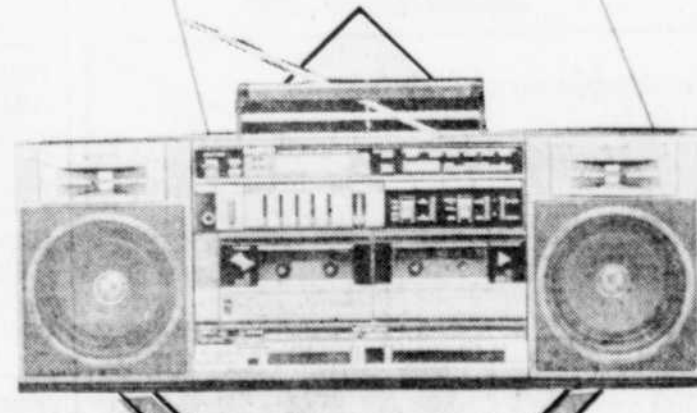
159\$



CAMERA VIDEO

- VHS HQ
- Autofocus
 - Zoom 6:1
 - Luminosité 7 lux
 - Lentille F1.2
 - Fonction macro
 - Indication heure et date
 - Équilibrage du blanc automatique

1499\$



SANYO

- PORTATIF C39
- Synthétiseur à syntonisateur numérique
 - Inversion automatique (platine A)
 - Arrêt automatique
 - Copie à haute vitesse
 - Correcteur graphique à 5 bandes

299\$

GARANTIE

PLACE KENNEDY
84, ROUTE KENNEDY LÉVIS
835-5515

MAIL CENTRE-VILLE
560, CHAREST EST QUÉBEC
529-2111

STATIONNEMENT
GRATUIT
Parc de stationnement
du cinéma Odeon,
entrée boul. Charest

**SERVICE À
DOMICILE**

Certaines illustrations peuvent différer. Offre valide tant qu'il y en aura